Europski parlament
2024-2029

Odbor za vanjske poslove

2025/2166(INI)

8.10.2025

AMANDMANI
1 - 436

Nacrt izvješća
Francisco Assis
(PE776.918v01-00)

Ljudska prava i demokracija u svijetu i politika Europske unije u tom području – godišnje izvješće za 2025.
(2025/2166(INI))

Amandman 1
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir članke 2., 3., 8., 21., 23. i 36. Ugovora o Europskoj uniji (UEU),	– uzimajući u obzir članke 2., 3., 8., 21., 23.***, 24.*** i 36. Ugovora o Europskoj uniji (UEU),

Or. en

Amandman 2
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 5.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Konvenciju UN-a o sprječavanju i kažnjavanju zločina genocida,

Or. en

Amandman 3
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 5.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Ženevsku konvenciju o postupanju s ratnim zarobljenicima,

Or. en

Amandman 4
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 5.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Konvenciju Ujedinjenih naroda protiv mučenja i drugih okrutnih, neljudskih ili ponižavajućih postupaka ili kažnjavanja od 10. prosinca 1984. i njezin Fakultativni protokol donesen 18. prosinca 2002.,

Or. en

Amandman 5
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 5.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Deklaraciju Ujedinjenih naroda o pravima autohtonih naroda koju je Opća skupština UN-a donijela 13. rujna 2007.,

Or. en

Amandman 6
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 5.c (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Konvenciju Ujedinjenih naroda o pravima osoba s invaliditetom od 12. prosinca 2006. i

njezin Fakultativni protokol donesen 13. prosinca 2006.,

Or. en

Amandman 7
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 5.d (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Deklaraciju o ukidanju svih oblika nesnošljivosti i diskriminacije na temelju vjere ili uvjerenja proglašenu Rezolucijom Opće skupštine Ujedinjenih naroda 36/55 od 25. studenoga 1981.,

Or. en

Amandman 8
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 5.e (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Deklaraciju Ujedinjenih naroda od 18. prosinca 1992. o pravima osoba pripadnika nacionalnih ili etničkih, vjerskih i jezičnih manjina,

Or. en

Amandman 9
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 5.f (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Konvenciju Ujedinjenih naroda o pravima djeteta od 20. studenoga 1989. i njezina dva fakultativna protokola usvojena 25. svibnja 2000.,

Or. en

Amandman 10
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 5.g (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Protokole br. 6 i br. 13 uz Konvenciju Vijeća Europe od 28. travnja 1983. za zaštitu ljudskih prava i temeljnih sloboda, o ukidanju smrtne kazne,

Or. en

Amandman 11
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 6.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Međunarodni pakt o građanskim i političkim pravima,

Or. en

Amandman 12
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Prijedlog rezolucije

Pozivanje 6.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Ženevsku konvenciju o postupanju s ratnim zarobljenicima,

Or. en

Amandman 13
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 7.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) 2020/1998 od 7. prosinca 2020. o mjerama ograničavanja zbog teških kršenja i povreda ljudskih prava,

Or. en

Amandman 14
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 7.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2021/947 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. lipnja 2021. o uspostavi Instrumenta za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju – Globalna Europa,

Or. en

Amandman 15
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 7.c (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Strategiju EU-a o pravima djeteta (COM(2021)0142),

Or. en

Amandman 16
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 7.d (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Smjernice EU-a o promicanju i zaštiti slobode vjeroispovijesti ili uvjerenja,

Or. en

Amandman 17
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 7.e (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Smjernice EU-a o slobodi izražavanja na internetu i izvan njega, koje je Vijeće usvojilo 12. svibnja 2014.,

Or. en

Amandman 18
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 7.f (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir revidirane Smjernice EU-a o politici EU-a prema trećim zemljama u vezi s mučenjem i drugim okrutnim, neljudskim ili ponižavajućim postupanjem ili kažnjavanjem, koje je Vijeće usvojilo 16. rujna 2019.,

Or. en

Amandman 19
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 7.g (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir revidirane Smjernice EU-a o djeci i oružanim sukobima, koje je Vijeće usvojilo 24. lipnja 2024.,

Or. en

Amandman 20
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir Akcijski plan EU-a o rodnoj ravnopravnosti i osnaživanju žena u vanjskim odnosima za razdoblje 2021. – 2025. (GAP III),	***Briše se.***

Or. en

Amandman 21
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Emmanouil Fragkos

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir Akcijski plan EU-a o rodnoj ravnopravnosti i osnaživanju žena u vanjskim odnosima za razdoblje 2021. – 2025. (GAP III),	***Briše se.***

Or. en

Amandman 22
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 10.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir zajednički prijedlog Komisije i visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku od 3. svibnja 2023. za uredbu Vijeća o mjerama ograničavanja protiv teških djela korupcije (JOIN(2023)0013),

Or. en

Amandman 23
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 10.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir smjernice EU-a o međunarodnom humanitarnom pravu,

Or. en

Amandman 24
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 10.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Rimski statut Međunarodnoga kaznenog suda od 17. srpnja 1998.,

Or. en

Amandman 25
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 10.c (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Uredbe Vijeća (EU) 2020/1998 od 7. prosinca 2020. o mjerama ograničavanja zbog teških kršenja i povreda ljudskih prava,

Or. en

Amandman 26
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir svoju Nagradu Saharov za slobodu mišljenja,	– uzimajući u obzir svoju Nagradu Saharov za slobodu mišljenja, ***koja je 2024. dodijeljena Maríji Corini Machado***

kao čelnici demokratskih snaga u Venezueli i izabranom predsjedniku Edmundu Gonzálezu Urrutiji, koji predstavljaju sve građane Venezuele u zemlji i izvan nje koji se bore za ponovnu uspostavu slobode i demokracije,

Or. en

Amandman 27
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 12.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 15. siječnja 2019. o Smjernicama EU-a i mandatu posebnog izaslanika EU-a za promicanje slobode vjeroispovijesti ili uvjerenja izvan EU-a,

Or. en

Amandman 28
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 12.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir članak 1(D) Ženevske konvencije o statusu izbjeglica iz 1951.,

Or. en

Amandman 29
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 12.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir članke 11. i 12. Uredbe (EU) 2024/1347,

Or. en

Amandman 30
Bert-Jan Ruissen, Arkadiusz Mularczyk, Carlo Fidanza, Paolo Inselvini, Lukas Mandl, Miriam Lexmann, Matej Tonin

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 13.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir izvješće posebne izvjestiteljice UN-a o nasilju nad ženama i djevojčicama, njegovim uzrocima i posljedicama od 14. srpnja 2025.,

Or. en

Amandman 31
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 13.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir svoju rezoluciju od 8. srpnja 2021. naslovljenu „Globalni režim sankcija EU-a u području ljudskih prava (europski Zakon Magnicki)”,

Or. en

Amandman 32

Bert-Jan Ruissen, Arkadiusz Mularczyk, Carlo Fidanza, Paolo Inselvini, Lukas Mandl, Miriam Lexmann, Matej Tonin

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 13.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Smjernice EU-a o promicanju i zaštiti slobode vjeroispovijesti ili uvjerenja,

Or. en

Amandman 33
Marion Maréchal

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 14.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Direktivu (EU) 2024/1712 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. lipnja 2024. o izmjeni Direktive 2011/36/EU o sprečavanju i suzbijanju trgovanja ljudima i zaštiti njegovih žrtava,

Or. fr

Amandman 34
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 17.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Rezoluciju Europskog parlamenta od 19. lipnja 2025. o raspuštanju političkih stranaka i represiji nad oporbom u Maliju (2025/2754(RSP)),

Or. en

Amandman 35
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da se EU temelji na vrijednostima poštovanja ljudskog dostojanstva, slobode, demokracije, jednakosti, vladavine prava i poštovanja ljudskih prava, kako je utvrđeno u ***članku*** 2. UEU-a; budući da se djelovanje EU-a diljem svijeta mora voditi univerzalnosti i nedjeljivosti ljudskih prava***, kako*** je ***utvrđeno*** u ***članku 21. UEU-a***;	A. budući da se EU temelji na vrijednostima poštovanja ljudskog dostojanstva, slobode, demokracije, jednakosti, vladavine prava i poštovanja ljudskih prava, kako je utvrđeno u ***člancima*** 2***. i 21***. UEU-a; budući da se djelovanje EU-a diljem svijeta mora voditi univerzalnosti i nedjeljivosti ljudskih prava ***te činjenicom da*** je ***učinkovita zaštita i obrana ljudskih prava i demokracije*** u ***središtu vanjskog djelovanja EU-a***;

Or. en

Amandman 36
Viktória Ferenc

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da se EU temelji na vrijednostima poštovanja ljudskog dostojanstva, slobode, demokracije, jednakosti, vladavine prava i poštovanja ljudskih prava, kako je utvrđeno u članku 2. UEU-a; budući da se djelovanje EU-a diljem svijeta mora voditi univerzalnosti i nedjeljivosti ljudskih prava, kako je utvrđeno u članku 21. UEU-a;	A. budući da se EU temelji na vrijednostima poštovanja ljudskog dostojanstva, slobode, demokracije, jednakosti, vladavine prava i poštovanja ljudskih prava, ***uključujući prava pripadnika manjina,*** kako je utvrđeno u članku 2. UEU-a; budući da se djelovanje EU-a diljem svijeta mora voditi univerzalnosti i nedjeljivosti ljudskih prava, kako je utvrđeno u članku 21. UEU-a;

Or. en

Amandman 37
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da se EU temelji na vrijednostima poštovanja ljudskog dostojanstva, slobode, demokracije, jednakosti, vladavine prava i poštovanja ljudskih prava, kako je utvrđeno u članku 2. UEU-a; budući da ***se djelovanje EU-a diljem svijeta mora voditi univerzalnosti*** i ***nedjeljivosti ljudskih prava***, ***kako je utvrđeno u članku 21. UEU-a***;	A. budući da se EU temelji na vrijednostima poštovanja ljudskog dostojanstva, slobode, demokracije, jednakosti, vladavine prava i poštovanja ljudskih prava, kako je utvrđeno u članku 2. UEU-a; budući da ***u svijetu vlada velika raznolikost u pogledu političkih*** i ***gospodarskih sustava***, ***religija te razine društvenog i gospodarskog razvoja***;

Or. en

Amandman 38
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da su dosljednost i usklađenost unutarnjih i vanjskih politika EU-a ključne za postizanje učinkovite politike EU-a u području ljudskih prava;	B. budući da su dosljednost i usklađenost unutarnjih i vanjskih politika EU-a ključne za postizanje učinkovite politike EU-a u području ljudskih prava; ***budući da bi to trebalo uključivati potporu demokratskoj oporbi u onim zemljama koje trpe pod diktaturama i obustavu postojećih sporazuma s tim režimima; naglašava da bi Sporazum o političkom dijalogu i suradnji s Kubom trebalo odmah obustaviti zbog sustavnog kršenja ljudskih prava u toj zemlji;***

Or. es

Amandman 39
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da su dosljednost i usklađenost unutarnjih i vanjskih politika EU-a ključne za postizanje učinkovite politike EU-a u području ljudskih prava;	B. budući da su dosljednost i usklađenost unutarnjih i vanjskih politika EU-a ključne za postizanje učinkovite politike EU-a u području ljudskih prava ***te za obranu i podupiranje slobode i demokracije***;

Or. en

Amandman 40
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da su dosljednost i usklađenost unutarnjih i vanjskih politika EU-a ključne za postizanje učinkovite politike EU-a u području ljudskih prava;	B. budući da su dosljednost i usklađenost unutarnjih i vanjskih politika EU-a ključne za postizanje učinkovite ***i vjerodostojne*** politike EU-a u području ljudskih prava;

Or. en

Amandman 41
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ba (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	B a. budući da se kršćanske zajednice na Bliskom istoku, koje su među najstarijima na svijetu, i dalje suočavaju s

teškim progonom, diskriminacijom, prisilnim raseljavanjem i ograničenjima njihove slobode vjeroispovijesti ili uvjerenja;

Or. en

Amandman 42
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da su demokratski sustavi najprimjereniji kako bi se zajamčilo da svaka osoba može uživati svoja ljudska prava; budući da danas samo 29 % svjetskog stanovništva živi u liberalnim demokracijama, što predstavlja naglo smanjenje u usporedbi s 52 % u 2009.; budući da ***porast autoritarizma, neliberalizma*** i ***populizma ugrožava globalni poredak utemeljen na pravilima***, ***zaštitu*** i ***promicanje ljudskih prava*** u svijetu, ***kao*** i ***vrijednosti i načela na kojima se EU temelji***;	C. budući da su demokratski sustavi najprimjereniji kako bi se zajamčilo da svaka osoba može uživati svoja ljudska prava; budući da danas samo 29 % svjetskog stanovništva živi u liberalnim demokracijama, što predstavlja naglo smanjenje u usporedbi s 52 % u 2009.; budući da ***različiti autoritarni režimi predstavljaju prijetnju međunarodnoj sigurnosti; budući da se migracije sve više koriste kao oružje u različitim režimima*** u svijetu***; budući da masovne migracije predstavljaju ozbiljan rizik za blagostanje država članica EU-a i ugrožavaju njihovu javnu sigurnost i socijalnu stabilnost; budući da međunarodni organizirani kriminal***, ***uključujući krijumčarenje ljudi*** i ***trgovinu drogom te međunarodni terorizam***, ***koji podupiru*** i ***kontroliraju države ili organizacije, predstavljaju prijetnju sigurnosti država članica EU-a te slobodama i pravima njihovih građana***;

Or. en

Amandman 43
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da su demokratski sustavi najprimjereniji kako bi se zajamčilo da svaka osoba može uživati svoja ljudska prava; ***budući da danas samo 29 % svjetskog stanovništva živi u liberalnim demokracijama, što predstavlja naglo smanjenje u usporedbi s 52 % u 2009.; budući da porast autoritarizma, neliberalizma i populizma ugrožava globalni poredak utemeljen na pravilima, zaštitu i promicanje ljudskih prava u svijetu, kao i vrijednosti i načela na kojima se EU temelji;***	C. budući da su demokratski sustavi najprimjereniji kako bi se zajamčilo da svaka osoba može uživati svoja ljudska prava;

Or. en

Amandman 44
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da su demokratski sustavi najprimjereniji kako bi se zajamčilo da svaka osoba može uživati svoja ljudska prava; budući da danas samo 29 % svjetskog stanovništva živi u liberalnim demokracijama, što predstavlja naglo smanjenje u usporedbi s 52 % u 2009.; budući da porast autoritarizma, neliberalizma i populizma ugrožava globalni poredak utemeljen na pravilima, zaštitu i promicanje ljudskih prava u svijetu, kao i vrijednosti i načela na kojima se EU temelji;	C. budući da su demokratski sustavi najprimjereniji kako bi se zajamčilo da svaka osoba može uživati svoja ljudska prava***; budući da je svijet demokracijâ, koje se shvaćaju kao zreli demokratski sustavi, sve u svemu sigurniji svijet s obzirom na njihove znatne sustave provjere i ravnoteže koji sprečavaju nepredvidljivo ponašanje autokracija u međunarodnom kontekstu***; budući da danas samo 29 % svjetskog stanovništva živi u liberalnim demokracijama, što predstavlja naglo smanjenje u usporedbi s 52 % u 2009.; budući da porast autoritarizma, neliberalizma i populizma ugrožava globalni poredak utemeljen na pravilima, zaštitu i promicanje ljudskih prava u svijetu, kao i vrijednosti i načela na

kojima se EU temelji;

Or. en

Amandman 45
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da su demokratski sustavi najprimjereniji kako bi se zajamčilo da svaka osoba može uživati svoja ljudska prava; budući da danas samo 29 % svjetskog stanovništva živi u liberalnim demokracijama, što predstavlja naglo smanjenje u usporedbi s 52 % u 2009.; budući da porast autoritarizma, neliberalizma i populizma ***ugrožava*** globalni poredak utemeljen na pravilima, zaštitu i promicanje ljudskih prava u svijetu, kao i vrijednosti i načela na kojima se EU temelji;	C. budući da su demokratski sustavi najprimjereniji kako bi se zajamčilo da svaka osoba može uživati svoja ljudska prava; budući da danas samo 29 % svjetskog stanovništva živi u liberalnim demokracijama, što predstavlja naglo smanjenje u usporedbi s 52 % u 2009.; budući da porast autoritarizma, neliberalizma i populizma ***te globalno nazadovanje u pogledu rodne ravnopravnosti i temeljnih prava, uključujući prava žena, te porast homofobne i transfobne retorike, čime se ugrožavanje prava najranjivijih osoba, ugrožavaju*** globalni poredak utemeljen na pravilima, zaštitu i promicanje ljudskih prava u svijetu, kao i vrijednosti i načela na kojima se EU temelji;

Or. en

Amandman 46
Arkadiusz Mularczyk

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da su demokratski sustavi najprimjereniji kako bi se zajamčilo da svaka osoba može uživati svoja ljudska prava; budući da danas samo 29 %	C. budući da su demokratski sustavi najprimjereniji kako bi se zajamčilo da svaka osoba može uživati svoja ljudska prava; budući da danas samo 29 %

svjetskog stanovništva živi u liberalnim demokracijama, što predstavlja naglo smanjenje u usporedbi s 52 % u 2009.; budući da porast autoritarizma, neliberalizma i ***populizma*** ugrožava globalni poredak utemeljen na pravilima, zaštitu i promicanje ljudskih prava u svijetu, kao i vrijednosti i načela na kojima se EU temelji;

svjetskog stanovništva živi u liberalnim demokracijama, što predstavlja naglo smanjenje u usporedbi s 52 % u 2009.; budući da porast autoritarizma, neliberalizma***, neprovjerenog globalizma, neomarksizma*** i ***agresivnih imperijalističkih politika odmetnutih država kao što je Rusija*** ugrožava globalni poredak utemeljen na pravilima, zaštitu i promicanje ljudskih prava u svijetu, kao i vrijednosti i načela na kojima se EU temelji;

Or. en

Amandman 47
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da su demokratski sustavi najprimjereniji kako bi se zajamčilo da svaka osoba može uživati svoja ljudska prava; budući da danas samo 29 % svjetskog stanovništva živi u liberalnim demokracijama, što predstavlja naglo smanjenje u usporedbi s 52 % u 2009.; budući da porast autoritarizma, neliberalizma i populizma ugrožava globalni poredak utemeljen na pravilima, zaštitu i promicanje ljudskih prava u svijetu, kao i vrijednosti i načela na kojima se EU temelji;	C. budući da su demokratski sustavi najprimjereniji kako bi se zajamčilo da svaka osoba može uživati svoja ljudska prava ***i temeljne slobode***; budući da danas samo 29 % svjetskog stanovništva živi u liberalnim demokracijama, što predstavlja naglo smanjenje u usporedbi s 52 % u 2009.; budući da porast autoritarizma, neliberalizma i populizma ugrožava globalni poredak utemeljen na pravilima, zaštitu i promicanje ljudskih prava u svijetu, kao i vrijednosti i načela na kojima se EU temelji;

Or. en

Amandman 48
Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da su demokratski sustavi najprimjereniji kako bi se zajamčilo da svaka osoba može uživati svoja ljudska prava; budući da danas samo 29 % svjetskog stanovništva živi u liberalnim demokracijama, što predstavlja naglo smanjenje u usporedbi s 52 % u 2009.; budući da porast autoritarizma, neliberalizma i populizma ugrožava globalni poredak utemeljen na pravilima, zaštitu i promicanje ljudskih prava u svijetu, kao i vrijednosti i načela na kojima se EU temelji;	C. budući da su demokratski sustavi najprimjereniji kako bi se zajamčilo da svaka osoba može uživati svoja ljudska prava; budući da danas samo 29 % svjetskog stanovništva živi u liberalnim demokracijama, što predstavlja naglo smanjenje u usporedbi s 52 % u 2009.; budući da porast autoritarizma, neliberalizma i populizma***, terorizma i ekstremizma*** ugrožava globalni poredak utemeljen na pravilima, zaštitu i promicanje ljudskih prava u svijetu, kao i vrijednosti i načela na kojima se EU temelji;

Or. en

Amandman 49
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da su demokratski sustavi najprimjereniji kako bi se zajamčilo da svaka osoba može uživati svoja ljudska prava; budući da danas samo 29 % svjetskog stanovništva živi u liberalnim demokracijama, što predstavlja naglo smanjenje u usporedbi s 52 % u 2009.; budući da porast autoritarizma, neliberalizma i populizma ugrožava globalni poredak utemeljen na pravilima, zaštitu i promicanje ljudskih prava u svijetu, kao i vrijednosti i načela na kojima se EU temelji;	C. budući da su demokratski sustavi najprimjereniji kako bi se zajamčilo da svaka osoba može uživati svoja ljudska prava; budući da danas samo 29 % svjetskog stanovništva živi u liberalnim demokracijama, što predstavlja naglo smanjenje u usporedbi s 52 % u 2009.; budući da porast autoritarizma, neliberalizma i populizma ugrožava globalni poredak utemeljen na pravilima, zaštitu i promicanje ljudskih prava u svijetu, kao i vrijednosti i načela na kojima se EU temelji;

Or. es

Amandman 50
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia

Sardone, Thierry Mariani

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da su demokratski sustavi najprimjereniji kako bi se zajamčilo da svaka osoba može uživati svoja ljudska prava; budući da danas samo 29 % svjetskog stanovništva živi u liberalnim demokracijama, što predstavlja naglo smanjenje u usporedbi s 52 % u 2009.; budući da porast autoritarizma, ***neliberalizma i populizma*** ugrožava globalni poredak utemeljen na pravilima, zaštitu i promicanje ljudskih prava u svijetu***, kao i vrijednosti i načela na kojima se EU temelji***;	C. budući da su demokratski sustavi najprimjereniji kako bi se zajamčilo da svaka osoba može uživati svoja ljudska prava; budući da danas samo 29 % svjetskog stanovništva živi u liberalnim demokracijama, što predstavlja naglo smanjenje u usporedbi s 52 % u 2009.; budući da porast autoritarizma ***i vjerskog ekstremizma, kao što je islamizam***, ugrožava globalni poredak utemeljen na pravilima, zaštitu i promicanje ljudskih prava u svijetu;

Or. en

Amandman 51
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ca (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	C a. budući da je regija Sahel postala žarište prisilnog raseljavanja i masovnih ubojstava, pri čemu je Nigerija u epicentru; budući da je zbog radikalnog islamističkog nasilja u Nigeriji više od 3 milijuna ljudi moralo napustiti svoje domove, dok su terorističke skupine kao što su Boko Haram i ISWAP počele upotrebljavati bespilotne letjelice kako bi proganjali kršćane koji bježe od nasilja; budući da su u lipnju 2025. u državi Benue (Nigerija) radikalni islamistički militanti izveli masakr nad više od 200 kršćana, uz potpunu ravnodušnost međunarodnih medija; budući da je od

2009. ubijeno više od 185 000 Nigerijaca, uključujući 125 000 kršćana; uništeno je više od 19 100 crkava; budući da je raseljeno više od 1100 kršćanskih zajednica i da je zaplijenjeno više od 20 000 četvornih milja zemljišta; budući da je 2025. samo u prvih 220 dana diljem Nigerije ubijeno više od 7000 kršćana, pri čemu je svaki mjesec u prosjeku napadnuto 100 crkava, a u zemlji su svakodnevno ubijena 32 kršćana[1a];

[1a] https://zenit.org/2025/09/18/nigeria-report-shows-that-100-churches-are-attacked-every-month-and-32-christians-are-killed-every-day-in-the-country/

Or. en

Amandman 52
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ca (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	C a. budući da EU u potpunosti podupire i čvrsto vjeruje u multilateralizam, globalni poredak utemeljen na pravilima i skup univerzalnih vrijednosti, načela i normi koje države članice UN-a slijede i na koje su se obvezale u skladu s Poveljom UN-a; budući da je svijet demokracija, u smislu svijeta političkih sustava koji brane i štite ljudska prava u cijelom svijetu, sigurniji svijet jer u demokracijama postoje važni mehanizmi provjere i ravnoteže kojima se onemogućava nepredvidljivost autokracija;

Or. en

Amandman 53
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ca (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	C a. budući da je 2024., prema navodima organizacije Open Doors, više od 380 milijuna kršćana bilo izloženo progonu, uznemiravanju ili diskriminaciji[1a]; budući da je 2024. zbog svoje vjere ubijeno 5000 osoba, a 5000 ih je uhićeno[1b]; budući da su ti činovi nasilja uglavnom koncentrirani u supsaharskoj Africi, posebno u regiji Sahela, kao i u dijelovima srednje Azije u kojima ograničenja i neprijateljstvo prema kršćanima brzo postaju sve izraženiji;

[1a] https://media.opendoorsuk.org/document/pdf/WWL-2025-Advocacy-Report.pdf

[1b] https://www.opendoors.org/en-US/persecution/countries/

Or. en

Amandman 54
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ca (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	C a. budući da porast autoritarizma, totalitarizma i populizma ugrožava globalni poredak utemeljen na pravilima, zaštitu i promicanje slobode i ljudskih prava u svijetu, kao i vrijednosti i načela na kojima se EU temelji;

Or. en

Amandman 55
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ca (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	C a. budući da zlouporaba tehnologija digitalnog nadzora i umjetne inteligencije od strane autoritarnih režima sve više ugrožava privatnost, slobodu izražavanja i borce za ljudska prava;

Or. en

Amandman 56
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Cb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	C b. budući da legitimnost međunarodnog poretka utemeljenog na pravilima ovisi o poštovanju naloga međunarodnih tijela, kao što su rezolucije Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda te odluke i nalozi Međunarodnog suda; budući da su u novim i aktualnim konfliktnim situacijama sve jače globalne prijetnje poštovanju takvih naloga i odluka, kao i općenito odredbi međunarodnog prava, prava o ljudskim pravima i međunarodnog humanitarnog prava;

Or. en

Amandman 57
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Cb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	C b. budući da je u prosincu 2023. proslavljena 75. obljetnica Opće deklaracije o ljudskim pravima; budući da danas, više nego ikad prije od osnivanja UN-a, totalitarni režimi dovode u pitanje temeljna načela Povelje UN-a, nastoje preoblikovati međunarodne norme, potkopati multilateralne institucije i ugroziti mir i sigurnost na globalnoj razini;

Or. en

Amandman 58
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da legitimnost međunarodnog poretka utemeljenog na pravilima, koju EU snažno podupire, ovisi o poštovanju naloga međunarodnih tijela, kao što su rezolucije Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda te nalozi i odluke Međunarodnog suda (ICJ) i Međunarodnog kaznenog suda (ICC); budući da se u kontekstu novih sukoba i sukoba koji već traju bilježe sve veće i dosad nezabilježene globalne prijetnje poštovanju tih naloga i odluka, kao i općenito međunarodnog prava, prava u području ljudskih prava te međunarodnog humanitarnog prava;	D. budući da legitimnost međunarodnog poretka utemeljenog na pravilima, koju EU snažno podupire, ovisi o poštovanju naloga međunarodnih tijela, kao što su rezolucije Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda te nalozi i odluke Međunarodnog suda (ICJ) i Međunarodnog kaznenog suda (ICC); budući da se u kontekstu novih sukoba i sukoba koji već traju bilježe sve veće i dosad nezabilježene globalne prijetnje poštovanju tih naloga i odluka, kao i općenito međunarodnog prava, prava u području ljudskih prava te međunarodnog humanitarnog prava; ***budući da autoritarni režimi zloupotrebljavaju multilateralne forume radi promicanja reakcionarnog plana kojim se dovode u pitanje ljudska prava te multilateralni poredak utemeljen na pravilima; budući da diskreditiranje multilateralnih organizacija i napadi na***

njih imaju ozbiljne posljedice, kao što je poticanje kulture nekažnjavanja; budući da bi EU i njegove države članice trebali raditi na strategiji za obranu multilateralnih institucija od tih napada;

Or. en

Amandman 59
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da legitimnost međunarodnog poretka utemeljenog na pravilima, koju EU snažno podupire, ovisi o poštovanju naloga međunarodnih tijela, kao što su rezolucije Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda te nalozi i odluke Međunarodnog suda (ICJ) i Međunarodnog kaznenog suda (ICC); budući da se u kontekstu novih sukoba i sukoba koji već traju bilježe sve veće i dosad nezabilježene globalne prijetnje poštovanju tih naloga i odluka, kao i općenito međunarodnog prava, prava u području ljudskih prava te međunarodnog humanitarnog prava;	D. budući da legitimnost međunarodnog poretka utemeljenog na pravilima, koju EU snažno podupire ***i nastoji zaštititi***, ovisi o poštovanju naloga međunarodnih tijela, kao što su rezolucije Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda te nalozi i odluke Međunarodnog suda (ICJ) i Međunarodnog kaznenog suda (ICC); budući da se u kontekstu novih sukoba i sukoba koji već traju bilježe sve veće i dosad nezabilježene globalne prijetnje poštovanju tih naloga i odluka, kao i općenito međunarodnog prava, prava u području ljudskih prava te međunarodnog humanitarnog prava; ***budući da su međunarodne institucije, njihovi dužnosnici i oni koji s njima surađuju sve više izloženi napadima i prijetnjama; budući da međunarodna zajednica, uključujući EU, snosi odgovornost za obranu međunarodnog poretka utemeljenog na pravilima i u tu svrhu treba osigurati da ga se svi, među ostalim i njezini partneri, pridržavaju;***

Or. en

Amandman 60

Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da legitimnost međunarodnog poretka utemeljenog na pravilima, koju EU snažno podupire, ovisi o poštovanju naloga međunarodnih tijela, kao što su rezolucije Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda te nalozi i odluke Međunarodnog suda (ICJ) i Međunarodnog kaznenog suda (ICC); budući da se u kontekstu novih sukoba i sukoba koji već traju bilježe sve veće i dosad nezabilježene globalne prijetnje poštovanju tih naloga i odluka, kao i općenito međunarodnog prava, prava u području ljudskih prava te međunarodnog humanitarnog prava;	D. budući da legitimnost međunarodnog poretka utemeljenog na pravilima, koju EU snažno podupire, ovisi o poštovanju naloga međunarodnih tijela, kao što su rezolucije Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda te nalozi i odluke Međunarodnog suda (ICJ) i Međunarodnog kaznenog suda (ICC); budući da ***te organizacije i formati imaju opravdane probleme koji zahtijevaju reformu; budući da*** se u kontekstu novih sukoba i sukoba koji već traju bilježe sve veće i dosad nezabilježene globalne prijetnje poštovanju tih naloga i odluka, kao i općenito međunarodnog prava, prava u području ljudskih prava te međunarodnog humanitarnog prava;

Or. en

Amandman 61
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Da (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	D a. budući da se odgovornost za zločin agresije trenutačno ne može tražiti pred Međunarodnim kaznenim sudom zbog ograničenja nadležnosti u skladu s Rimskim statutom; budući da će se uspostavom posebnog suda za zločin agresije na Ukrajinu popuniti ta praznina u pogledu odgovornosti, osigurati pravda, odvratiti od budućih kršenja i podržati međunarodni poredak utemeljen na pravilima;

Or. en

Amandman 62
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Da (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Da budući da trenutačni međunarodni poredak utemeljen na pravilima, koji je uspostavljen prije nekoliko desetljeća, ugrožava sve veća geopolitička moć vlada i režima koji sustavno krše temeljna ljudska prava;

Or. es

Amandman 63
Dan Barna, Bernard Guetta, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Michał Kobosko

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Da (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	D a. budući da je zbog golemih rezova u međunarodnom financiranju ljudskih prava, potpore demokraciji i neovisnih medija EU postao jedan od posljednjih glavnih globalnih aktera u tom području;

Or. en

Amandman 64
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

E. budući da je Akcijski plan EU-a za ljudska prava i demokraciju za razdoblje 2020. – 2024. produljen do 2027. te da bi se, kako bi se odgovorilo na nove izazove s kojima se svijet suočava, trebalo započeti s radom na izradi poboljšanog plana za razdoblje 2028. – 2034., usporedno s novim višegodišnjim financijskim okvirom (VFO);	E. budući da je Akcijski plan EU-a za ljudska prava i demokraciju za razdoblje 2020. – 2024. produljen do 2027. te da bi se, kako bi se odgovorilo na nove izazove s kojima se svijet suočava, trebalo započeti s radom na izradi poboljšanog plana za razdoblje 2028. – 2034., usporedno s novim višegodišnjim financijskim okvirom (VFO); ***budući da u novoj revidiranoj strukturi VFO-a nedostaju poseban program i posebna proračunska sredstva namijenjena ljudskim pravima, demokraciji i vladavini prava, što izaziva zabrinutost zbog nedovoljnog financiranja, nedostatka predvidljivosti i slabljenja tematskih prioriteta;***

Or. en

Amandman 65
Arkadiusz Mularczyk, Emmanouil Fragkos

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava F

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
F. budući da su borci za ljudska prava i organizacije civilnog društva ključni partneri u nastojanjima EU-a da zaštiti i promiče ljudska prava, demokraciju i vladavinu prava; budući da vlade diljem svijeta sve više cenzuriraju, ušutkavaju i uznemiravaju borce za ljudska prava i organizacije civilnog društva u njihovu radu;	F. budući da su borci za ljudska prava i organizacije civilnog društva ključni partneri u nastojanjima EU-a da zaštiti i promiče ljudska prava, demokraciju i vladavinu prava; budući da vlade diljem svijeta sve više cenzuriraju, ušutkavaju i uznemiravaju borce za ljudska prava i organizacije civilnog društva u njihovu radu; ***budući da državni i nedržavni akteri ne smiju koristiti te organizacije kao političke alate za provođenje ideoloških programa ili upletanje u političke procese u suverenim zemljama;***

Or. en

Amandman 66
Catarina Vieira

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava F

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
F. budući da su borci za ljudska prava i organizacije civilnog društva ključni partneri u nastojanjima EU-a da zaštiti i promiče ljudska prava, demokraciju i vladavinu prava; budući da vlade diljem svijeta sve više cenzuriraju, ušutkavaju i uznemiravaju borce za ljudska prava i organizacije civilnog društva u njihovu radu;	F. budući da su borci za ljudska prava i organizacije civilnog društva ključni partneri u nastojanjima EU-a da zaštiti i promiče ljudska prava, demokraciju i vladavinu prava; budući da vlade ***i nedržavni akteri*** diljem svijeta ***dodatno smanjuju prostor za građansko djelovanje tako što*** sve više cenzuriraju, ušutkavaju i uznemiravaju***, među ostalim,*** borce za ljudska prava i organizacije civilnog društva***, novinare, vjerske zajednice, oporbene vođe i druge ranjive skupine*** u njihovu radu;

Or. en

Amandman 67
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava F

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
F. budući da su borci za ljudska prava i organizacije civilnog društva ključni partneri u nastojanjima EU-a da zaštiti i promiče ljudska prava, demokraciju i vladavinu prava; budući da vlade diljem svijeta sve više cenzuriraju, ušutkavaju i uznemiravaju borce za ljudska prava ***i*** organizacije civilnog društva u njihovu radu;	F. budući da su borci za ljudska prava i organizacije civilnog društva ključni partneri u nastojanjima EU-a da zaštiti i promiče ljudska prava, demokraciju i vladavinu prava; budući da vlade diljem svijeta sve više cenzuriraju, ušutkavaju i uznemiravaju borce za ljudska prava***,*** organizacije civilnog društva***, novinare i vođe oporbe*** u njihovu radu***, čime se dodatno smanjuje prostor za građansko djelovanje***;

Or. en

Amandman 68
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Chloé Ridel, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava F

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
F. budući da su borci za ljudska prava i organizacije civilnog društva ključni partneri u nastojanjima EU-a da zaštiti i promiče ljudska prava, demokraciju i vladavinu prava; budući da vlade diljem svijeta sve više cenzuriraju, ušutkavaju i uznemiravaju borce za ljudska prava i organizacije civilnog društva u njihovu radu;	F. budući da su borci za ljudska prava***,*** ***uključujući borce za prava žena,*** i organizacije civilnog društva ključni partneri u nastojanjima EU-a da zaštiti i promiče ljudska prava, demokraciju i vladavinu prava; budući da vlade diljem svijeta sve više cenzuriraju, ušutkavaju i uznemiravaju borce za ljudska prava i organizacije civilnog društva u njihovu radu;

Or. en

Amandman 69
Bert-Jan Ruissen

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava F

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
F. budući da su borci za ljudska prava ***i*** organizacije civilnog društva ključni partneri u nastojanjima EU-a da zaštiti i promiče ljudska prava, demokraciju i vladavinu prava; budući da vlade diljem svijeta sve više cenzuriraju, ušutkavaju i uznemiravaju borce za ljudska prava i organizacije civilnog društva u njihovu radu;	F. budući da su borci za ljudska prava***,*** organizacije civilnog društva ***i lokalni akteri iz vjerskih zajednica*** ključni partneri u nastojanjima EU-a da zaštiti i promiče ljudska prava, demokraciju i vladavinu prava; budući da vlade diljem svijeta sve više cenzuriraju, ušutkavaju i uznemiravaju borce za ljudska prava i organizacije civilnog društva u njihovu radu;

Or. en

Amandman 70
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava Fa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	F a. budući da su borci za ljudska prava i organizacije civilnog društva ključni partneri u nastojanjima EU-a da zaštiti i promiče ljudska prava, demokraciju i vladavinu prava te da spriječi sukobe u cijelom svijetu; budući da vlade diljem svijeta sve više cenzuriraju, ušutkavaju i uznemiravaju borce za ljudska prava i organizacije civilnog društva u njihovu radu; budući da takvo postupanje uključuje mjere koje obuhvaćaju strateške tužbe protiv javnog sudjelovanja, restriktivne vladine politike, klevetničke kampanje, diskriminaciju, zastrašivanje i nasilje, uključujući izvansudska pogubljenja, otmice te proizvoljna uhićenja i pritvaranja; budući da su napadi na borce za ljudska prava sve više usmjereni i na njihove obitelji i zajednice;

Or. en

Amandman 71
Marion Maréchal

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Fa budući da Direktiva (EU) 2024/1712 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. lipnja 2024. uključuje iskorištavanje zamjenskog majčinstva, prisilnih brakova i nezakonitih posvajanja u područje primjene praksi trgovine ljudima; budući da rezolucija o trgovanju ženama i djevojčicama koju je 17. prosinca 2024. donijela Opća skupština UN-a, a posebno njezin članak 16., uključuje „komercijalno zamjensko majčinstvo u cilju iskorištavanja” među

„čimbenike koji potiču trgovinu ženama” i poziva vlade da riješe njegove „osnovne uzroke”;

Or. fr

Amandman 72
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	F a. budući da se u Ženevskoj konvenciji i pravu EU-a izričito navodi da status izbjeglice prestaje kada uvjeti za odobravanje tog statusa više nisu ispunjeni, posebno ako su se okolnosti u zemlji podrijetla koje su dovele do progona iz temelja promijenile (članak 11.); budući da se reintegracijom povratnika u njihovu matičnu zemlju podupire stabilizacija i razvoj nakon sukoba; to je načelo u skladu s kriterijima za prestanak statusa navedenima u članku 11. Uredbe (EU) 2024/1347, u kojem se naglašava vraćanje pojedinaca čije okolnosti više ne opravdavaju međunarodnu zaštitu;

Or. en

Amandman 73
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	F a. budući da je rodna ravnopravnost temeljna vrijednost EU-a te da se ljudska prava žena, djevojaka i djevojčica,

uključujući njihova spolna i reproduktivna prava, i dalje krše u cijelom svijetu; budući da se žene suočavaju sa specifičnim i nerazmjernim učincima sukoba, klimatskih promjena i migracija, uključujući povećani rizik od rodno uvjetovanog nasilja, gospodarsku marginalizaciju i prepreke u pristupu resursima; budući da se borkinje za ljudska prava i ženske organizacije civilnog društva i dalje suočavaju sa smanjenjem prostora za svoj ključni rad te s prijetnjama nasiljem, uznemiravanjem i zastrašivanjem;

Or. en

Amandman 74
Loucas Fourlas

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	F a. budući da je dio državnog područja Republike Cipra, države članice EU-a, i dalje pod vojnom okupacijom Turske, čime se krši međunarodno pravo i relevantne rezolucije Vijeća sigurnosti UN-a; budući da i dalje postoje stalna kršenja ljudskih prava, uključujući prava vlasništva, slobodu kretanja i bogoslužja, kao i ograničenja pristupa kulturnoj i vjerskoj baštini te njezina očuvanja u okupiranim područjima; budući da su problem nestalih osoba i pravo obitelji na istinu i pravdu i dalje neriješeni;

Or. en

Amandman 75
Viktória Ferenc

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava Fa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	F a. budući da se kriterijima iz Kopenhagena zahtijeva potpuno jamstvo prava manjina; budući da ne postoji daljnje praćenje prava manjina nakon što zemlja kandidatkinja postane država članica; budući da EU i dalje nema zajedničke standarde na razini EU-a za zaštitu tradicionalnih nacionalnih, etničkih i jezičnih manjina te odbija svaki prijedlog kojim bi se otvorio put njihovoj uspostavi;

Or. en

Amandman 76
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	F a. budući da klimatska kriza predstavlja egzistencijalnu prijetnju čovječanstvu u cjelini i da je ona u svojoj srži kriza ljudskih prava koja ugrožava pravo na život, hranu, vodu, zdravlje, kulturu i šire u svim regijama svijeta, kako su prepoznali Međuvladin panel o klimatskim promjenama i Vijeće UN-a za ljudska prava;

Or. en

Amandman 77
Bert-Jan Ruissen, Arkadiusz Mularczyk, Carlo Fidanza, Paolo Inselvini, Lukas Mandl, Miriam Lexmann, Matej Tonin

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	F a. budući da je posebna izvjestiteljica UN-a za nasilje nad ženama i djevojčicama u svom izvješću od 14. srpnja 2025. o nasilju nad ženama i djevojčicama označila zamjensko majčinstvo kao oblik ekonomskog, psihološkog, fizičkog i reproduktivnog nasilja nad ženama;

Or. en

Amandman 78
Miriam Lexmann, Loránt Vincze, Karlo Ressler, Christophe Gomart, Matej Tonin, Davor Ivo Stier, Massimiliano Salini, Paulius Saudargas

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	F a. budući da je Direktivom (EU) 2024/17121 izmijenjena Direktiva 2011/36/EU kako bi se iskorištavanje zamjenskog majčinstva, prisilni brak i nezakonito posvajanje uključili među prakse koje predstavljaju trgovinu ljudima;

Or. en

Amandman 79
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	F a. budući da je potpora demokraciji u središtu vanjskog djelovanja EU-a, pri čemu je promatranje izbora jedan od ključnih alata u paketu instrumenata EU-

a;

Or. en

Amandman 80
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	F b. budući da je od 2015. do 2023. za otprilike 1,3 milijuna Sirijaca odobrena međunarodna zaštita u Europskoj uniji; budući da bi se, prema navodima agencije UN-a za izbjeglice (UNHCR) većina sirijskih izbjeglica htjela vratiti u Siriju, ali je opravdano zabrinuta za svoju sigurnost; budući da je nekoliko tisuća Sirijaca na ulicama mnogih europskih glavnih gradova pozdravilo svrgavanje režima Bašara al-Asada; budući da je pravo izbjeglica i raseljenih osoba na dobrovoljan, siguran i dostojanstven povratak u svoju zemlju podrijetla temeljno ljudsko pravo sadržano u međunarodnom pravu; budući da je između prosinca 2024. i siječnja 2025. tursko Ministarstvo unutarnjih poslova objavilo da se u Siriju vratilo 81 576 izbjeglica;

Or. en

Amandman 81
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	F b. budući da je proteklu godinu

obilježilo daljnje širenje zakona o stranom utjecaju i „stranim agentima”, među ostalim u zemljama kandidatkinjama za članstvo u EU-u, koji su usmjereni na organizacije civilnog društva i medijske kuće te predstavljaju pokušaj da ih se spriječi u primanju financijske potpore iz inozemstva, među ostalim iz Unije i njezinih država članica, čime se stvara ozračje straha i autocenzure;

Or. en

Amandman 82
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	F b. budući da je proteklu godinu obilježilo daljnje širenje zakona o „stranim agentima” ili stranom utjecaju, među ostalim u zemljama kandidatkinjama za članstvo u EU-u, koji su usmjereni na organizacije civilnog društva i medijske kuće te predstavljaju pokušaj da ih se spriječi u primanju financijske potpore iz inozemstva, među ostalim iz Unije i njezinih država članica, čime se stvara ozračje straha i autocenzure;

Or. en

Amandman 83
Miriam Lexmann, Loránt Vincze, Karlo Ressler, Christophe Gomart, Matej Tonin, Davor Ivo Stier, Massimiliano Salini, Paulius Saudargas

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

F b. budući da je posebna izvjestiteljica UN-a za nasilje nad ženama i djevojčicama u svojem izvješću Općoj skupštini Ujedinjenih naroda (A/80/158) označila zamjensko majčinstvo kao oblik ekonomskog, psihološkog, fizičkog i reproduktivnog nasilja nad ženama;

Or. en

Amandman 84
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fc (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	F c. budući da se člankom 24. Ugovora o Europskoj uniji utvrđuje da nadležnost Unije u području zajedničke vanjske i sigurnosne politike podliježe posebnim pravilima i postupcima koji se razlikuju od drugih politika EU-a, koje prvenstveno definiraju i provode Europsko vijeće i Vijeće, pri čemu odluke općenito zahtijevaju jednoglasnost, dok Komisija i Europski parlament imaju samo ograničene uloge, a Sud EU-a gotovo nema nadležnost, čime se osigurava da vanjska i sigurnosna politika ostane uglavnom međuvladina, a ne nadnacionalna;

Or. en

Amandman 85
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fc (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

	F c. budući da Svjetski indeks slobode medija za 2025. Reportera bez granica (RSF) pokazuje da više od polovice svjetskog stanovništva živi u zemljama u kojima se sloboda tiska nalazi u „vrlo teškoj” situaciji, pri čemu je za globalno stanje slobode medija prvi put u povijesti tog indeksa korišten izraz „u teškoj situaciji” ; budući da je prema barometru RSF-a za 2025. od 1. siječnja 2025. ubijeno 37 novinara i medijskih djelatnika, 557 ih je pritvoreno, 54 se drže kao taoci, a 99 ih je nestalo tijekom 2025.;

Or. en

Amandman 86
Miriam Lexmann, Loránt Vincze, Karlo Ressler, Christophe Gomart, Matej Tonin, Davor Ivo Stier, Massimiliano Salini, Paulius Saudargas

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fc (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	F c. budući da se u Rezoluciji o Strategiji EU-a za rodnu ravnopravnost (2021., točka 32.) potvrđuje da je zamjensko majčinstvo i seksualno iskorištavanje u reproduktivne svrhe, primjerice prisilni brakovi, prostitucija i pornografija, neprihvatljivo i da predstavlja povredu ljudskog dostojanstva i ljudskih prava;

Or. en

Amandman 87
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fc (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

F c. budući da je 2024. više od polovice svjetskog stanovništva izašlo na birališta i da su mnoge od tih izbora obilježili manipulacija, dezinformacije i pokušaji upletanja iz zemlje ili izvan nje; budući da se slični obrasci primjećuju i 2025.;

Or. en

Amandman 88
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fd (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	F d. budući da je 272 milijuna djece i mladih lišeno temeljnog prava na obrazovanje i ne školuje se, što je znatno povećanje od 21 milijuna djece u odnosu na posljednju prijavljenu procjenu od 251 milijuna u okviru Svjetskog indeksa slobode medija prema Globalnom izvješću UNESCO-a o praćenju obrazovanja za 2025.; budući da djevojčice i žene i dalje pogađa ne samo siromaštvo nego i kulturne norme, rodne predrasude, dječji brakovi i nasilje putem službenih i diskriminirajućih politika koje im onemogućuju pristup obrazovanju i tržištu rada, pri čemu prema UNICEF-u svaka treća adolescentica iz najsiromašnijih kućanstava nikad nije pohađala školu;

Or. en

Amandman 89
Miriam Lexmann, Loránt Vincze, Karlo Ressler, Christophe Gomart, Matej Tonin, Davor Ivo Stier, Massimiliano Salini, Paulius Saudargas

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fd (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	F d. budući da su kršćanske zajednice i dalje najprogonjenija vjerska skupina u svijetu; budući da takav progon predstavlja kršenje slobode vjeroispovijesti ili uvjerenja, jednog od temeljnih prava sadržanih u Povelji Europske unije o temeljnim pravima i u međunarodnom pravu;

Or. en

Amandman 90
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fd (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	F d. budući da je, prema podacima koje je navela Europska komisija, od 2019. do 2023. na temelju otprilike 37 000 ugovora s nevladinim organizacijama dodijeljeno ukupno oko 17 milijardi EUR;

Or. en

Amandman 91
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fe (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	F e. budući da su u kontekstu migracija uzrokovanih siromaštvom izraženija kršenja ljudskih prava te su žene u većoj mjeri izložene nasilju, među ostalim i seksualnom nasilju; budući da je prema podacima visokog povjerenika UN-

a za izbjeglice 90 % migrantica koje putuju sredozemnom rutom žrtva silovanja krijumčara ili drugih migranata[1a];

1a

https://news.un.org/fr/story/2024/11/1150996

Or. en

Amandman 92
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fe (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	F e. budući da globalni režim sankcija EU-a u području ljudskih prava (europski Zakon Magnicki), donesen u prosincu 2020., omogućuje EU-u da uvede mjere ograničavanja protiv pojedinaca i subjekata odgovornih za teška kršenja ljudskih prava u svijetu; budući da su određene države članice donijele svoje nacionalno zakonodavstvo u stilu Zakona Magnicki;

Or. en

Amandman 93
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ff (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	F f. podsjeća da je Parlament 10. siječnja 2025. osudio uzurpaciju predsjedničkih ovlasti Nicolása Madura i priznao Edmunda Gonzáleza Urrutiju kao

legitimnog i demokratski izabranog predsjednika Venezuele, a Maríju Corinu Machado kao čelnicu demokratskih snaga u Venezueli; budući da im je Parlament dodijelio Nagradu Saharov za slobodu mišljenja za 2024., koja simbolizira potporu borbi za slobodu i demokraciju u Venezueli; budući da bi trebalo izraziti suosjećanje više od 7 milijuna Venezuelaca koji su od 2015. bili prisiljeni pobjeći iz svoje zemlje, pri čemu je oko 6 milijuna preseljeno u Latinsku Ameriku i Karibe; budući da su susjedne zemlje pod velikim pritiskom i da bi trebalo pohvaliti solidarnost i pozitivne napore zajednica domaćina, posebno Kolumbije, u pružanju pristupa zdravstvenoj skrbi, obrazovanju i mogućnostima zapošljavanja venezuelskih izbjeglica jer se tako doprinosi regionalnoj stabilnosti i zaštiti temeljnih prava;

Or. en

Amandman 94
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fg (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	F g. budući da je transnacionalna represija dobro dokumentirana pojava koja je prisutna u globalnom kontekstu pogoršanja ljudskih prava, smanjenja građanskog prostora i sve veće raširenosti sve represivnijih i nametljivijih autoritarnih režima;

Or. en

Amandman 95
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
Rastuće prijetnje ljudskim pravima i demokraciji	Rastuće prijetnje ljudskim pravima i demokraciji ***i povezani globalni izazovi***

Or. en

Amandman 96
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 1.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	oštro osuđuje nebrojena zlodjela, ratne zločine i teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava, uključujući seksualno nasilje, rodno uvjetovano nasilje, deportaciju djece te mučenje i ubojstva civila i ratnih zarobljenika koje su počinile turske oružane snage i njihovi pomagači u nezakonitom, neopravdanom i ničim izazvanom ratu s Republikom Cipar te izražava duboku zabrinutost zbog navedenoga; podsjeća da je potpora Republici Cipru u trpljenju nezakonite turske okupacije njezina državnog područja ključna za očuvanje međunarodnog poretka utemeljenog na pravilima; apelira na to da se poduzmu sve potrebne mjere kako bi se osiguralo da se osobe koje su počinile ratne zločine i prekršile ljudska prava u Republici Cipru identificiraju i privedu pravdi; poziva EU i njegove države članice da pruže punu potporu Republici Cipru te mjerama i mehanizmima u korist njezine neovisnosti i teritorijalne cjelovitosti; naglašava važnost čuvanja dokaza o ratnim zločinima i zločinima protiv čovječnosti te pozdravlja svaki napor koji se čini u tu svrhu;

Or. el

Amandman 97
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 1.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	ponovno potvrđuje univerzalnost, međuovisnost, međusobnu povezanost i nedjeljivost ljudskih prava;

Or. en

Amandman 98
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. ponovno potvrđuje svoja stajališta o ***pojedinačnim ljudskim pravima*** i ***temeljnim slobodama*** koja je iznio u svojem godišnjem izvješću za 2024., usvojenom 2. travnja 2025., i to na temelju vrijednosti i načela EU-a kojima se usmjerava djelovanje Unije na međunarodnoj sceni u skladu s člankom 21. UEU-a; posebno ponavlja svoje zaključke o pravima žena, djece, migranata i izbjeglica, vjerskih i etničkih manjina te svih onih koji su i dalje pogođeni kršenjima ljudskih prava na posebno podmukle načine zbog svoje rase, etničke pripadnosti, vjere, kaste, roda, seksualnosti, invaliditeta ili socioekonomskog statusa;	1. ponovno potvrđuje svoja stajališta o ***univerzalnosti i nedjeljivosti ljudskih prava*** i ***zaštiti dostojanstva svojstvenog svim ljudima*** koja je iznio u svojem godišnjem izvješću za 2024., usvojenom 2. travnja 2025., i to na temelju vrijednosti i načela EU-a kojima se usmjerava djelovanje Unije na međunarodnoj sceni u skladu s člankom 21. UEU-a; posebno ponavlja svoje zaključke o pravima žena, djece, migranata i izbjeglica, vjerskih i etničkih manjina te svih onih koji su i dalje pogođeni kršenjima ljudskih prava na posebno podmukle načine zbog svoje rase, etničke pripadnosti, vjere, kaste, roda, seksualnosti, invaliditeta ili socioekonomskog statusa***, kao i zabrinutost zbog kršenja slobode mišljenja, savjesti, vjeroispovijesti, uvjerenja, izražavanja, slobode medija, prava na informiranje i javnog***

sudjelovanja; ***ponavlja da se načelno protivi smrtnoj kazni koja nije u skladu s pravom na život;***

Or. en

Amandman 99
Viktória Ferenc

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. ponovno potvrđuje svoja stajališta o pojedinačnim ljudskim pravima i temeljnim slobodama koja je iznio u svojem godišnjem izvješću za 2024., usvojenom 2. travnja 2025., i to na temelju vrijednosti i načela EU-a kojima se usmjerava djelovanje Unije na međunarodnoj sceni u skladu s člankom 21. UEU-a; posebno ponavlja svoje zaključke o pravima žena, djece, migranata i izbjeglica, vjerskih ***i*** etničkih manjina te svih onih koji su i dalje pogođeni kršenjima ljudskih prava na posebno podmukle načine zbog svoje rase, etničke pripadnosti, vjere, kaste, roda, seksualnosti, invaliditeta ili socioekonomskog statusa;	1. ponovno potvrđuje svoja stajališta o pojedinačnim ljudskim pravima i temeljnim slobodama koja je iznio u svojem godišnjem izvješću za 2024., usvojenom 2. travnja 2025., i to na temelju vrijednosti i načela EU-a kojima se usmjerava djelovanje Unije na međunarodnoj sceni u skladu s člankom 21. UEU-a; posebno ponavlja svoje zaključke o pravima žena, djece, migranata i izbjeglica, vjerskih***, tradicionalnih nacionalnih,*** etničkih ***i jezičnih*** manjina te svih onih koji su i dalje pogođeni kršenjima ljudskih prava na posebno podmukle načine zbog svoje rase, etničke pripadnosti, ***nacionalnosti,*** vjere***, jezika***, kaste, roda, seksualnosti, invaliditeta ili socioekonomskog statusa;

Or. en

Amandman 100
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. ponovno potvrđuje svoja stajališta o pojedinačnim ljudskim pravima i	1. ponovno potvrđuje svoja stajališta o pojedinačnim ljudskim pravima i

temeljnim slobodama koja je iznio u svojem godišnjem izvješću za 2024., usvojenom 2. travnja 2025., i to na temelju vrijednosti i načela EU-a kojima se usmjerava djelovanje Unije na međunarodnoj sceni u skladu s člankom 21. UEU-a; posebno ponavlja svoje zaključke o pravima žena, djece, migranata i izbjeglica, vjerskih i etničkih manjina te svih onih koji su i dalje pogođeni kršenjima ljudskih prava na posebno podmukle načine zbog svoje rase, etničke pripadnosti, vjere, kaste, roda, seksualnosti, invaliditeta ili socioekonomskog statusa;	temeljnim slobodama koja je iznio u svojem godišnjem izvješću za 2024., usvojenom 2. travnja 2025., i to na temelju vrijednosti i načela EU-a kojima se usmjerava djelovanje Unije na međunarodnoj sceni u skladu s člankom 21. UEU-a; posebno ponavlja svoje zaključke o pravima žena, djece, migranata i izbjeglica, vjerskih i etničkih manjina te svih onih koji su i dalje pogođeni kršenjima ljudskih prava na posebno podmukle načine zbog svoje rase, etničke pripadnosti, vjere, kaste, roda, seksualnosti, invaliditeta***,*** socioekonomskog statusa ili ***političke orijentacije***;

Or. el

Amandman 101
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. ponovno potvrđuje svoja stajališta o pojedinačnim ljudskim pravima i temeljnim slobodama koja je iznio u svojem godišnjem izvješću za 2024., usvojenom 2. travnja 2025., i to na temelju vrijednosti i načela EU-a kojima se usmjerava djelovanje Unije na međunarodnoj sceni u skladu s člankom 21. UEU-a; posebno ponavlja svoje zaključke o pravima žena, djece, migranata i izbjeglica, vjerskih i etničkih manjina te svih onih koji su i dalje pogođeni kršenjima ljudskih prava na posebno podmukle načine zbog svoje rase, etničke pripadnosti, vjere, kaste, ***roda***, seksualnosti, invaliditeta ili socioekonomskog statusa;	1. ponovno potvrđuje svoja stajališta o pojedinačnim ljudskim pravima i temeljnim slobodama koja je iznio u svojem godišnjem izvješću za 2024., usvojenom 2. travnja 2025., i to na temelju vrijednosti i načela EU-a kojima se usmjerava djelovanje Unije na međunarodnoj sceni u skladu s člankom 21. UEU-a; posebno ponavlja svoje zaključke o pravima žena, djece, ***zakonitih*** migranata i ***pravilno provjerenih*** izbjeglica, vjerskih i etničkih manjina te svih onih koji su i dalje pogođeni kršenjima ljudskih prava na posebno podmukle načine zbog svoje rase, etničke pripadnosti, vjere, kaste, ***spola***, seksualnosti, invaliditeta ili socioekonomskog statusa;

Or. en

Amandman 102
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. ponovno potvrđuje svoja stajališta o pojedinačnim ljudskim pravima i temeljnim slobodama koja je iznio u svojem godišnjem izvješću za 2024., usvojenom 2. travnja 2025., i to na temelju vrijednosti i načela EU-a kojima se usmjerava djelovanje Unije na međunarodnoj sceni u skladu s člankom 21. UEU-a; posebno ponavlja svoje zaključke o pravima žena, djece, migranata i izbjeglica, vjerskih i etničkih manjina te svih onih koji su i dalje pogođeni kršenjima ljudskih prava na posebno podmukle načine zbog svoje rase, etničke pripadnosti, vjere, kaste, roda, seksualnosti, invaliditeta ili socioekonomskog statusa;	1. ponovno potvrđuje svoja stajališta o pojedinačnim ljudskim pravima i temeljnim slobodama koja je iznio u svojem godišnjem izvješću za 2024., usvojenom 2. travnja 2025., i to na temelju vrijednosti i načela EU-a kojima se usmjerava djelovanje Unije na međunarodnoj sceni u skladu s člankom 21. UEU-a; posebno ponavlja svoje zaključke o pravima žena, djece, migranata i izbjeglica, vjerskih i etničkih manjina te svih onih koji su i dalje pogođeni kršenjima ljudskih prava na posebno podmukle načine zbog svoje rase, etničke pripadnosti, vjere, spola, kaste, invaliditeta ili socioekonomskog statusa;

Or. es

Amandman 103
Viktória Ferenc

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1 a. naglašava važnost zaštite tradicionalnih nacionalnih, etničkih i jezičnih manjina kao temeljnog aspekta ljudskih prava i demokratskog upravljanja; žali zbog toga što brojne zemlje usprkos svojim međunarodnim obvezama i dužnostima zaštite manjina provode politike asimilacije tradicionalnih nacionalnih, etničkih i jezičnih manjina zanemarujući njihova temeljna prava;

Or. en

Amandman 104
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1 a. ponovno potvrđuje da u skladu s međunarodnim i europskim pravom o ljudskim pravima svaki građanin ima pravo na život i sigurnost u svojoj zemlji; naglašava da nekontrolirane migracije sve više ugrožavaju to pravo izlaganjem Europljana svakodnevnoj nesigurnosti; ističe da Unija i države članice imaju primarnu dužnost zajamčiti sigurnost svojih građana prije nego što se uključe u vanjsko djelovanje;

Or. en

Amandman 105
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1.a zabrinut je zbog sve većeg progona kršćana diljem svijeta; ističe slučajeve Demokratske Republike Konga, Nikaragve, Sudana, a posebno Nigerije, u kojima su džihadisti preuzeli političku vlast, u kojima je dokumentirano koordinirano i sustavno ubijanje cijelih zajednica te se provodi genocid nad kršćanima;

Or. es

Amandman 106
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1 a. ustraje u tome da stvarno poštovanje i zaštita ljudskih prava i sloboda moraju biti kamen temeljac vanjske politike EU-a; teži trajnoj ambicioznoj predanosti tome da ljudska prava postanu središnji dio svih politika EU-a na pojednostavnjen i dosljedan način te da nastavi razvijati sveobuhvatan paket instrumenata za jačanje ljudskih prava i demokracije na globalnoj razini;

Or. en

Amandman 107
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1 a. prepoznaje sve veće geopolitičke izazove, izazove u području javne sigurnosti i ljudskih prava koje predstavljaju nekontrolirane, neprovjerene i nezakonite migracije, kao i upotrebu migracija kao alata hibridnog ratovanja od strane državnih i nedržavnih aktera; također prepoznaje izazove koji proizlaze iz navedenog za zakonite tražitelje azila i njihovu zabrinutost u pogledu ljudskih prava;

Or. en

Amandman 108
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1 a. ponovno potvrđuje dužnost EU-a i njegovih država članica da promiču i štite demokraciju i univerzalnost ljudskih prava diljem svijeta; poziva EU i njegove države članice da u skladu sa svojim vrijednostima budu primjer drugima u promicanju i strogom poštovanju ljudskih prava i međunarodne pravde;

Or. en

Amandman 109
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1a. smatra potpuno nezamislivim da u Turskoj, Siriji, Iraku i Iranu ne postoji neovisna kurdska država, unatoč činjenici da u Turskoj, Siriji, Iraku i Iranu živi najmanje 35 milijuna Kurda;

Or. el

Amandman 110
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1 a. naglašava da je ključno zaštititi prava trudnica jamčenjem sveobuhvatne

potpore njihovu zdravlju, sigurnosti i dostojanstvu;

Or. en

Amandman 111
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Emmanouil Fragkos

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1 b. ističe da je sloboda mišljenja, savjesti i vjeroispovijesti temeljno ljudsko pravo sadržano u međunarodnom i europskom pravu o ljudskim pravima; s dubokom zabrinutošću ističe da su kršćani najprogonjenija vjerska skupina na svijetu koja se suočava s nasiljem i diskriminacijom; poziva EU i njegove države članice da promiču zaštitu vjerskih sloboda u svojim dijalozima o vanjskoj politici i ljudskim pravima;

Or. en

Amandman 112
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1 b. oštro osuđuje sve oblike aranžmane zamjenskog majčinstva, i komercijalne i altruističke, te potiče Komisiju da predloži zakonodavstvo usmjereno na sprečavanje iskorištavanja žena u takvim aranžmanima;

Or. en

Amandman 113
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1 c. ističe aktualne povrede i teška kršenja ljudskih prava u gruzijskim regijama Abhaziji i Chinvaliju / Južnoj Osetiji, koje su i dalje pod nezakonitom ruskom okupacijom; sa zabrinutošću primjećuje stalna ograničenja slobode kretanja, proizvoljna pritvaranja, uznemiravanje lokalnog stanovništva i uskraćivanje pristupa humanitarnim i međunarodnim promatračkim misijama;

Or. en

Amandman 114
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1 d. s dubokom zabrinutošću napominje da su od siječnja 2025. gruzijske vlasti zabilježile pritvaranje 54 osobe koje je proveo ruski okupacijski režim u regijama Abhaziji i Chinvaliju / Južnoj Osetiji; osuđuje činjenicu da Ruska Federacija ne uzima u obzir humanitarne razloge i nezakonito uhićuje žene, djecu, starije osobe i pojedince u teškom zdravstvenom stanju; izražava posebnu zabrinutost zbog novog obrasca usmjerenog na mlade Gruzijke u Suhumiju, gdje je nekoliko žena pritvoreno na temelju izmišljenih optužbi kao što su špijunaža ili posjedovanje gruzijske putovnice; naglašava da namjerno ciljanje građanki predstavlja teško kršenje ljudskih prava čiji je cilj

zastrašivanje i ponižavanje najranjivijeg dijela etničkih Gruzijaca na okupiranim područjima koji je već izložen sustavnoj diskriminaciji; naglašava da se ti slučajevi moraju shvatiti u okviru šire ruske strategije tjeranja etničkih Gruzijaca iz okupiranih regija te bi ih stoga trebalo priznati kao kontinuirani val etničkog čišćenja;

Or. en

Amandman 115
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.e (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1 e. sa zadovoljstvom primjećuje znatan napredak koji je Saudijska Arabija postigla u unapređenju sudjelovanja žena u javnom životu, pri čemu žene sada čine 41 % djelatnika u javnoj službi i 20 % članova Vijeća Šure[2a]; nadalje, ističe povijesnu prekretnicu iz svibnja 2023., kada je astronautkinja Rajana Barnavi postala prva Saudijka i arapska muslimanka koja je otputovala u svemir, postavši tako simbol predanosti Kraljevine osnaživanju, inovacijama i uklanjanju prepreka[3a];
	[2a] https://data.ipu.org/parliament/SA/SA-LC01/data-on-women/
	[3a] https://sites.ungeneva.org/not-a-womans-job/2024/en/permanent-missions/rayanna-barnawi.html

Or. en

Amandman 116
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.f (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1 f. ističe da se sudjelovanje žena u radnoj snazi u Saudijskoj Arabiji od 2017. više nego udvostručilo i da njihov udio sada iznosi 37 %[2a]; napominje da su Saudijke sada vlasnice 45 % MSP-ova i 17 % svih poduzeća; smatra da ta kretanja odražavaju učinak pravnih reformi uvedenih od 2018., uključujući ukidanje zabrane vožnje[3a], donošenje zakona protiv uznemiravanja i novih propisa o osobnom statusu kojima se minimalna dob za sklapanje braka podiže na 18 godina te time jača autonomija žena; čestita Saudijskoj Arabiji na tim postignućima i potiče nastavak reformi usmjerenih na daljnje unapređenje prava žena i njihovo sudjelovanje u javnom životu;
	[2a] https://www.stats.gov.sa/en/w/news/6
	[3a] https://www.weforum.org/stories/2018/06/saudi-women-take-victory-lap-as-driving-ban-ends/

Or. en

Amandman 117
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.g (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1 g. poziva EU da u svojim dijalozima o ljudskim pravima s bliskoistočnim partnerima kao prioritet postavi zaštitu kršćanskih zajednica i drugih ranjivih skupina te da pruži ciljanu potporu inicijativama kojima se štiti njihova

sigurnost, kulturna baština i pravo na slobodu bogoslužja;

Or. en

Amandman 118
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.h (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1 h. s ozbiljnom zabrinutošću primjećuje raširena i sustavna kršenja ljudskih prava počinjena na područjima pod ruskom okupacijom u Ukrajini i Gruziji, uključujući uskraćivanje prava na slobodu kretanja, proizvoljno pritvaranje, prisilno novačenje, oduzimanje ili poništenje identifikacijskih isprava, suzbijanje obrazovanja na materinskom jeziku, zapljenu imovine i politike demografskog inženjeringa; izražava zabrinutost zbog toga što neovisni promatrači za ljudska prava nemaju pristup tim područjima; poziva EU da pojača diplomatski pritisak, proširi ciljane sankcije u okviru globalnog režima sankcija u području ljudskih prava i mehanizme potpore za odgovornost i odštetu žrtvama;

Or. en

Amandman 119
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. ***s ozbiljnom zabrinutošću primjećuje*** pogoršanje globalnog okruženja	2. ***osuđuje*** pogoršanje globalnog okruženja u području ljudskih prava**,**

u području ljudskih prava i očito ***ubrzavanje trenda*** nazadovanja demokracije diljem svijeta;	***osobito sve izraženije razine nejednakosti, prijetnje nazadovanjem u pogledu ljudskih prava, proizvoljna uhićenja*** i ***pritvaranja, mučenje i zlostavljanje, pritisak na civilno društvo i političke protivnike, prekomjernu upotrebu nasilja od strane javnih tijela, nasilnu represiju mirnih prosvjeda i drugih okupljanja, cenzuru i prijetnje neovisnim medijima, političke napade na međunarodne institucije te sve veću upotrebu nezakonitih ratnih metoda kojima se teško krši međunarodno humanitarno pravo i pravo o ljudskim pravima; smatra da to*** očito ***ubrzava trend*** nazadovanja demokracije diljem svijeta;
	Or. en

Amandman 120
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	2 a. napominje da je pravo na sudjelovanje u slobodnim, čestim i poštenim izborima pod napadom autoritarnih, totalitarnih i neliberalnih režima; nadalje, žali zbog toga što su prepreke potpunom uživanju takvih prava sve prisutnije u nizu zrelih demokracija; ističe da navedeni režimi provode lažne izbore kako bi legitimizirali svoju moć jer nemaju stvarne uvjete za osporavanje, legitimnost i pluralizam; poziva na ulaganje većeg truda kako bi se zajamčilo javno sudjelovanje manjina, kao i na povećanje zastupljenosti žena i mladih u izbornim procesima;
	Or. en

Amandman 121
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	2 a. naglašava da EU mora biti u potpunosti spreman boriti se protiv porasta autoritarizma, totalitarizma i populizma, kao i sve češćih povreda načela univerzalnosti ljudskih prava, demokracije i međunarodnog humanitarnog prava;

Or. en

Amandman 122
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	2 a. naglašava da EU mora biti u potpunosti spreman boriti se protiv porasta autoritarizma, totalitarizma i populizma, kao i sve češćih povreda načela univerzalnosti ljudskih prava, demokracije i međunarodnog humanitarnog prava;

Or. en

Amandman 123
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	2 b. osuđuje sve veći trend kršenja i

povreda ljudskih prava i demokratskih načela i vrijednosti diljem svijeta, kao što su, među ostalim, prijetnje nazadovanja u pogledu ljudskih prava, posebno prava žena, te pogubljenja, izvansudska pogubljenja, proizvoljna uhićenja i pritvaranja, mučenje i zlostavljanje, rodno uvjetovano nasilje, pritisak na civilno društvo, političke protivnike, marginalizirane i ranjive skupine, uključujući djecu i starije osobe, migrante, izbjeglice i tražitelje azila te etničke i vjerske manjine;

Or. en

Amandman 124
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. ističe da kibernetički napadi, dezinformacije i pogrešne informacije, koji se često upotrebljavaju kao alati vanjskog upletanja, među ostalim tijekom izbora, doprinose tom trendu nazadovanja demokracije; naglašava ključnu važnost koju pouzdani, neovisni i raznoliki izvori informacija te kvalitetno novinarstvo imaju za čvrsta demokratska društva i prostor za uspješno građansko djelovanje; stoga je duboko zabrinut zbog sve većih i višedimenzionalnih izazova s kojima se suočavaju neovisni mediji, uključujući sve učestalije napade na novinare i smanjenje raspoloživih sredstava;	3. ističe da kibernetički napadi, dezinformacije i pogrešne informacije, koji se često upotrebljavaju kao alati vanjskog upletanja, među ostalim tijekom izbora, doprinose tom trendu nazadovanja demokracije; naglašava ključnu važnost koju pouzdani, neovisni i raznoliki izvori informacija te kvalitetno novinarstvo imaju za čvrsta demokratska društva i prostor za uspješno građansko djelovanje; stoga je duboko zabrinut zbog sve većih i višedimenzionalnih izazova s kojima se suočavaju neovisni mediji, uključujući sve učestalije napade na novinare i smanjenje raspoloživih sredstava; ***osuđuje cenzuru novinara, boraca za ljudska prava i organizacija civilnog društva primjenom zakona o takozvanim stranim agentima, kao i drugih zakonodavnih i nezakonodavnih mjera koje donose autoritarni i neliberalni režimi; budući da vlade diljem svijeta sve više cenzuriraju, ušutkavaju i uznemiravaju borce za***

ljudska prava i organizacije civilnog društva u njihovu radu; budući da to ponašanje uključuje mjere koje obuhvaćaju strateške tužbe protiv javnog sudjelovanja, restriktivne vladine politike, transnacionalnu represiju, klevetničke kampanje, diskriminaciju, zastrašivanje i nasilje;

Or. en

Amandman 125
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. ističe da kibernetički napadi, dezinformacije i pogrešne informacije, ***koji se*** često upotrebljavaju kao ***alati*** vanjskog upletanja, među ostalim tijekom izbora, doprinose tom trendu nazadovanja demokracije; naglašava ključnu važnost koju pouzdani, neovisni i raznoliki izvori informacija te kvalitetno novinarstvo imaju za čvrsta demokratska društva i prostor za uspješno građansko djelovanje; stoga je duboko zabrinut zbog sve većih i višedimenzionalnih izazova s kojima se suočavaju neovisni mediji, uključujući sve učestalije napade na novinare i ***smanjenje raspoloživih sredstava***;	3. ističe da kibernetički napadi, dezinformacije i pogrešne informacije, ***koje odmetnute države kao što je Rusija*** često upotrebljavaju kao ***alate*** vanjskog upletanja, među ostalim tijekom izbora, doprinose tom trendu nazadovanja demokracije; naglašava ključnu važnost koju pouzdani, neovisni i raznoliki izvori informacija te kvalitetno novinarstvo imaju za čvrsta demokratska društva i prostor za uspješno građansko djelovanje; stoga je duboko zabrinut zbog sve većih i višedimenzionalnih izazova s kojima se suočavaju neovisni mediji, uključujući sve učestalije napade na novinare***; ističe važnost građanskog novinarstva na platformama društvenih medija kao dopunskog izvora informacija i istodobno uviđa potrebu za mehanizmima za provjeru točnosti i sprečavanje manipulacije; naglašava da je zaštita neovisnih medija ključna ne samo za transparentnost*** i ***odgovornost, već i za otpornost demokratskih institucija i informirano sudjelovanje građana u javnom životu***;

Or. en

Amandman 126
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. ističe da kibernetički napadi, dezinformacije i pogrešne informacije, koji se često upotrebljavaju kao alati vanjskog upletanja, među ostalim tijekom izbora, doprinose tom trendu nazadovanja demokracije; naglašava ključnu važnost koju pouzdani, neovisni i raznoliki izvori informacija te kvalitetno novinarstvo imaju za čvrsta demokratska društva i prostor za uspješno građansko djelovanje; stoga je duboko zabrinut zbog sve većih i višedimenzionalnih izazova s kojima se suočavaju neovisni mediji, uključujući sve učestalije napade na novinare i smanjenje raspoloživih sredstava;	3. ističe da kibernetički napadi, dezinformacije i pogrešne informacije, koji se često upotrebljavaju kao alati vanjskog upletanja, među ostalim tijekom izbora, doprinose tom trendu nazadovanja demokracije; naglašava ključnu važnost koju pouzdani, neovisni i raznoliki izvori informacija te kvalitetno novinarstvo imaju za čvrsta demokratska društva i prostor za uspješno građansko djelovanje; stoga je duboko zabrinut zbog sve većih i višedimenzionalnih izazova s kojima se suočavaju neovisni mediji, uključujući sve učestalije napade na novinare i smanjenje raspoloživih sredstava; ***međutim, smatra da su potrebna daljnja ciljana povećanja u područjima kao što su borba protiv dezinformacija, koja se ne smiju pretvoriti u cenzuru ili daljnje dezinformacije;***

Or. en

Amandman 127
Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. ističe da kibernetički napadi, dezinformacije i pogrešne informacije, koji se često upotrebljavaju kao alati vanjskog upletanja, među ostalim tijekom izbora, doprinose tom trendu nazadovanja demokracije; naglašava ključnu važnost koju pouzdani, neovisni i raznoliki izvori	3. ističe da kibernetički napadi, dezinformacije i pogrešne informacije, ***terorizam i financiranje organiziranog kriminala,*** koji se često upotrebljavaju kao alati vanjskog upletanja, među ostalim tijekom izbora, doprinose tom trendu nazadovanja demokracije; naglašava

informacija te kvalitetno novinarstvo imaju za čvrsta demokratska društva i prostor za uspješno građansko djelovanje; stoga je duboko zabrinut zbog sve većih i višedimenzionalnih izazova s kojima se suočavaju neovisni mediji, uključujući sve učestalije napade na novinare i smanjenje raspoloživih sredstava;	ključnu važnost koju pouzdani, neovisni i raznoliki izvori informacija te kvalitetno novinarstvo imaju za čvrsta demokratska društva i prostor za uspješno građansko djelovanje; stoga je duboko zabrinut zbog sve većih i višedimenzionalnih izazova s kojima se suočavaju neovisni mediji, uključujući sve učestalije napade na novinare i smanjenje raspoloživih sredstava; ***naglašava važnost pouzdanog medijskog izvješćivanja o aktualnim sukobima jer se propaganda često koristi kao ratno oružje;***

Or. en

Amandman 128
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. ističe da kibernetički napadi, dezinformacije i pogrešne informacije, koji se često upotrebljavaju kao alati vanjskog upletanja, među ostalim tijekom izbora, doprinose tom trendu nazadovanja demokracije; naglašava ključnu važnost koju pouzdani, neovisni i raznoliki izvori informacija te kvalitetno novinarstvo imaju za čvrsta demokratska društva i prostor za uspješno građansko djelovanje; stoga je duboko zabrinut zbog sve većih i višedimenzionalnih izazova s kojima se suočavaju neovisni mediji, uključujući sve učestalije napade na novinare i smanjenje raspoloživih sredstava;	3. ističe da kibernetički napadi, dezinformacije i pogrešne informacije, koji se često upotrebljavaju kao alati vanjskog upletanja, među ostalim tijekom izbora, doprinose tom trendu nazadovanja demokracije; naglašava ključnu važnost koju pouzdani, neovisni i raznoliki izvori informacija te kvalitetno novinarstvo imaju za čvrsta demokratska društva i prostor za uspješno građansko djelovanje; stoga je duboko zabrinut zbog sve većih i višedimenzionalnih izazova s kojima se suočavaju neovisni mediji, uključujući sve učestalije napade na novinare i smanjenje raspoloživih sredstava; ***izražava solidarnost sa svim novinarima koje je Turska zatvorila ili ušutkala, bilo na svojem teritoriju ili u susjednim državama;***

Or. el

Amandman 129
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. ističe da kibernetički napadi, dezinformacije i pogrešne informacije, koji se često upotrebljavaju kao alati vanjskog upletanja, među ostalim tijekom izbora, doprinose tom trendu nazadovanja demokracije; naglašava ključnu važnost koju pouzdani, neovisni i raznoliki izvori informacija te kvalitetno novinarstvo imaju za čvrsta demokratska društva i prostor za uspješno građansko djelovanje; stoga je duboko zabrinut zbog sve većih i višedimenzionalnih izazova s kojima se suočavaju neovisni mediji, uključujući sve učestalije napade na novinare i smanjenje raspoloživih sredstava;	3. ističe da kibernetički napadi, dezinformacije i pogrešne informacije, koji se često upotrebljavaju kao alati vanjskog upletanja, među ostalim tijekom ***izbornih perioda, a posebno pojačano za vrijeme*** izbora, doprinose tom trendu nazadovanja demokracije; naglašava ključnu važnost koju pouzdani, neovisni i raznoliki izvori informacija te kvalitetno novinarstvo imaju za čvrsta demokratska društva i prostor za uspješno građansko djelovanje; stoga je duboko zabrinut zbog sve većih i višedimenzionalnih izazova s kojima se suočavaju neovisni mediji, uključujući sve učestalije napade na novinare i smanjenje raspoloživih sredstava;

Or. en

Amandman 130
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	3 a. osuđuje činjenicu da se u mnogim zemljama stanovništvu oduzima pravo na prosvjedovanje korištenjem pravnih, administrativnih i drugih mjera poput gušenja prosvjeda primjenom sile, uznemiravanja i proizvoljnog pritvaranja; zahtijeva poštovanje prava na slobodu okupljanja, udruživanja i izražavanja koja su zajamčena međunarodnim normama i ugovorima Ujedinjenih naroda te poziva države da ne primjenjuju silu protiv mirnih prosvjednika;

Or. en

Amandman 131
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	3 a. osuđuje nasilje, uznemiravanje i ubijanja osoba zbog postojanja i provedbe zakona protiv preobraćenja i o bogohuljenju u nekoliko zemalja, kao što su, na primjer, Nigerija, Somalija i Pakistan; osuđuje činjenicu da takvi zakoni ograničavaju, pa čak i lišavaju vjerske i nevjerske manjine prava na slobodu vjeroispovijesti ili uvjerenja;

Or. en

Amandman 132
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Chloé Ridel, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. ponovno ističe ključnu ulogu civilnog društva za procvat demokracije i žali zbog mjera koje su vlade diljem svijeta poduzele kako bi smanjile prostor za građansko djelovanje, kao što su uvođenje prilagođenog zakonodavstva čiji je cilj ograničavanje financiranja nevladinih organizacija i suzbijanje ***slobode*** okupljanja;	4. ponovno ističe ključnu ulogu civilnog društva za procvat demokracije i žali zbog mjera koje su vlade diljem svijeta poduzele kako bi smanjile prostor za građansko djelovanje, kao što su uvođenje prilagođenog zakonodavstva čiji je cilj ograničavanje financiranja nevladinih organizacija***, donošenje zakona o takozvanim stranim agentima*** i ***zlouporaba zakona za*** suzbijanje ***terorizma ili korupcije kako bi se ograničila sloboda*** okupljanja ***i potisnulo djelovanje boraca za ljudska prava***;

Or. en

Amandman 133
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. ponovno ističe ključnu ulogu civilnog društva za procvat demokracije i žali zbog mjera koje su vlade diljem svijeta poduzele kako bi smanjile prostor za građansko djelovanje***, *kao što su uvođenje prilagođenog zakonodavstva čiji je cilj ograničavanje financiranja nevladinih organizacija*** i ***suzbijanje slobode*** okupljanja;	4. ponovno ističe ključnu ulogu civilnog društva za procvat demokracije i žali zbog mjera koje su vlade diljem svijeta poduzele kako bi smanjile prostor za građansko djelovanje i ***suzbile slobodu*** okupljanja;

Or. el

Amandman 134
Dan Barna, Bernard Guetta, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Michał Kobosko

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. ponovno ističe ključnu ulogu civilnog društva za procvat demokracije i žali zbog mjera koje su vlade diljem svijeta poduzele kako bi smanjile prostor za građansko djelovanje, kao što su uvođenje prilagođenog zakonodavstva čiji je cilj ograničavanje financiranja nevladinih organizacija i suzbijanje slobode okupljanja;	4. ponovno ističe ključnu ulogu civilnog društva za procvat demokracije i žali zbog mjera koje su vlade diljem svijeta poduzele kako bi smanjile prostor za građansko djelovanje, kao što su uvođenje prilagođenog zakonodavstva čiji je cilj ograničavanje financiranja nevladinih organizacija***, uključujući financiranje iz stranih izvora,*** i suzbijanje slobode okupljanja;

Or. en

Amandman 135
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije

Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. ponovno ističe ključnu ulogu civilnog društva za ***procvat demokracije*** i žali zbog mjera koje su vlade diljem svijeta poduzele kako bi smanjile prostor za građansko djelovanje, kao što su uvođenje prilagođenog zakonodavstva čiji je cilj ograničavanje financiranja nevladinih organizacija i suzbijanje slobode okupljanja;	4. ponovno ističe ključnu ulogu civilnog društva za ***demokraciju koja dobro funkcionira*** i žali zbog mjera koje su vlade diljem svijeta poduzele kako bi smanjile prostor za građansko djelovanje, kao što su uvođenje prilagođenog zakonodavstva čiji je cilj ograničavanje financiranja nevladinih organizacija i suzbijanje slobode okupljanja;

Or. en

Amandman 136
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	4 a. s velikom zabrinutošću primjećuje da je u nekoliko zemalja diljem svijeta i dalje nezakonito i kažnjivo zatvorom, nasiljem ili čak smrću biti kršćanin, prakticirati kršćanstvo ili čak posjedovati bibliju; nadalje napominje da se osim takvih službenih pravnih ograničenja kršćani često suočavaju s neslužbenim metodama progona, uključujući socijalnu isključenost, uznemiravanje, zastrašivanje, uskraćivanje zaposlenja i mogućnosti obrazovanja kao i napade na mjesta bogoslužja; naglašava da takve prakse predstavljaju teška kršenja slobode vjeroispovijesti ili uvjerenja te poziva EU da pojača napore za zaštitu progonjenih kršćanskih zajednica diljem svijeta;

Or. en

Amandman 137

Engin Eroglu

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	4 a. osuđuje relevantne prakse za sprečavanje otvorenih i smislenih dijaloga o ljudskim pravima, kao što je ometanje sudjelovanja neovisnog civilnog društva u multilateralnim forumima, među ostalim instrumentalizacijom provladinih nevladinih organizacija, zastrašivanjem i odmazdom;

Or. de

Amandman 138
Laura Ballarín Cereza

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	4 a. ističe ključnu ulogu EU-a u jačanju demokracije diljem svijeta, posebno u ovim teškim vremenima, putem svojih misija za promatranje izbora;

Or. en

Amandman 139
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	4 b. ponavlja da je sloboda govora temeljno pravo, ključno za razvoj pluralističkog i demokratskog društva;

Or. en

Amandman 140
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	4 c. osuđuje činjenicu da već više od godinu dana nitko nije imenovan na mjesto posebnog izaslanika EU-a za promicanje slobode vjeroispovijesti ili uvjerenja izvan EU-a; poziva na to da se imenuje posebni izaslanik, da se osiguraju odgovarajući resursi te da se u potpunosti podupru institucijski mandat, kapaciteti i dužnosti; podsjeća da bi dužnosti posebnog izaslanika trebale biti usmjerene na promicanje slobode mišljenja, savjesti, vjeroispovijesti i uvjerenja;

Or. en

Amandman 141
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	4 d. osuđuje pobačaj radi odabira spola djeteta, kao i diskriminaciju koja proizlazi iz te prakse, posebno kad je usmjerena na žene i djevojčice;

Or. en

Amandman 142
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. ističe ključan rad boraca za ljudska prava u promicanju ljudskih prava; međutim, žali zbog sve češćih napada na borce za ljudska prava i sve sofisticiranijih metoda koje se koriste za njihov progon unutar i izvan njihovih zemalja, među ostalim putem različitih oblika transnacionalne represije;	5. ističe ključan rad boraca za ljudska prava u promicanju ljudskih prava; međutim, žali zbog sve češćih napada na borce za ljudska prava i sve sofisticiranijih metoda koje se koriste za njihov progon unutar i izvan njihovih zemalja, među ostalim putem različitih oblika transnacionalne represije, što uključuje i transnacionalnu financijsku represiju; ***ističe da autokratski i neliberalni režimi sve više nezakonito iskorištavaju međunarodno financijsko zakonodavstvo i zakonodavstvo o kibernetičkoj sigurnosti, kao što su zakoni o sprečavanju pranja novca i financiranja terorizma ili standardi FATF-a, kako bi usmjerili svoje napade na neistomišljenike i došli u posjed podataka o njihovom ponašanju, među ostalim i na teritoriju EU-a; žali zbog toga što su, zbog politike nesklonosti financijskom riziku, banke i druge financijske institucije obvezne provoditi strogu dubinsku analizu stranaka i prekinuti veze sa žrtvama, čime ih se de facto financijski isključuje i omogućuje transnacionalna financijska represija i sudjelovanje u njoj, iako nenamjerno; poziva EU i njegove države članice da prilagode odgovarajuće regulatorne zaštitne mjere u EU-u kako bi se suzbila ta vrsta transnacionalne represije; poziva Europsku komisiju i AMLA-u da razviju regulatorni okvir kako bi ti financijski subjekti sa sjedištem u EU-u mogli konstruktivno surađivati sa žrtvama te kako bi se žrtvama omogućio lakši i siguran fiskalni pristup za obavljanje posla i normalan svakodnevni život;***

Or. en

Amandman 143
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5 a. žali zbog toga što se borkinje za ljudska prava i dalje suočavaju s neumornim i sve sofisticiranijim kršenjima prava koja su, čini se, osmišljena s ciljem sustavnog ušutkavanja borkinja za ljudska prava i uklanjanja njihovih glasova iz javne sfere; osuđuje nekažnjavanje počinitelja koji krše prava borkinja za ljudska prava, i u javnoj i privatnoj sferi; izražava žaljenje zbog toga što politički vođe često ne uspijevaju zaštititi borkinje za ljudska prava od intenzivnih i opasnih antirodnih pokreta te zato što ih katkad čak i ohrabruju; poziva EU i njegove države članice da nastave pružati i povećaju svoju potporu borkinjama za ljudska prava u sklopu svih mogućih foruma;

Or. en

Amandman 144
Rihards Kols

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5 a. izražava duboko žaljenje zbog sve bržeg porasta autoritarizma na globalnoj razini, obilježenog slabljenjem temeljnih sloboda, smanjenjem prostora za građansko djelovanje i sve većim nepoštovanjem međunarodnih normi u području ljudskih prava; osuđuje sve veću upotrebu transnacionalne represije, uključujući nadzor, zastrašivanje, digitalno uznemiravanje i politički

motivirano pritvaranje disidenata i aktivista u inozemstvu; naglašava da je hitno potrebno da EU razvije koordiniran i dosljedan odgovor na takve prakse, uključujući pojačano praćenje, pravnu zaštitu i diplomatske mjere;

Or. en

Amandman 145
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5 b. ističe da se u nekim dijelovima svijeta aktivnosti novinara često opisuju kao aktivnosti aktivista te su oni izloženi transnacionalnim obrascima represije sličnim onima boraca za ljudska prava, što ima dugotrajan učinak na njihovu karijeru i sigurnost[1a];
	[1a] Organizacija Reporters Without Borders, 2025. https://rsf.org/en/2024-world-press-freedom-index-journalism-under-political-pressure

Or. en

Amandman 146
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. smatra da, iako upotreba novih tehnologija i tehnologija u nastajanju, kao što je umjetna inteligencija, može znatno poboljšati dobrobit ljudi, njihova	6. smatra da, iako upotreba novih tehnologija i tehnologija u nastajanju, kao što je umjetna inteligencija, može znatno poboljšati dobrobit ljudi, njihova

neograničena ili neselektivna primjena također predstavlja ozbiljne prijetnje demokraciji i ljudskim pravima; ***s posebnom zabrinutošću primjećuje*** upotrebu tehnologije prepoznavanja lica, masovnog digitalnog nadzora i suzbijanja informacija kao snažnih instrumenata prisile;	neograničena ili neselektivna primjena također predstavlja ozbiljne prijetnje demokraciji i ljudskim pravima; ***osuđuje sve veću*** upotrebu tehnologije prepoznavanja lica, masovnog digitalnog nadzora i suzbijanja informacija kao snažnih instrumenata prisile ***autoritarnih režima; podsjeća da je vodstvo EU-a u pogledu umjetne inteligencije i digitalne diplomacije ključno za promicanje modela kojima se osiguravaju visoki standardi ljudskih prava, kao i za njezinu relevantnost i otpornost; u tom pogledu poziva EU da pojača svoju digitalnu diplomaciju i diplomaciju u području umjetne inteligencije;***
	Or. en

Amandman 147
Engin Eroglu

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. smatra da, iako upotreba novih tehnologija i tehnologija u nastajanju, kao što je umjetna inteligencija, može znatno poboljšati dobrobit ljudi, njihova neograničena ili neselektivna primjena također predstavlja ozbiljne prijetnje demokraciji i ljudskim pravima; s posebnom zabrinutošću primjećuje upotrebu tehnologije prepoznavanja lica, masovnog digitalnog nadzora i suzbijanja informacija kao snažnih instrumenata prisile;	6. smatra da, iako upotreba novih tehnologija i tehnologija u nastajanju, kao što je umjetna inteligencija, može znatno poboljšati dobrobit ljudi, njihova neograničena ili neselektivna primjena također predstavlja ozbiljne prijetnje demokraciji i ljudskim pravima; s posebnom zabrinutošću primjećuje upotrebu tehnologije prepoznavanja lica, masovnog digitalnog nadzora i suzbijanja informacija kao snažnih instrumenata prisile; ***napominje da se odgovarajući tehnološki izvoz u autokratske sustave ostvaruje bez čvrstih minimalnih zahtjeva u pogledu ljudskih prava, što olakšava zločine u području ljudskih prava i u drugim zemljama;***
	Or. de

Amandman 148
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. smatra da, iako upotreba novih tehnologija i tehnologija u nastajanju, kao što je umjetna inteligencija, može znatno poboljšati dobrobit ljudi, njihova neograničena ili neselektivna primjena također predstavlja ozbiljne prijetnje demokraciji i ljudskim pravima; s posebnom zabrinutošću primjećuje upotrebu tehnologije prepoznavanja lica, masovnog digitalnog nadzora i ***suzbijanja*** informacija kao snažnih instrumenata prisile;	6. smatra da, iako upotreba novih tehnologija i tehnologija u nastajanju, kao što je umjetna inteligencija, može znatno poboljšati dobrobit ljudi, njihova neograničena ili neselektivna primjena također predstavlja ozbiljne prijetnje demokraciji i ljudskim pravima; s posebnom zabrinutošću primjećuje upotrebu tehnologije prepoznavanja lica, masovnog digitalnog nadzora***, uvjerljivih krivotvorenih sadržaja*** i ***kampanja dezinformiranja, cenzuru internetskog sadržaja, suzbijanje*** informacija***, kibernetičke napade, povrede podataka i operacije utjecaja na internetu koje financira država*** kao snažnih instrumenata prisile;

Or. en

Amandman 149
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. smatra da, iako upotreba novih tehnologija i tehnologija u nastajanju, kao što je umjetna inteligencija, može znatno poboljšati dobrobit ljudi, njihova neograničena ili neselektivna primjena također predstavlja ozbiljne prijetnje demokraciji i ljudskim pravima; s posebnom zabrinutošću primjećuje upotrebu ***tehnologije prepoznavanja lica,***	6. smatra da, iako upotreba novih tehnologija i tehnologija u nastajanju, kao što je umjetna inteligencija, može znatno poboljšati dobrobit ljudi, njihova neograničena ili neselektivna primjena također predstavlja ozbiljne prijetnje demokraciji i ljudskim pravima; s posebnom zabrinutošću primjećuje upotrebu masovnog digitalnog nadzora i

masovnog digitalnog nadzora i ***suzbijanja informacija*** kao ***snažnih instrumenata*** prisile;

sve veći broj slučajeva blokade interneta; ističe da se autoritarni režimi često koriste blokadom interneta kao ***snažnim instrumentom*** prisile ***kako bi ušutkali političke neistomišljenike te suzbili političku slobodu i informiranje***;

Or. en

Amandman 150
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. smatra da, iako upotreba novih tehnologija i tehnologija u nastajanju, kao što je umjetna inteligencija, može znatno poboljšati dobrobit ljudi, njihova neograničena ili neselektivna primjena također predstavlja ozbiljne prijetnje demokraciji i ljudskim pravima; s posebnom zabrinutošću primjećuje upotrebu tehnologije prepoznavanja lica, masovnog digitalnog nadzora i suzbijanja informacija kao snažnih instrumenata prisile;	6. smatra da, iako upotreba novih tehnologija i tehnologija u nastajanju, kao što je umjetna inteligencija, može znatno poboljšati dobrobit ljudi, njihova neograničena ili neselektivna primjena također predstavlja ozbiljne prijetnje demokraciji i ljudskim pravima***, te da valja imati na umu da se pri oblikovanju te transformacije koriste pristrani podaci i algoritmi kojima se često pojačava diskriminacija***; s posebnom zabrinutošću primjećuje upotrebu tehnologije prepoznavanja lica, masovnog digitalnog nadzora i suzbijanja informacija kao snažnih instrumenata prisile;

Or. en

Amandman 151
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. smatra da, iako upotreba novih	6. smatra da, iako upotreba novih

tehnologija i tehnologija u nastajanju, kao što je umjetna inteligencija, može znatno poboljšati dobrobit ljudi, njihova neograničena ili neselektivna primjena također predstavlja ozbiljne prijetnje demokraciji ***i*** ljudskim pravima; s posebnom zabrinutošću primjećuje upotrebu tehnologije prepoznavanja lica, masovnog digitalnog nadzora i suzbijanja informacija kao snažnih instrumenata prisile;	tehnologija i tehnologija u nastajanju, kao što je umjetna inteligencija, može znatno poboljšati dobrobit ljudi, njihova neograničena ili neselektivna primjena također predstavlja ozbiljne prijetnje demokraciji ***te*** ljudskim pravima ***i pravima u području okoliša[2a]***; s posebnom zabrinutošću primjećuje upotrebu tehnologije prepoznavanja lica, masovnog digitalnog nadzora i suzbijanja informacija kao snažnih instrumenata prisile;
	[2a] „United Nations Environment Programme, Artificial Intelligence (AI) end-to-end: The Environmental Impact of the Full AI Lifecycle Needs to be Comprehensively Assessed - Issue Note (2024)" (Program Ujedinjenih naroda za okoliš, Umjetna inteligencija (UI) s kraja na kraj: utjecaj cijelog životnog ciklusa umjetne inteligencije na okoliš mora se sveobuhvatno procijeniti – izdanje (2024.)) https://wedocs.unep.org/handle/20.500.11822/46288;jsessionid=99C93C9FC24F1FBD5594EC602AE5571F
	Or. en

Amandman 152
Rihards Kols

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6 a. izražava zabrinutost zbog moguće upotrebe disruptivnih alata umjetne inteligencije u operacijama vanjskog upletanja, među ostalim u manipuliranju javnim mnijenjem i izbornim procesima; naglašava važnost praćenja načina na koji sustavi umjetne inteligencije mogu kodirati i perpetuirati diskriminaciju, među ostalim u područjima kao što su

zapošljavanje i pristup uslugama; naglašava kako je potrebno da EU procijeni rizike koje umjetna inteligencija predstavlja za temeljna prava i osigura uspostavu odgovarajućih zaštitnih mjera;

Or. en

Amandman 153
Marion Maréchal

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6.a osuđuje nasilje i zastrašivanje koje su u nekoliko zemalja diljem svijeta počinile radikalne skupine, uključujući nasilje pokreta Antifa; upozorava na pritisak koji vrše kako bi društvu nametnuli svoju „woke" ideologiju i ograničili slobode; odaje počast konzervativnom američkom influenceru Charlieju Kirku, koji je ubijen zbog obrane svojih uvjerenja;

Or. fr

Amandman 154
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6 a. osuđuje represiju nad organizacijama i prosvjedima mladih i studenata u svijetu koji ostvaruju svoja prava na mirno okupljanje radi promicanja ljudskih prava, poštovanja međunarodnog prava i demokratskih načela, kao što je istaknula posebna izvjestiteljica UN-a za slobodu mirnog

okupljanja i udruživanja Gina Romero[3a];

[3a] „United Nations, 2024: A/79/263: Protecting the rights to freedom of peaceful assembly and of association from stigmatization - Report of the Special Rapporteur on the rights to freedom of peaceful assembly and of association, Gina Romero" (Ujedinjeni narodi, 2024.: A/79/263: Zaštita prava na slobodu mirnog okupljanja i udruživanja od stigmatizacije – izvješće posebne izvjestiteljice za pravo na slobodu mirnog okupljanja i udruživanja Gine Romero)

Or. en

Amandman 155
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6 a. zabrinut je zbog toga što nedostatak neovisnosti pravosuđa u određenim zemljama potkopava diobu vlasti, slabi vladavinu prava i doprinosi nazadovanju demokracije;

Or. en

Amandman 156
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6 b. izražava ozbiljnu zabrinutost zbog

vala protivljenja u različitim dijelovima svijeta kada je riječ o rodnoj ravnopravnosti te pravima žena i LGBTIQ+ osoba; ističe da taj pokret promiču transnacionalne vjerske mreže i političke skupine krajnje desnice te da od njega imaju korist represivne vlade zemalja koje su udvostručile napore kako bi učvrstile tradicionalističke rodne norme kao sredstvo legitimizacije države i sociopolitičkog nadzora; naglašava da ti trendovi predstavljaju prijetnju temeljnim načelima sadržanima u Ugovoru o Europskoj uniji;

Or. en

Amandman 157
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6 b. zabrinut je zbog porasta policijskog nasilja nad borcima za ljudska prava; potiče vlade diljem svijeta da smire policijsko nasilje, da se suzdrže od mobilizacije policijskih snaga protiv mirnih pojedinaca i skupina koji se zalažu za ljudska prava[4a];
	[4a] „Mapping Police Violence" (Mapiranje policijskog nasilja, 2025.: https://mappingpoliceviolence.org/ ; Amnesty International, 2025.: https://www.amnesty.org/en/what-we-do/police-brutality

Or. en

Amandman 158
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6 c. osuđuje činjenicu da se strukture za borbu protiv terorizma sve više koriste za ciljanje disidenata, čime se ugrožavaju sami temelji slobode izražavanja i udruživanja[5a];
	[5a] Povjerenica za ljudska prava, Vijeće Europe, 2018.: https://www.coe.int/en/web/commissioner/-/misuse-of-anti-terror-legislation-threatens-freedom-of-expression ; Fionnuala Ní Aoláin (posebna izvjestiteljica UN-a za promicanje i zaštitu ljudskih prava i temeljnih sloboda u borbi protiv terorizma), Globalna studija o utjecaju borbe protiv terorizma na civilno društvo i građanski prostor („Global Study on the Impact of Counter-Terrorism on Civil Society & Civic Space") 67 – 69 (2023.), http://www.defendcivicspace.com. str. 6., str. 10. – 12., str. 54.; Ured visokog povjerenika Ujedinjenih naroda za ljudska prava, Utjecaj borbe protiv terorizma i drugog kaznenog zakonodavstva na slobodu medija i sigurnost novinara („The impact of counter-terrorism and other criminal legislation on media freedom and the safety of journalists")(2023.https://www.ohchr.org/sites/default/files/2024-08/2023-study-IMPACT-COUNTER-TERRORISM-OTHER-CRIMINAL-LEGISLATIONON-MEDIA-FREEDOM-SAFETY-JOURNALISTS.pdf).
	Or. en

Amandman 159

Rima Hassan, Danilo Della Valle

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6 d. osuđuje kontinuirano nazadovanje u pogledu rodne ravnopravnosti i prava žena, uključujući sve pokušaje smanjenja postojećih prava i zaštite te zakonodavstvo, politike i prakse kojima se ta prava i dalje uskraćuju ili ograničavaju u brojnim zemljama; osuđuje sve oblike rodno uvjetovanog nasilja, a posebno seksualno nasilje usmjereno na žene zbog njihova mišljenja, seksualne orijentacije, rodnog identiteta, rase, invaliditeta, etničke pripadnosti, vjere, filozofske orijentacije ili njihova aktivizma u obrani ljudskih prava; poziva EU i sve države članice EU-a koje to još nisu učinile da što prije ratificiraju i provedu Istanbulsku konvenciju; potiče zemlje da ojačaju svoje zakonodavstvo kako bi riješile ta pitanja; poziva EU da surađuje s drugim zemljama na jačanju aktivnosti u području obrazovanja, zdravstvene skrbi i socijalnih usluga, prikupljanja podataka te financiranja i izrade programa radi učinkovitijeg sprečavanja seksualnog i rodno uvjetovanog nasilja diljem svijeta i boljeg odgovora na njega;

Or. en

Amandman 160
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.e (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6 e. naglašava da su spolno i reproduktivno zdravlje i prava temeljna ljudska prava ključna za ostvarivanje

rodne ravnopravnosti; najoštrije osuđuje sve češće napade na spolno i reproduktivno zdravlje i prava diljem svijeta; ponavlja da je uskraćivanje kvalitetnih i sveobuhvatnih usluga u području spolnog i reproduktivnog zdravlja, uključujući siguran i zakonit pobačaj, oblik rodno uvjetovanog nasilja; ponavlja da su tijela za ljudska prava priznala da zabrana pobačaja može žene izložiti mučenju ili okrutnom, nečovječnom ili ponižavajućem postupanju te poziva na reformu restriktivnih zakona o pobačaju;

Or. en

Amandman 161
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.f (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6 f. osuđuje sve oblike nasilja, diskriminacije, stigmatizacije, progona, zločina iz mržnje, govora mržnje, konverzijskih terapija, genitalnog sakaćenja interseksualnih osoba i seksualnog nasilja nad LGBTIQ+ osobama u EU-u i svijetu; iznimno je zabrinut zbog toga što su u porastu mržnja i diskurs usmjereni protiv LGBTIQ+ zajednice kao i zakonodavstvo usmjereno protiv LGBTIQ+ osoba kojim se ograničava njihovo pravo na uživanje temeljnih prava i sloboda; poziva EU i njegove države članice da osude tu nepravdu i obvežu se na zaštitu prava, dostojanstva i sigurnosti LGBTIQ+ osoba; ističe sve veću zabrinutost i strah unutar LGBTIQ+ zajednica te potiče EU da zauzme čvrst stav protiv svih zakonodavnih ili socijalnih mjera kojima se ugrožavaju LGBTIQ+ osobe[6a];

[6a] Organizacija Human Rights Watch, 2025.: https://www.hrw.org/news/2025/05/28/human-rights-violations-against-lgbtq-communities-united-states

Or. en

Amandman 162
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.g (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6 g. osuđuje instrumentalizaciju prava žena i LGBTQIA+ osoba kako bi se opravdale restriktivne migracijske politike i poticala mržnja prema pojedincima muslimanske vjere[7a];

[7a] Arab, C., Gouyon, M. i Moujoud, N. (2018.), „Migrations et enjeux migratoires au prisme des sexualités et du genre" (Migracije i migracijski izazovi kroz prizmu seksualnosti i roda), časopis Migrations Société, br. 173(3), str. 15 – 26, https://doi.org/10.3917/migra.173.0015.

Or. en

Amandman 163
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.h (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6 h. osuđuje kršenja ljudskih prava izbjeglica i migranata; žali zbog toga što

su neki čak vraćeni na granicu ili protjerani u mjesta u kojima su njihovi životi bili u opasnosti, što se protivi međunarodnom pravu, uključujući pravo na azil; osuđuje napade na nevladine organizacije koje pomažu tim ljudima i podsjeća da je pružanje pomoći u spašavanju života imperativ ljudskih prava koji se mora poštovati u svakom trenutku i u pogledu svih osoba kojima je potrebna pomoć; u tom pogledu odaje počast pojedincima i organizacijama civilnog društva koje pružaju migrantima najosnovnija prava, kao što su pravo na vodu, hranu, zdravlje, odgovarajuće sklonište te drugu pomoć; naglašava potrebu za uspostavom okvira za zaštitu migranata, posebno otvaranjem sigurnih i zakonitih ruta za migrante i izdavanjem humanitarnih viza[8a];

[8a] Mreža organizacija PICUM , 2024.: https://picum.org/wp-content/uploads/2025/04/Criminalisation-of-migration-and-solidarity-in-the-EU-2024-report.pdf; „Refugee Rights" (Prava izbjeglica), 2025.: https://refugeerights.org/wp-content/uploads/2025/05/English-Written-statement-for-IACHR-Rapporteurship-on-Human-Mobility_May-6-2025.pdf; Amnesty USA, 2025.: https://www.amnestyusa.org/wp-content/uploads/2025/05/Dehumanized-by-Design-Human-Rights-Violations-in-El-Paso.pdf; Vijeće Europe, 2025.: https://rm.coe.int/report-on-externalisation-of-migration-by-michael-o-flaherty-council-o/488028300a; organizacija Frontline Defenders, 2025.: https://www.frontlinedefenders.org/en/campaign/defendersbeyondwalls

Or. en

Amandman 164

Rima Hassan, Danilo Della Valle

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.i (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6 i. poziva sve javne i privatne subjekte da zaustave progone i prisilne nestanke pripadnika autohtonih naroda te organizatora i aktivista koji se bore protiv krađe zemljišta, pljačkanja resursa, desakralizacije i iskorištavanja radi ostvarivanja dobiti; poziva EU da prizna važnost inicijativa dužne pažnje na razini EU-a za zaštitu boraca za ljudska prava čije se djelovanje odnosi i na zaštitu resursa[9a];
	[9a] Ujedinjeni narodi, 2023.: A/HRC/54/31: „Green financing – a just transition to protect the rights of Indigenous Peoples - Report of the Special Rapporteur on the human rights of Indigenous Peoples, José Francisco Calí Tzay" (Zeleno financiranje – pravedna tranzicija za zaštitu prava autohtonih naroda – izvješće posebnog izvjestitelja za ljudska prava autohtonih naroda Joséa Francisca Calija Tzaya)

Or. en

Amandman 165
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.j (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6 j. ponovno potvrđuje da se pravedna zelena tranzicija ne može ostvariti kršenjem temeljnih ljudskih prava autohtonih zajednica i boraca za prava u području okoliša te da je dijalog s tim

zajednicama prioritet[10a];

[10a] Diego Andreucci, Gustavo García López, Isabella M. Radhuber, Marta Conde, Daniel M. Voskoboynik, J.D. Farrugia, Christos Zografos, „The coloniality of green extractivism: Unearthing decarbonisation by dispossession through the case of nickel", Political Geography, svezak 107, 2023., 102997, ISSN 0962-6298, https://doi.org/10.1016/j.polgeo.2023.102997

Or. en

Amandman 166
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. duboko je zabrinut zbog činjenice da radu multilateralnih institucija u području ljudskih prava i multilateralnom poretku utemeljenom na pravilima prijeti dosad nezabilježena prijetnja; duboko žali zbog odluke nekih zemalja da se povuku iz Vijeća UN-a za ljudska prava i njihovih najava da neće sudjelovati u univerzalnom periodičnom pregledu;	7. ***izražava duboku zabrinutost zbog trajne međunarodne krize odgovornosti i neprekidne borbe za okončanje nekažnjavanja kršenja temeljnih međunarodnih ljudskih prava i humanitarnog prava u sukobima diljem svijeta; ponovno potvrđuje neophodno neutralni karakter i ključnu ulogu humanitarne pomoći u svim sukobima i kriznim situacijama; ističe ozbiljne posljedice diskreditiranja i napada na multilateralne organizacije, kao što je UN, koji mogu potaknuti kulturu nekažnjavanja i potkopati povjerenje u sustav UN-a i njegovo funkcioniranje; potiče EU da brani međunarodni pravni okvir i da provede snažne mjere kako bi se osiguralo poštovanje tih zakona;*** duboko je zabrinut zbog činjenice da radu multilateralnih institucija u području ljudskih prava i multilateralnom poretku utemeljenom na pravilima prijeti dosad

	nezabilježena prijetnja; duboko žali zbog odluke nekih zemalja da se povuku iz Vijeća UN-a za ljudska prava i njihovih najava da neće sudjelovati u univerzalnom periodičnom pregledu; ***ponovno ističe da EU i njegove države članice trebaju nastupati jedinstveno u UN-u i drugim multilateralnim forumima kako bi učinkovito rješavali globalne izazove u pogledu ljudskih prava i demokracije te podržavati odlučnost u skladu s međunarodnim standardima u području ljudskih prava;***

Or. en

Amandman 167
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. duboko je zabrinut zbog činjenice da radu multilateralnih institucija u području ljudskih prava i multilateralnom poretku utemeljenom na pravilima prijeti dosad nezabilježena prijetnja; duboko žali zbog odluke nekih zemalja da se povuku iz Vijeća UN-a za ljudska prava i njihovih najava da neće sudjelovati u univerzalnom periodičnom pregledu;	7. duboko je zabrinut zbog činjenice da radu multilateralnih institucija u području ljudskih prava i multilateralnom poretku utemeljenom na pravilima prijeti dosad nezabilježena prijetnja; ***posebno osuđuje napade na sustav UN-a, uključujući napade na njegova glavnog tajnika, a posebno na Agenciju Ujedinjenih naroda za pomoć palestinskim izbjeglicama na Bliskom istoku (UNRWA), Međunarodni sud (ICJ) i Međunarodni kazneni sud (ICC);*** duboko žali zbog odluke nekih zemalja ***poput SAD-a*** da se povuku iz Vijeća UN-a za ljudska prava i njihovih najava da neće sudjelovati u univerzalnom periodičnom pregledu;

Or. en

Amandman 168

Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. duboko je zabrinut zbog činjenice da radu multilateralnih institucija u području ljudskih prava i multilateralnom poretku utemeljenom na pravilima prijeti dosad nezabilježena prijetnja; duboko žali zbog odluke nekih zemalja da se povuku iz Vijeća UN-a za ljudska prava i njihovih najava da neće sudjelovati u univerzalnom periodičnom pregledu;	7. duboko je zabrinut zbog činjenice da radu multilateralnih institucija u području ljudskih prava i multilateralnom poretku utemeljenom na pravilima prijeti dosad nezabilježena prijetnja; duboko žali zbog odluke nekih zemalja da se povuku iz Vijeća UN-a za ljudska prava i njihovih najava da neće sudjelovati u univerzalnom periodičnom pregledu; ***duboko žali zbog kroničnih predrasuda prema određenim zemljama u Vijeću za ljudska prava; smatra nerazumnim donijeti više rezolucija o demokratskim zemljama nego o autoritarnim režimima poznatim po raširenim i sustavnim zlouporabama;***

Or. en

Amandman 169
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. duboko je zabrinut zbog činjenice da radu multilateralnih institucija u području ljudskih prava i multilateralnom poretku utemeljenom na pravilima prijeti dosad nezabilježena prijetnja; duboko žali zbog odluke nekih zemalja da se povuku iz Vijeća UN-a za ljudska prava i njihovih najava da neće sudjelovati u univerzalnom periodičnom pregledu;	7. duboko je zabrinut zbog činjenice da radu multilateralnih institucija u području ljudskih prava i multilateralnom poretku utemeljenom na pravilima prijeti dosad nezabilježena prijetnja; duboko žali zbog odluke nekih zemalja da se povuku iz Vijeća UN-a za ljudska prava i njihovih najava da neće sudjelovati u univerzalnom periodičnom pregledu; ***osuđuje stalne pokušaje podrivanja i diskreditiranja UN-a, njegova glavnog tajnika, posebnih izvjestitelja i njegovih agencija kao što je UNRWA, kao i napade na njegove mirovne misije;***

Or. en

Amandman 170
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. duboko je zabrinut zbog činjenice da radu multilateralnih institucija u području ljudskih prava i multilateralnom poretku utemeljenom na pravilima prijeti dosad nezabilježena prijetnja; ***duboko žali zbog odluke nekih zemalja da se povuku iz Vijeća UN-a za ljudska prava i njihovih najava da neće sudjelovati u univerzalnom periodičnom pregledu;***	7. duboko je zabrinut zbog činjenice da radu multilateralnih institucija u području ljudskih prava i multilateralnom poretku utemeljenom na pravilima prijeti dosad nezabilježena prijetnja;

Or. en

Amandman 171
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. ***duboko*** je ***zabrinut*** zbog ***činjenice da radu multilateralnih institucija u području ljudskih prava*** i ***multilateralnom poretku utemeljenom na pravilima prijeti dosad nezabilježena prijetnja; duboko žali zbog odluke nekih zemalja da se povuku iz Vijeća*** UN-a za ***ljudska prava i njihovih najava da neće sudjelovati u univerzalnom periodičnom pregledu***;	7. ***zabrinut*** je zbog ***politizacije mehanizama*** i ***odbora UN-a za ljudska prava kao što su Odbor UN-a za ljudska prava, Odbor*** UN-a za ***ukidanje rasne diskriminacije i Odbor UN-a za ukidanje diskriminacije žena***;

Or. en

Amandman 172
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. duboko je zabrinut zbog činjenice da radu multilateralnih institucija u području ljudskih prava i multilateralnom poretku utemeljenom na pravilima prijeti dosad nezabilježena prijetnja; duboko žali zbog odluke nekih zemalja da se povuku iz Vijeća UN-a za ljudska prava i njihovih najava da neće sudjelovati u univerzalnom periodičnom pregledu;	7. duboko je zabrinut zbog činjenice da radu multilateralnih institucija u području ljudskih prava i multilateralnom poretku utemeljenom na pravilima prijeti dosad nezabilježena prijetnja ***i da su suočeni s dosad nezabilježenim napadom***; duboko žali zbog odluke nekih zemalja da se povuku iz Vijeća UN-a za ljudska prava i njihovih najava da neće sudjelovati u univerzalnom periodičnom pregledu;

Or. en

Amandman 173
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. duboko je zabrinut zbog činjenice da radu multilateralnih institucija u području ljudskih prava i multilateralnom poretku utemeljenom na pravilima prijeti dosad nezabilježena prijetnja; duboko žali zbog odluke nekih zemalja da se povuku iz Vijeća UN-a za ljudska prava i njihovih najava da neće sudjelovati u univerzalnom periodičnom pregledu;	7. duboko je zabrinut zbog činjenice da radu multilateralnih institucija u području ljudskih prava i multilateralnom poretku utemeljenom na pravilima prijeti dosad nezabilježena prijetnja; prima na znanje odluku nekih zemalja da se povuku iz Vijeća UN-a za ljudska prava i njihove najave da neće sudjelovati u univerzalnom periodičnom pregledu;

Or. es

Amandman 174
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. duboko je zabrinut zbog činjenice da radu multilateralnih institucija u području ljudskih prava i multilateralnom poretku utemeljenom na pravilima prijeti dosad nezabilježena prijetnja; ***duboko žali zbog odluke*** nekih zemalja da se povuku iz Vijeća UN-a za ljudska prava i ***njihovih najava*** da neće sudjelovati u univerzalnom periodičnom pregledu;	7. duboko je zabrinut zbog činjenice da radu multilateralnih institucija u području ljudskih prava i multilateralnom poretku utemeljenom na pravilima prijeti dosad nezabilježena prijetnja; ***prima na znanje odluku*** nekih zemalja da se povuku iz Vijeća UN-a za ljudska prava i ***njihove najave*** da neće sudjelovati u univerzalnom periodičnom pregledu;

Or. en

Amandman 175
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Emmanouil Fragkos

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. duboko je zabrinut zbog činjenice da radu multilateralnih institucija u području ljudskih prava i multilateralnom poretku utemeljenom na pravilima prijeti dosad nezabilježena prijetnja; duboko žali zbog odluke nekih zemalja da se povuku iz Vijeća UN-a za ljudska prava i njihovih najava da neće sudjelovati u univerzalnom periodičnom pregledu;	7. duboko je zabrinut zbog činjenice da radu multilateralnih institucija u području ljudskih prava i multilateralnom poretku utemeljenom na pravilima prijeti dosad nezabilježena prijetnja; prima na znanje odluku nekih zemalja da se povuku iz Vijeća UN-a za ljudska prava i njihove najave da neće sudjelovati u univerzalnom periodičnom pregledu;

Or. en

Amandman 176
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

	7a. Naglašava važnost multilateralnog djelovanja u području imigracije, pod okriljem UN-a, na temelju sljedećih načela:
	- promicanje migracije u susjedne države iz države podrijetla s ciljem osiguravanja najbolje i najbrže moguće prilagodbe migranta državi domaćinu na temelju kulturne blizine;
	- višerazinske inicijative za odvraćanje od migracijskih tokova u EU i njihovo preusmjeravanje u zemlje s visokom razinom gospodarskog razvoja;
	- zamjena rashoda za prihvat i integraciju migranata razvojnom pomoći i ulaganjima u cilju stvaranja posebnih gospodarskih zona pod europskim vodstvom u zemljama izvan EU-a;

Or. el

Amandman 177
Rihards Kols

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7 a. sa zabrinutošću napominje da nekoliko zemalja u kojima se vrše najteža i najsustavnija kršenja ljudskih prava trenutačno pripada ključnim multilateralnim tijelima za ljudska prava; ističe da se time potkopava vjerodostojnost i moralni autoritet tih institucija; poziva na uspostavu mehanizama kojima bi se prihvatljivost za rukovodeće ili glasačke položaje u takvim tijelima ograničila na države koje poštuju temeljna načela Povelje UN-a i međunarodno pravo o ljudskim pravima;

Or. en

Amandman 178
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7 a. izražava duboku zabrinutost zbog sve snažnijih napada autoritarnih i totalitarnih režima na međunarodni poredak utemeljen na pravilima, prije svega neizazvanom i neopravdanom agresijom na miroljubive susjedne zemlje te potkopavanjem učinkovitog funkcioniranja tijela UN-a, među ostalim zloupotrebom prava veta u Vijeću sigurnosti UN-a;

Or. en

Amandman 179
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7 b. poziva države članice i partnere istomišljenike da razviju čvrstu strategiju i pojačaju napore kako bi se suzbila ta zabrinjavajuća eskalacija i poslala ujedinjena i snažna poruka potpore tim organizacijama kada ih se napada ili im se prijeti; smatra da je UN-u, njegovim tijelima i drugim multilateralnim organizacijama potrebna reforma kako bi učinkovito odgovorili na te rastuće izazove i prijetnje;

Or. en

Amandman 180
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. napominje da to odstupanje od multilateralnog pristupa globalnom poretku ne predstavlja samo prijetnju učinkovitom rješavanju trenutačnih kriza, već i povećava vjerojatnost izbijanja novih kriza; ističe da je multilateralni sustav, u čijoj je srži UN, i dalje najučinkovitiji način rješavanja globalnih izazova na pravedan, održiv i principijelan način;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 181
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. napominje da to odstupanje od multilateralnog pristupa globalnom poretku ne predstavlja samo prijetnju učinkovitom rješavanju trenutačnih kriza, već i povećava vjerojatnost izbijanja novih kriza; ističe da je multilateralni sustav, u čijoj je srži UN, i dalje najučinkovitiji način rješavanja globalnih izazova na pravedan, održiv i principijelan način;	8. napominje da to odstupanje od multilateralnog pristupa globalnom poretku ne predstavlja samo prijetnju učinkovitom rješavanju trenutačnih kriza, već i povećava vjerojatnost izbijanja novih kriza; ističe da je multilateralni sustav, u čijoj je srži UN, i dalje najučinkovitiji način rješavanja globalnih izazova na pravedan, održiv i principijelan način; ***naglašava da trenutačni multilateralni poredak mora u svoju arhitekturu u potpunosti uključiti nove globalne aktere, osobito one usmjerene na demokraciju i ljudska prava; stoga poziva EU i njegove države članice da zajedničkim snagama zajamče stalno člansko mjesto Unije u multilateralnim forumima, a posebno u Vijeću sigurnosti UN-a; pohvaljuje ulogu***

agencija UN-a u promicanju ljudskih prava, rješavanju sukoba i globalnom upravljanju, posebno u područjima sukoba;

Or. en

Amandman 182
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. napominje da to odstupanje od multilateralnog pristupa globalnom poretku ne predstavlja samo prijetnju učinkovitom rješavanju trenutačnih kriza, već i povećava vjerojatnost izbijanja novih kriza; ističe da je multilateralni sustav, u čijoj je srži UN, i dalje najučinkovitiji način rješavanja globalnih izazova na pravedan, održiv i principijelan način;	8. napominje da to odstupanje od multilateralnog pristupa globalnom poretku ne predstavlja samo prijetnju učinkovitom rješavanju trenutačnih kriza, već i povećava vjerojatnost izbijanja novih kriza; ističe da je multilateralni sustav, u čijoj je srži UN, i dalje najučinkovitiji način rješavanja globalnih izazova na pravedan, održiv i principijelan način; ***naglašava, međutim, da bi opravdane kritike o neučinkovitosti međunarodnih organizacija i njihovu neispunjavanju ključnih odgovornosti, kao što su jamčenje sigurnosti, zaštita ljudskih prava i pružanje razvojne pomoći, kako je vidljivo iz propusta Vijeća sigurnosti UN-a, Vijeća UN-a za ljudska prava i Agencije UN-a za pomoć palestinskim izbjeglicama na Bliskom istoku, trebale poslužiti kao temelj za promišljanje o njihovu funkcioniranju i mogućim reformama;***

Or. en

Amandman 183
Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. napominje da to odstupanje od multilateralnog pristupa globalnom poretku ne predstavlja samo prijetnju učinkovitom rješavanju trenutačnih kriza, već i povećava vjerojatnost izbijanja novih kriza; ističe da je multilateralni sustav, u čijoj je srži UN, i dalje najučinkovitiji način rješavanja globalnih izazova na pravedan, održiv i principijelan način;	8. napominje da to odstupanje od multilateralnog pristupa globalnom poretku ne predstavlja samo prijetnju učinkovitom rješavanju trenutačnih kriza, već i povećava vjerojatnost izbijanja novih kriza; ističe da je multilateralni sustav, u čijoj je srži UN, i dalje najučinkovitiji način rješavanja globalnih izazova na pravedan, održiv i principijelan način; ***shvaćajući da su UN i nekoliko njegovih tijela manjkavi, da zaslužuju kritike i da im je potrebna reforma;***

Or. en

Amandman 184
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. ***napominje da to odstupanje od multilateralnog pristupa globalnom poretku ne predstavlja samo prijetnju učinkovitom rješavanju trenutačnih kriza, već i povećava vjerojatnost izbijanja novih kriza; ističe da je multilateralni sustav,*** u ***čijoj je srži UN,*** i ***dalje najučinkovitiji način rješavanja globalnih izazova na pravedan, održiv i principijelan način***;	8. ***žali što UN nije bio uspješan u očekivanoj mjeri kad je riječ o promicanju međunarodne suradnje te očuvanju mira*** u ***svijetu*** i ***međunarodne sigurnosti zato što većina država članica UN-a odbacuje međunarodnu suradnju***;

Or. en

Amandman 185
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. napominje da to odstupanje od multilateralnog pristupa globalnom poretku ne predstavlja samo prijetnju učinkovitom rješavanju trenutačnih kriza, već i povećava vjerojatnost izbijanja novih kriza; ističe da je multilateralni sustav, u čijoj ***je*** srži UN, i dalje najučinkovitiji način rješavanja globalnih izazova na pravedan, održiv i principijelan način;	8. napominje da to odstupanje od multilateralnog pristupa globalnom poretku ne predstavlja samo prijetnju učinkovitom rješavanju trenutačnih kriza, već i povećava vjerojatnost izbijanja novih kriza; ističe da je multilateralni sustav, u čijoj ***su*** srži UN ***i drugi multilateralni forumi***, i dalje najučinkovitiji način ***da se nastave ulagati napori u pogledu postizanja mira i sigurnosti, poštovanja ljudskih prava te*** rješavanja globalnih izazova na pravedan, održiv i principijelan način;

Or. en

Amandman 186
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8 a. izražava ozbiljnu zabrinutost zbog teške financijske situacije Ujedinjenih naroda, s obzirom na to da se njihov opći proračun suočava sa smanjenjem proračuna u iznosu od 500 milijuna USD i gubitkom radnih mjesta od 20 %, kao i zbog daljnjih znatnih rezova u njegovim mirovnim, humanitarnim i zdravstvenim agencijama nakon povlačenja financijske potpore SAD-a; poziva države članice i zemlje istomišljenice da podrže Ujedinjene narode u procesu reforme uz istodobno osiguravanje dostatnih financijskih sredstava i političke potpore za nastavak multilateralizma kao temelja globalnog upravljanja;

Or. en

Amandman 187
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. ističe da sve veće nepoštovanje međunarodnog prava i politizacija rasprava o međunarodnim pravosudnim institucijama, kao što su Međunarodni sud i Međunarodni kazneni sud, predstavljaju egzistencijalnu prijetnju globalnom poretku utemeljenom na pravilima; izražava duboku zabrinutost zbog sve većeg nepoštovanja i polarizacije u pogledu međunarodnog humanitarnog prava i prava u području ljudskih prava; žali zbog dosad nezabilježenih prijetnji s kojima se suočava Međunarodni kazneni sud, posebno zbog uvođenja sankcija protiv njegovih sudaca i osoblja; podsjeća da su međunarodno pravo i nadležna neovisna pravna tijela ključni za poštovanje međunarodne pravde, jamčenje odgovornosti i borbu protiv nekažnjavanja, što su nužni preduvjeti za svaki proces pomirenja i trajni mir;	9. ističe da sve veće nepoštovanje međunarodnog prava i politizacija rasprava o međunarodnim pravosudnim institucijama, kao što su Međunarodni sud i Međunarodni kazneni sud, predstavljaju egzistencijalnu prijetnju globalnom poretku utemeljenom na pravilima; izražava duboku zabrinutost zbog sve većeg nepoštovanja i polarizacije u pogledu međunarodnog humanitarnog prava i prava u području ljudskih prava; žali zbog dosad nezabilježenih prijetnji s kojima se suočava Međunarodni kazneni sud, posebno zbog uvođenja sankcija protiv njegovih sudaca i osoblja; podsjeća da su međunarodno pravo i nadležna neovisna pravna tijela ključni za poštovanje međunarodne pravde, jamčenje odgovornosti i borbu protiv nekažnjavanja, što su nužni preduvjeti za svaki proces pomirenja i trajni mir; ***ističe da su sve države članice Europske unije, kao stranke Rimskog statuta, pravno obvezne izvršavati uhidbene naloge Međunarodnog kaznenog suda; budući da se odlukom o zanemarivanju tih obveza ili povlačenju iz Međunarodnog kaznenog suda krši pravna stečevina EU-a i potkopava zajednička vanjska i sigurnosna politika EU-a te međunarodni poredak utemeljen na pravilima;***

Or. en

Amandman 188
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije

Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. ističe da sve veće nepoštovanje međunarodnog prava i politizacija rasprava o međunarodnim pravosudnim institucijama, kao što su Međunarodni sud i Međunarodni kazneni sud, predstavljaju egzistencijalnu prijetnju globalnom poretku utemeljenom na pravilima; ***izražava duboku zabrinutost zbog sve većeg nepoštovanja i polarizacije u pogledu međunarodnog humanitarnog prava i prava u području ljudskih prava; žali zbog dosad nezabilježenih prijetnji s kojima se suočava Međunarodni kazneni sud, posebno zbog uvođenja sankcija protiv njegovih sudaca i osoblja;*** podsjeća da su međunarodno pravo i nadležna neovisna pravna tijela ključni za poštovanje međunarodne pravde, jamčenje odgovornosti i borbu protiv nekažnjavanja, što su nužni preduvjeti za svaki proces pomirenja i trajni mir;	9. ističe da sve veće nepoštovanje međunarodnog prava i politizacija rasprava o međunarodnim pravosudnim institucijama, kao što su Međunarodni sud i Međunarodni kazneni sud, predstavljaju egzistencijalnu prijetnju globalnom poretku utemeljenom na pravilima; podsjeća da su međunarodno pravo i nadležna neovisna pravna tijela ključni za poštovanje međunarodne pravde, jamčenje odgovornosti i borbu protiv nekažnjavanja, što su nužni preduvjeti za svaki proces pomirenja i trajni mir;

Or. en

Amandman 189
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. ističe da sve veće nepoštovanje međunarodnog prava i politizacija rasprava o međunarodnim pravosudnim institucijama, kao što su Međunarodni sud i Međunarodni kazneni sud, predstavljaju egzistencijalnu prijetnju globalnom poretku utemeljenom na pravilima; izražava duboku zabrinutost zbog sve većeg nepoštovanja i polarizacije u pogledu međunarodnog humanitarnog prava i prava u području ljudskih prava; žali zbog dosad	9. ističe da sve veće nepoštovanje međunarodnog prava i politizacija rasprava o međunarodnim pravosudnim institucijama, kao što su Međunarodni sud i Međunarodni kazneni sud, predstavljaju egzistencijalnu prijetnju globalnom poretku utemeljenom na pravilima; izražava duboku zabrinutost zbog sve većeg nepoštovanja i polarizacije u pogledu međunarodnog humanitarnog prava i prava u području ljudskih prava; žali zbog dosad

nezabilježenih prijetnji s kojima se suočava Međunarodni kazneni sud, posebno zbog uvođenja sankcija protiv njegovih sudaca i osoblja; podsjeća da su međunarodno pravo i nadležna neovisna pravna tijela ključni za poštovanje međunarodne pravde, jamčenje odgovornosti i borbu protiv nekažnjavanja, što su nužni preduvjeti za svaki proces pomirenja i trajni mir;	nezabilježenih prijetnji s kojima se suočava Međunarodni kazneni sud, posebno zbog uvođenja sankcija protiv njegovih sudaca i osoblja; podsjeća da su međunarodno pravo i nadležna neovisna pravna tijela ključni za poštovanje međunarodne pravde, jamčenje odgovornosti i borbu protiv nekažnjavanja, što su nužni preduvjeti za svaki proces pomirenja i trajni mir; ***naglašava ulogu EU-a kao čuvara međunarodnog prava, posebno kada su suverenitet i suverena prava njegovih država članica ugroženi;***

Or. el

Amandman 190
Arkadiusz Mularczyk

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. ističe da sve veće nepoštovanje međunarodnog prava i politizacija rasprava o međunarodnim pravosudnim institucijama, kao što su Međunarodni sud i Međunarodni kazneni sud, predstavljaju egzistencijalnu prijetnju globalnom poretku utemeljenom na pravilima; izražava duboku zabrinutost zbog sve većeg nepoštovanja i polarizacije u pogledu međunarodnog humanitarnog prava i prava u području ljudskih prava; ***žali zbog dosad nezabilježenih prijetnji s kojima se suočava Međunarodni kazneni sud, posebno zbog uvođenja sankcija protiv njegovih sudaca i osoblja;*** podsjeća da su međunarodno pravo i nadležna neovisna pravna tijela ključni za poštovanje međunarodne pravde, jamčenje odgovornosti i borbu protiv nekažnjavanja, što su nužni preduvjeti za svaki proces pomirenja i trajni mir;	9. ističe da sve veće nepoštovanje međunarodnog prava i politizacija rasprava o međunarodnim pravosudnim institucijama, kao što su Međunarodni sud i Međunarodni kazneni sud, predstavljaju egzistencijalnu prijetnju globalnom poretku utemeljenom na pravilima; izražava duboku zabrinutost zbog sve većeg nepoštovanja i polarizacije u pogledu međunarodnog humanitarnog prava i prava u području ljudskih prava; podsjeća da su međunarodno pravo i nadležna neovisna pravna tijela ključni za poštovanje međunarodne pravde, jamčenje odgovornosti i borbu protiv nekažnjavanja, što su nužni preduvjeti za svaki proces pomirenja i trajni mir;

Or. en

Amandman 191
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. ističe da sve veće nepoštovanje međunarodnog prava i politizacija rasprava o međunarodnim pravosudnim institucijama, kao što su Međunarodni sud i Međunarodni kazneni sud, predstavljaju egzistencijalnu prijetnju globalnom poretku utemeljenom na pravilima; izražava duboku zabrinutost zbog sve većeg nepoštovanja i polarizacije u pogledu međunarodnog humanitarnog prava i prava u području ljudskih prava; žali zbog dosad nezabilježenih prijetnji s kojima se suočava Međunarodni kazneni sud, posebno zbog uvođenja sankcija protiv njegovih sudaca i osoblja; podsjeća da su međunarodno pravo i nadležna neovisna pravna tijela ključni za poštovanje međunarodne pravde, jamčenje odgovornosti i borbu protiv nekažnjavanja, što su nužni preduvjeti za svaki proces pomirenja i trajni mir;	9. ističe da sve veće nepoštovanje međunarodnog prava i politizacija rasprava o međunarodnim pravosudnim institucijama, kao što su Međunarodni sud i Međunarodni kazneni sud, predstavljaju egzistencijalnu prijetnju globalnom poretku utemeljenom na pravilima; izražava duboku zabrinutost zbog sve većeg nepoštovanja i polarizacije u pogledu međunarodnog humanitarnog prava i prava u području ljudskih prava; žali zbog dosad nezabilježenih prijetnji s kojima se suočava Međunarodni kazneni sud, posebno zbog uvođenja sankcija protiv njegovih ***tužitelja,*** sudaca i osoblja ***od strane Sjedinjenih Američkih Država***; podsjeća da su međunarodno pravo i nadležna neovisna pravna tijela ključni za poštovanje međunarodne pravde, jamčenje odgovornosti i borbu protiv nekažnjavanja, što su nužni preduvjeti za svaki proces pomirenja i trajni mir;

Or. en

Amandman 192
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	9 a. izražava duboku zabrinutost zbog dosad nerješivog problema dugotrajnih okupacija i pripajanja teritorija; poziva da se posebna pozornost posveti stanju

ljudskih prava u nezakonito okupiranim područjima, među ostalim u slučajevima dugotrajne okupacije, višestrukih zamrznutih sukoba i nevidljivih sukoba, te da se poduzmu učinkovite mjere u cilju sprečavanja teških kršenja ljudskih prava na terenu, uključujući kršenje prava na život, ograničavanje slobode kretanja i diskriminaciju;

Or. en

Amandman 193
Engin Eroglu

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	9 a. sa zabrinutošću primjećuje da su pojedinačne države u više navrata pokušale ugraditi vlastitu terminologiju i koncepte u Vijeće za ljudska prava, a kojima se u konačnici relativizira obveza odgovornosti; poziva EU i njegove države članice da sustavno odbijaju takve formulacije;

Or. de

Amandman 194
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	9 a. ponavlja snažnu potporu EU-a Europskom sudu za ljudska prava; potiče sve države potpisnice Europske konvencije o ljudskim pravima da se u potpunosti pridržavaju presuda Suda; Ocjena paketa instrumenata EU-a za

promicanje i zaštitu ljudskih prava i demokracije u svijetu

Or. en

Amandman 195
Engin Eroglu

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	9 b. sa zabrinutošću primjećuje da pojedinačne države imaju golem utjecaj na doprinose UN-a i državno poduprte ponude infrastrukture, kao i globalne inicijative, pozicioniranje i ponašanje pri glasovanju država sudionica u pogledu pitanja ljudskih prava; poziva EU da razvije vlastite ponude potpore i financiranja kako bi se nadoknadio politički motiviran pritisak i zaštitili neovisni postupci;

Or. de

Amandman 196
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 4.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	sa zabrinutošću primjećuje sve veću globalnu podjelu; naglašava podijeljenu odgovornost EU-a da nastavi braniti demokratske vrijednosti i načela te ljudska prava, međunarodnu pravdu, mir i dostojanstvo diljem svijeta, koje je u trenutačnom nestabilnom stanju globalne politike još važnije braniti; poziva EU da održava otvorene komunikacijske kanale s različitim dionicima te da nastavi razvijati

sveobuhvatan paket instrumenata za jačanje ljudskih prava i demokracije na globalnoj razini;

Or. en

Amandman 197
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. ***smatra*** da ***bi se*** u ***pripremi novog akcijskog plana trebalo savjetovati s Parlamentom***;	11. ***podsjeća*** da***, u skladu s člankom 24. UEU-a, savjetovanje s Parlamentom nije potrebno jer djelovanje Unije*** u ***području vanjske politike i ljudskih prava definiraju i provode Europsko vijeće i Vijeće***;

Or. en

Amandman 198
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. smatra da bi ***se u pripremi novog akcijskog plana trebalo savjetovati s Parlamentom***;	11. smatra da bi ***Parlament trebao biti aktivno uključen u pripremu novog akcijskog plana***;

Or. en

Amandman 199
Rihards Kols

Prijedlog rezolucije

Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. ***smatra*** da bi se u pripremi novog akcijskog plana trebalo savjetovati s Parlamentom;	11. ***inzistira na tome*** da bi se u pripremi novog akcijskog plana trebalo savjetovati s Parlamentom;

Or. en

Amandman 200
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11 a. naglašava ulogu javne i kulturne diplomacije EU-a, kao i međunarodnih kulturnih odnosa, u promicanju ljudskih prava i demokracije te poziva Odjel ESVD-a za strateško komunikaciju i predviđanja da uloži veće napore u tom pogledu, za što bi trebao računati na odgovarajuće resurse;

Or. en

Amandman 201
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. pozdravlja ciljeve povezane s ljudskim pravima i demokracijom u svim stupovima predloženog instrumenta Globalna Europa kao i predloženo povećanje financijskih sredstava EU-a za vanjsko djelovanje, posebno s obzirom na drastične rezove od strane drugih velikih globalnih donatora; međutim, duboko žali	12. pozdravlja ciljeve povezane s ljudskim pravima i demokracijom u svim stupovima predloženog instrumenta Globalna Europa kao i predloženo povećanje financijskih sredstava EU-a za vanjsko djelovanje, posebno s obzirom na drastične rezove od strane drugih velikih globalnih donatora; međutim, duboko žali

zbog brisanja tematskog programa o ljudskim pravima i demokraciji kao vodećeg instrumenta EU-a za promicanje i zaštitu ljudskih prava i demokracije diljem svijeta te ***zbog nepostojanja*** namjenskog proračuna i izdvajanja sredstava;	zbog brisanja tematskog programa o ljudskim pravima i demokraciji kao vodećeg instrumenta EU-a za promicanje i zaštitu ljudskih prava i demokracije diljem svijeta***, ističući kako je potrebno u instrumente EU-a za vanjsko djelovanje dosljedno integrirati pristup koji se temelji na poštovanju ljudskih prava; ističe ulogu Parlamenta u postupku programiranja tog instrumenta*** te ***poziva Komisiju i Europsku službu za vanjsko djelovanje (ESVD) da pravodobno dijele sve relevantne informacije kako bi se Parlamentu omogućilo da u skladu s time ispuni svoju ulogu, te nepostojanje*** namjenskog proračuna i izdvajanja sredstava;

Or. en

Amandman 202
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. pozdravlja ciljeve povezane s ljudskim pravima i demokracijom u svim stupovima predloženog instrumenta Globalna Europa kao i predloženo povećanje financijskih sredstava EU-a za vanjsko djelovanje, posebno s obzirom na drastične rezove od strane drugih velikih globalnih donatora; ***međutim, duboko žali zbog brisanja tematskog programa o ljudskim pravima i demokraciji kao vodećeg instrumenta EU-a za promicanje i zaštitu ljudskih prava i demokracije diljem svijeta te zbog nepostojanja namjenskog proračuna i izdvajanja sredstava;***	12. pozdravlja ciljeve povezane s ljudskim pravima i demokracijom u svim stupovima predloženog instrumenta Globalna Europa kao i predloženo povećanje financijskih sredstava EU-a za vanjsko djelovanje, posebno s obzirom na drastične rezove od strane drugih velikih globalnih donatora;

Or. en

Amandman 203
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. ***pozdravlja ciljeve povezane s ljudskim pravima i demokracijom u svim stupovima predloženog instrumenta Globalna Europa kao i predloženo povećanje financijskih sredstava EU-a*** za ***vanjsko djelovanje, posebno s obzirom na drastične rezove od strane drugih velikih globalnih donatora; međutim, duboko žali zbog brisanja tematskog programa o ljudskim pravima i demokraciji kao vodećeg instrumenta EU-a*** za ***promicanje*** i ***zaštitu ljudskih prava i demokracije diljem svijeta te zbog nepostojanja namjenskog proračuna i izdvajanja sredstava***;	12. ***odbacuje ideju o kompenzaciji obustave financiranja organizacija*** za ***ljudska prava USAID-a jer bi takva obveza dovela do daljnjeg povećanja proračunskih rashoda*** za ***Uniju*** i ***njezine države članice u korist subjekata koji u većini slučajeva ne doprinose na konkretan način***;

Or. en

Amandman 204
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. ***pozdravlja*** ciljeve povezane s ljudskim pravima i demokracijom u svim stupovima predloženog instrumenta Globalna Europa kao i predloženo povećanje financijskih sredstava EU-a za vanjsko djelovanje, posebno s obzirom na drastične rezove od strane drugih velikih globalnih donatora; ***međutim, duboko žali zbog brisanja*** tematskog programa o ljudskim pravima i demokraciji ***kao***	12. ***prima na znanje*** ciljeve povezane s ljudskim pravima i demokracijom u svim stupovima predloženog instrumenta Globalna Europa kao i predloženo povećanje financijskih sredstava EU-a za vanjsko djelovanje, posebno s obzirom na drastične rezove od strane drugih velikih globalnih donatora; ***pozdravlja brisanje*** tematskog programa o ljudskim pravima i demokraciji ***s obzirom na njegov vrlo***

vodećeg instrumenta EU-a za promicanje i zaštitu ljudskih prava i demokracije diljem svijeta te zbog nepostojanja namjenskog proračuna i izdvajanja sredstava;	***ograničen učinak***;

Or. en

Amandman 205
Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. pozdravlja ciljeve povezane s ljudskim pravima i demokracijom u svim stupovima predloženog instrumenta Globalna Europa kao i predloženo povećanje financijskih sredstava EU-a za vanjsko djelovanje, posebno s obzirom na drastične rezove od strane drugih velikih globalnih donatora; međutim, duboko žali zbog brisanja tematskog programa o ljudskim pravima i demokraciji kao vodećeg instrumenta EU-a za promicanje i zaštitu ljudskih prava i demokracije diljem svijeta te zbog nepostojanja namjenskog proračuna i izdvajanja sredstava;	12. pozdravlja ciljeve povezane s ljudskim pravima i demokracijom u svim stupovima predloženog instrumenta Globalna Europa kao i predloženo povećanje financijskih sredstava EU-a za vanjsko djelovanje, posebno s obzirom na drastične rezove od strane drugih velikih globalnih donatora; međutim, duboko žali zbog brisanja tematskog programa o ljudskim pravima i demokraciji kao vodećeg instrumenta EU-a za promicanje i zaštitu ljudskih prava i demokracije diljem svijeta te zbog nepostojanja namjenskog proračuna i izdvajanja sredstava; ***naglašava da je potrebno osigurati da se ni u kojem slučaju financijska sredstva EU-a, izravno ili neizravno, ne usmjeravaju na potporu ekstremizmu ili terorizmu;***

Or. en

Amandman 206
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Emmanouil Fragkos

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. pozdravlja ciljeve povezane s ljudskim pravima i demokracijom u svim stupovima predloženog instrumenta Globalna Europa ***kao i*** predloženo povećanje financijskih sredstava EU-a za vanjsko djelovanje***, posebno s obzirom na drastične rezove od strane drugih velikih globalnih donatora***; međutim, duboko žali zbog brisanja tematskog programa o ljudskim pravima i demokraciji kao vodećeg instrumenta EU-a za promicanje i zaštitu ljudskih prava i demokracije diljem svijeta te zbog nepostojanja namjenskog proračuna i izdvajanja sredstava;	12. pozdravlja ciljeve povezane s ljudskim pravima i demokracijom u svim stupovima predloženog instrumenta Globalna Europa ***i prima na znanje*** predloženo povećanje financijskih sredstava EU-a za vanjsko djelovanje; međutim, duboko žali zbog brisanja tematskog programa o ljudskim pravima i demokraciji kao vodećeg instrumenta EU-a za promicanje i zaštitu ljudskih prava i demokracije diljem svijeta te zbog nepostojanja namjenskog proračuna i izdvajanja sredstava;

Or. en

Amandman 207
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12 a. sa zabrinutošću napominje da je velik dio sredstava dodijeljenih rodnim politikama i politikama u području prava ugrađen („uključen”) u šire programe kao što su razvoj, zdravlje, obrazovanje i upravljanje te stoga nije jasno razvrstan ili prepoznatljiv kao izravna potpora pravima žena; naglašava da taj nedostatak transparentnosti otežava točne raščlambe i da se time riskira slabljenje odgovornosti; potiče Komisiju da osigura da se rashodi izričito namijenjeni promicanju prava žena i iskorjenjivanju diskriminacije žena prijavljuju odvojeno od sredstava namijenjenih drugim kategorijama, uključujući mjere za jamčenje ravnopravnosti LGBTIQ osoba, kako bi se zajamčilo da prava žena dobiju potpunu i sljedivu zaštitu i potporu;

Or. en

Amandman 208
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12.a ističe svoju duboku zabrinutost zbog toga što novac europskih poreznih obveznika služi za održavanje kriminalnih režima kao što su oni u Venezueli, Kubi i Nikaragvi; ponavlja da se tim sredstvima, umjesto da se podupiru demokratska oporba i civilno društvo, jačaju diktature i nastavlja represija nad njihovim narodima;

Or. es

Amandman 209
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12 a. duboko žali zbog brisanja tematskog programa o ljudskim pravima i demokraciji kao vodećeg instrumenta EU-a za promicanje i zaštitu ljudskih prava i demokracije diljem svijeta te zbog nepostojanja namjenskog proračuna i izdvajanja sredstava, posebno s obzirom na drastične rezove od strane drugih velikih globalnih donatora;

Or. en

Amandman 210
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12 b. izražava zabrinutost oko toga da bi spajanje instrumenata EU-a za vanjsko djelovanje moglo narušiti mandate, ugroziti usklađenost i rezultirati nedovoljnim financiranjem ključnih prioriteta kao što su djelovanje u području klime, humanitarna pomoć, ljudska prava, demokracija, vladavina prava, rodna ravnopravnost i potpora nevladinim organizacijama; ističe potrebu za jasnim ciljevima izraženim u postocima, namjenskim proračunskim linijama i transparentnim praćenjem kako bi se osiguralo da se sredstvima učinkovito rješavaju globalni izazovi i podupire ranjivo stanovništvo;

Or. en

Amandman 211
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12 c. naglašava da se svaki prijenos ili višak iz programa Globalna Europa mora ponovno integrirati u proračun za preuzimanje obveza, a ne preusmjeriti u fleksibilne omotnice ili djelovanja koja se ne mogu programirati. Dopuštanje takvog preusmjeravanja moglo bi ugroziti jamstva za namjenska područja, kao što je humanitarna pomoć, i oslabiti parlamentarni nadzor jer bi do

preraspodjele moglo doći bez iste razine nadzora Europskog parlamenta;

Or. en

Amandman 212
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12 d. izražava zabrinutost zbog toga što se instrumentom Globalna Europa uvodi uvjet u pogledu suradnje koji se odnosi na ponovni prihvat i vraćanje, pri čemu se prednost daje migracijama i prisilnom raseljavanju, a ne razvojnim ciljevima; naglašava da kaznene mjere, kao što je obustava plaćanja ili programa u trećim zemljama, mogu ugroziti partnerstva;

Or. en

Amandman 213
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.e (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12 e. ističe da se instrumentom Globalna Europa treba dati prednost ljudskim pravima, odgovornosti i uključenosti, osiguravajući pritom da se projektima povezivosti i infrastrukturnim projektima podupire održivi razvoj i građansko sudjelovanje; naglašava potrebu za snažnim partnerstvima s organizacijama civilnog društva, prisutnošću EU-a na terenu i

samostalnim naslovom proračuna s dostatnim sredstvima namijenjenim vanjskom djelovanju EU-a;

Or. en

Amandman 214
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. žali zbog toga što u okviru suradnje sa zemljama koje nisu članice EU-a ne postoji uvjetovanost u pogledu ljudskih prava i demokracije, što bi bilo učinkovito sredstvo kojim bi se postigao konkretan učinak predanosti EU-a promicanju ljudskih prava diljem svijeta;	13. žali zbog toga što u okviru suradnje sa zemljama koje nisu članice EU-a ne postoji ***obvezujuća i izvršiva*** uvjetovanost u pogledu ljudskih prava i demokracije, što bi bilo učinkovito sredstvo kojim bi se postigao konkretan učinak predanosti EU-a promicanju ljudskih prava diljem svijeta; ***ističe kako je potrebno da se ojača i brzo unaprijedi dimenzija svih trgovinskih sporazuma koja se odnosi na održivost, i to uključivanjem obvezujućeg i provedivog poglavlja o održivom razvoju koje obuhvaća mogućnost sankcija u slučaju nepoštovanja socijalnih i ekoloških klauzula te klauzula o ljudskim pravima;***

Or. en

Amandman 215
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. žali zbog toga što u okviru suradnje sa zemljama koje nisu članice EU-a ne postoji uvjetovanost u pogledu ljudskih	13. žali zbog toga što u okviru suradnje sa zemljama koje nisu članice EU-a ne postoji uvjetovanost u pogledu ljudskih

prava i demokracije, što bi bilo učinkovito sredstvo kojim bi se postigao konkretan učinak predanosti EU-a promicanju ljudskih prava diljem svijeta;	prava i demokracije, što bi bilo učinkovito sredstvo kojim bi se postigao konkretan učinak predanosti EU-a promicanju ljudskih prava diljem svijeta; ***naglašava da bi EU trebao u potpunosti izbjegavati financiranje i pružanje bilo kakve pomoći zemljama kojima upravljaju režimi koji sustavno krše temeljna ljudska prava i imaju duboko korumpirane sustave vlasti;***

Or. es

Amandman 216
Rihards Kols

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. ***žali zbog toga što*** u ***okviru suradnje*** sa zemljama koje nisu članice EU-a ***ne postoji uvjetovanost u pogledu ljudskih prava*** i ***demokracije***, ***što bi bilo učinkovito sredstvo kojim bi se postigao konkretan učinak predanosti EU-a promicanju ljudskih prava diljem svijeta***;	13. ***oštro osuđuje nedostatak obvezujuće uvjetovanosti*** u ***pogledu ljudskih prava i demokracije u suradnji*** sa zemljama koje nisu članice EU-a***; ustraje u tome da se sredstva EU-a, uključujući razvojnu*** i ***tehničku pomoć***, ***moraju uskratiti vladama uključenima u teška kršenja ljudskih prava ili antidemokratske prakse; poziva na uspostavu provedivih pravnih mehanizama kako bi se osigurala usklađenost i transparentnost;***

Or. en

Amandman 217
Loucas Fourlas

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. žali zbog ***toga što*** u okviru suradnje sa zemljama koje nisu članice EU-a ***ne postoji uvjetovanost*** u ***pogledu*** ljudskih	13. žali zbog ***nedostatka čvrste i transparentne uvjetovanosti*** u okviru suradnje sa zemljama koje nisu članice

prava i ***demokracije***, ***što bi bilo učinkovito sredstvo kojim bi se postigao konkretan učinak predanosti EU-a promicanju ljudskih prava diljem svijeta***;	EU-a***, uvjetovanosti kojom se uzima*** u ***obzir poštovanje*** ljudskih prava i ***koja bi bila osmišljena i prilagođena za svaku tu zemlju pojedinačno; poziva na uspostavu operativnog okvira uvjetovanosti koji se***, ***među ostalim, primjenjuje na makrofinancijsku pomoć, trgovinske povlastice i pojednostavnjenje viznog režima, s jasnim mjerilima i klauzulama o suspenziji u slučaju stalnih kršenja***;

Or. en

Amandman 218
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. žali zbog toga što u okviru suradnje sa zemljama koje nisu članice EU-a ne postoji uvjetovanost u pogledu ljudskih prava i demokracije, što bi bilo učinkovito sredstvo kojim bi se postigao konkretan učinak predanosti EU-a promicanju ljudskih prava diljem svijeta;	13. žali zbog toga što u okviru suradnje sa zemljama koje nisu članice EU-a ne postoji uvjetovanost u pogledu ljudskih prava i demokracije, što bi bilo učinkovito sredstvo kojim bi se postigao konkretan učinak predanosti EU-a promicanju ljudskih prava diljem svijeta; ***u tom kontekstu ponavlja važnost suradnje sa zemljama koje nisu članice EU-a u pogledu vraćanja i ponovnog prihvata;***

Or. en

Amandman 219
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. ***žali zbog toga što*** u okviru suradnje sa zemljama koje nisu članice EU-a ne	13. ***prima na znanje da*** u okviru suradnje sa zemljama koje nisu članice

postoji uvjetovanost u pogledu ljudskih prava i demokracije, što bi bilo učinkovito sredstvo kojim bi se postigao konkretan učinak predanosti EU-a promicanju ljudskih prava diljem svijeta;	EU-a ne postoji uvjetovanost u pogledu ljudskih prava i demokracije, što bi bilo učinkovito sredstvo kojim bi se postigao konkretan učinak predanosti EU-a promicanju ljudskih prava diljem svijeta;

Or. en

Amandman 220
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	13 a. snažno potiče EU da, među ostalim u okviru svojih međunarodnih sporazuma te politika i instrumenata razvojne suradnje, teži trajnoj ambicioznoj predanosti tome da ljudska prava na optimalan način postanu središnji dio svih politika EU-a kao i preduvjet za dodjelu financijskih sredstava EU-a;

Or. en

Amandman 221
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	13 a. ističe kako je potrebno da humanitarna pomoć bude rodno osjetljiva; s obzirom na rodno uvjetovane učinke oružanih sukoba, žali zbog toga što se nedovoljno prioritizira i naglašava spolno i rodno uvjetovano nasilje te spolno i reproduktivno zdravlje i prava u sveukupnom EU-ovu odgovoru kad je

riječ o humanitarnoj pomoći;

Or. en

Amandman 222
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	13 a. izražava zabrinutost zbog drastičnih rezova u stranoj pomoći koji izravno utječu na najranjivije skupine stanovništva; naglašava da EU ne može sam premostiti taj jaz;

Or. en

Amandman 223
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. i dalje smatra da je posebni predstavnik EU-a za ljudska prava ***jedan od ključnih glasova*** vanjske politike EU-a u području ljudskih prava ***te da u bliskoj suradnji sa svim tijelima EU-a doprinosi njezinoj vidljivosti i usklađenosti***;	14. i dalje smatra da je posebni predstavnik EU-a za ljudska prava ***važan glas*** vanjske politike EU-a u području ljudskih prava;

Or. en

Amandman 224
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. i dalje smatra da je posebni predstavnik EU-a za ljudska prava jedan od ključnih glasova vanjske politike EU-a u području ljudskih prava te da u bliskoj suradnji sa svim tijelima EU-a doprinosi njezinoj vidljivosti i usklađenosti;	14. i dalje smatra da je posebni predstavnik EU-a za ljudska prava jedan od ključnih glasova vanjske politike EU-a u području ljudskih prava te da u bliskoj suradnji sa svim tijelima EU-a doprinosi njezinoj vidljivosti i usklađenosti; ***poziva na to da se posebnom predstavniku EU-a pruži potpora u njegovu radu povećanjem resursa i boljom koordinacijom s delegacijama EU-a diljem svijeta; žali zbog isključenosti Parlamenta iz postupka izbora posebnog predstavnika EU-a, unatoč stalnim pozivima na njegovo uključenje; ustraje u tvrdnji da je potrebno da posebni predstavnik EU-a redovito izvješćuje Parlament;***

Or. en

Amandman 225
Bert-Jan Ruissen

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. i dalje smatra da je posebni predstavnik EU-a za ljudska prava jedan od ključnih glasova vanjske politike EU-a u području ljudskih prava te da u bliskoj suradnji sa svim tijelima EU-a doprinosi njezinoj vidljivosti i usklađenosti;	14. i dalje smatra da je posebni predstavnik EU-a za ljudska prava jedan od ključnih glasova vanjske politike EU-a u području ljudskih prava te da u bliskoj suradnji ***i koordinaciji*** sa svim tijelima ***i akterima*** EU-a***, posebno onima kojima su povjereni mandati u području očuvanja i promicanja ljudskih prava, i u općem i posebnom kontekstu,*** doprinosi njezinoj vidljivosti i usklađenosti;

Or. en

Amandman 226
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. i dalje smatra da je posebni predstavnik EU-a za ljudska prava jedan od ključnih glasova vanjske politike EU-a u području ljudskih prava te da u bliskoj suradnji sa svim tijelima EU-a doprinosi njezinoj vidljivosti i usklađenosti;	14. i dalje smatra da je posebni predstavnik EU-a za ljudska prava jedan od ključnih glasova vanjske politike EU-a u području ljudskih prava te da u bliskoj suradnji sa svim tijelima EU-a doprinosi njezinoj vidljivosti i usklađenosti; ***poziva na to da imenovanje posebnog predstavnika EU-a za ljudska prava bude podložno nadzoru Parlamenta;***

Or. en

Amandman 227
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	14 a. ponovno izražava zabrinutost zbog kršenja prava na slobodu mišljenja, savjesti, vjeroispovijesti i uvjerenja te zbog globalnog porasta intolerancije prema vjerskim zajednicama; žali zbog političke instrumentalizacije vjerskih identiteta i isključivanja vjerskih manjina, među ostalim iz političkog sudjelovanja, kao i zbog napada na kulturne i povijesne lokalitete; naglašava da je sloboda izbora vjeroispovijesti ili uvjerenja ljudsko pravo koje se ne može kažnjavati; stoga osuđuje postojanje i provedbu takozvanih zakona o apostaziji i zakona o bogohuljenju koji dovode do strogih kazni, ponižavajućeg postupanja, a u nekim slučajevima i do smrtnih kazni; poziva na ukidanje zakona o apostaziji i zakona o bogohuljenju; ističe potrebu za jačanjem uloge posebnog izaslanika za promicanje i zaštitu slobode vjeroispovijesti ili uvjerenja izvan EU-a osiguravanjem njegove bliske suradnje s

posebnim predstavnikom EU-a za ljudska prava i Radnom skupinom Vijeća za ljudska prava; poziva EU i njegove države članice da pojačaju napore za zaštitu tih sloboda, da to pitanje postave na forumima UN-a i konsolidiraju izvješća delegacija EU-a o tom pitanju;

Or. en

Amandman 228
Davor Ivo Stier

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	14 a. poziva Komisiju da osigura pravodobno imenovanje posebnog izaslanika EU-a za slobodu vjeroispovijesti ili uvjerenja; naglašava da je važno posebnom izaslaniku osigurati odgovarajući kontinuitet, resurse i vidljivost u cilju učinkovitog promicanja slobode vjeroispovijesti ili uvjerenja diljem svijeta; naglašava da bi redovito izvješćivanje Europskog parlamenta dodatno ojačalo transparentnost i suradnju u tom području; potiče Komisiju da istraži načine za dosljednije jačanje obrane vjerske slobode kao temeljnog prava u vanjskim politikama i sporazumima o suradnji EU-a;

Or. en

Amandman 229
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	14 a. podsjeća posebnog izaslanika EU-a na zaštitu kršćanskih zajednica jer se čini da su najprogonjenije na svijetu i da se, prema navodima organizacije Open Doors, više od 360 milijuna kršćana suočava s progonom, uznemiravanjem ili diskriminacijom; u tom pogledu izražava duboko žaljenje zbog oskvrnuća i vandalizacije svetih i vjerskih lokaliteta; poziva EU i njegove države članice da osude sve takve činove te da obrane i zaštite našu kršćansku baštinu;

Or. en

Amandman 230
Bert-Jan Ruissen, Arkadiusz Mularczyk, Carlo Fidanza, Paolo Inselvini, Lukas Mandl, Miriam Lexmann, Matej Tonin

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	14 a. osuđuje činjenicu da već više od godinu dana nitko nije imenovan na mjesto posebnog izaslanika EU-a za promicanje slobode vjeroispovijesti ili uvjerenja izvan EU-a; poziva na to da se imenuje posebni izaslanik, da se osiguraju odgovarajući resursi te da se u potpunosti podupru institucijski mandat, kapaciteti i dužnosti; podsjeća da bi dužnosti posebnog izaslanika trebale biti usmjerene na promicanje slobode mišljenja, savjesti, vjeroispovijesti i uvjerenja;

Or. en

Amandman 231
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	14 a. izražava zabrinutost u pogledu potrebe da posebni izaslanik EU-a raspolaže dostatnim sredstvima za učinkovito izvršavanje svojeg mandata, naglašavajući da ograničena transparentnost i vidljivost, kao što bi bio izostanak javnog izvješćivanja o službenim posjetima zemljama, programima rada i prioritetima ili nepostojanje posebne internetske stranice, mogu ometati javni nadzor i dovesti u pitanje odgovornost;

Or. en

Amandman 232
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. naglašava ključnu ulogu međunarodnih sporazuma, uključujući sporazume o pridruživanju i trgovini, te instrumenata kao što su opći sustav povlastica (OSP) i OSP+ za stavljanje ljudskih prava i demokratskih standarda u središte odnosa EU-a sa zemljama koje nisu članice EU-a, poticanje i praćenje poštovanja tih standarda ***te*** provedbu ***uvjeta*** u pogledu ***ljudskih prava*** u ***vanjskoj politici EU-a***;	15. naglašava ključnu ulogu međunarodnih sporazuma, uključujući sporazume o pridruživanju i trgovini, te instrumenata kao što su opći sustav povlastica (OSP) i OSP+ za stavljanje ljudskih prava i demokratskih standarda u središte odnosa EU-a sa zemljama koje nisu članice EU-a, poticanje i praćenje poštovanja tih standarda***; ponovno poziva na to da se u sporazume između EU-a i zemalja izvan EU-a uključe procjene ljudskih prava i čvrste klauzule o ljudskim pravima, koje će biti popraćene jasnim skupom mjerila i postupaka koje treba slijediti u slučaju kršenja; poziva Komisiju i ESVD da osiguraju aktivno praćenje i djelotvornu provedbu klauzula o ljudskim pravima u aktualnim***

međunarodnim sporazumima te da poboljšaju svoju komunikaciju s Parlamentom u pogledu razmatranja i odluka u vezi s tom provedbom;

Or. en

Amandman 233
Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. naglašava ključnu ulogu međunarodnih sporazuma, uključujući sporazume o pridruživanju i trgovini, te instrumenata kao što su opći sustav povlastica (OSP) i OSP+ za stavljanje ljudskih prava i demokratskih standarda u središte odnosa EU-a sa zemljama koje nisu članice EU-a, poticanje i praćenje poštovanja tih standarda te provedbu uvjeta u pogledu ljudskih prava u vanjskoj politici EU-a;	15. naglašava ključnu ulogu međunarodnih sporazuma, uključujući sporazume o pridruživanju i trgovini, te instrumenata kao što su opći sustav povlastica (OSP) i OSP+ za stavljanje ljudskih prava i demokratskih standarda u središte odnosa EU-a sa zemljama koje nisu članice EU-a, poticanje i praćenje poštovanja tih standarda te provedbu uvjeta u pogledu ljudskih prava u vanjskoj politici EU-a; ***naglašava da je potrebno iskoristiti priliku za obustavu sporazuma u slučaju kršenja klauzula o ljudskim pravima;***

Or. en

Amandman 234
Marion Maréchal

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. naglašava ključnu ulogu međunarodnih sporazuma, uključujući sporazume o pridruživanju i trgovini, te instrumenata kao što su opći sustav povlastica (OSP) i OSP+ za stavljanje ljudskih prava i demokratskih standarda u	15. naglašava ključnu ulogu međunarodnih sporazuma, uključujući sporazume o pridruživanju i trgovini, te instrumenata kao što su opći sustav povlastica (OSP) i OSP +; ***naglašava, međutim, da trgovinski sporazumi prvo***

središte odnosa EU-a sa zemljama koje nisu članice EU-a, poticanje i praćenje poštovanja tih standarda te provedbu uvjeta u pogledu ljudskih prava u vanjskoj politici EU-a;

moraju služiti gospodarskom blagostanju europskih građana i da se ne smiju zloupotrebljavati za ideološki pritisak;

Or. fr

Amandman 235
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. ***naglašava ključnu ulogu međunarodnih sporazuma, uključujući sporazume o pridruživanju i trgovini, te instrumenata kao što su opći sustav povlastica (OSP) i OSP+ za stavljanje ljudskih prava i demokratskih standarda u središte odnosa EU-a sa zemljama koje nisu članice EU-a***, ***poticanje i praćenje poštovanja tih standarda*** te ***provedbu uvjeta u pogledu ljudskih prava u vanjskoj politici EU-a***;	15. ***potiče na stvaranje novih vrsta suradnje s trećim zemljama na temelju međusobnog razvoja i uzajamno korisnih odnosa kojima se ponajprije odgovara na interese naroda; smatra da se trgovinskim sporazumima i sporazumima o zaštiti ulaganja pridonosi neravnomjernoj raspodjeli svjetskog bogatstva***, *često* ***narušava socijalna i gospodarska pravda*** te ***produbljuju postojeće nejednakosti, što snažno pogađa marginalizirane države i zajednice***;

Or. en

Amandman 236
Viktória Ferenc, Kinga Gál

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15 a. podsjeća na obveze država, proizašle iz međunarodnih ugovora i sporazuma, da zaštite prava tradicionalnih nacionalnih, etničkih i jezičnih manjina unutar vlastitog teritorija; poziva vlade partnerskih

zemalja EU-a da zajamče prava tradicionalnih nacionalnih, etničkih i jezičnih manjina, uključujući očuvanje njihovih kultura, jezika, religija, tradicija i povijesti, u cilju zaštite raznolikosti te kulturnog i jezičnog identiteta;

Or. en

Amandman 237
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15 a. izražava zabrinutost zbog mogućnosti da se slobodan, prethodni i informirani pristanak autohtonih naroda neće dosljedno poštovati u sporazumima EU-a, razvojnim projektima i korporativnim aktivnostima koje utječu na njihova zemljišta ili resurse; naglašava da bi nepoštovanje prava autohtonih naroda, među ostalim u sektorskom zakonodavstvu, moglo ugroziti održivi razvoj, klimatsku politiku i očuvanje biološke raznolikosti;

Or. en

Amandman 238
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15 a. ističe neuspjelo uvođenje klauzula o ljudskim pravima u sporazume o slobodnoj trgovini s trećim zemljama, s obzirom na to da su ti sporazumi čak

doveli do povrede temeljnih gospodarskih i socijalnih prava, među ostalim do osiromašenja dotičnog stanovništva te otimanja i gomilanja resursa od strane transnacionalnih poduzeća;

Or. en

Amandman 239
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15 a. poziva na ponovnu procjenu statusa Pakistana u okviru sustava OSP+ unatoč kontinuiranom nepridržavanju međunarodnih konvencija o ljudskim pravima i slobodi vjeroispovijesti, kao što je vidljivo iz napada na kršćane u Jaranwali u kolovozu 2023.;

Or. en

Amandman 240
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15a. naglašava važnost korištenja postojećih trgovinskih instrumenata za promicanje međunarodnog prava, posebno u pogledu interesa država članica EU-a;

Or. el

Amandman 241
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15 b. odbacuje da neke korporacije nezakonito iskorištavaju prirodne resurse, što ne samo da predstavlja velik izazov u pogledu održivosti i okoliša, već ima i ozbiljne negativne učinke na socijalna, ekonomska, kulturna, građanska i politička prava lokalnih zajednica; podsjeća da su poduzeća odgovorna pobrinuti se za to da njihove djelatnosti i opskrbni lanci ne budu uključeni u povrede ljudskih prava, uključujući okolišna prava te prava autohtonih naroda i radnika, kao i prijetnje i napade na borce za ljudska prava;

Or. en

Amandman 242
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15 b. naglašava potrebu za uklanjanjem zakonskih i regulatornih rupa koje poduzeća iskorištavaju nauštrb ljudskih prava i okoliša; ponovno ističe snažnu potporu radu otvorene međuvladine radne skupine UN-a na pravno obvezujućem instrumentu o poslovanju i ljudskim pravima;

Or. en

Amandman 243
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15c. smatra da bi svaku trgovinsku ovisnost o Turskoj trebalo smanjiti jer Turska krši međunarodno pravo:
	- okupacijom 38 % državnog područja Republike Cipra,
	- kršenjem suvereniteta i suverenih prava Grčke i Republike Cipra na moru i u zraku,
	- izravnim ili neizravnim vojnim sudjelovanjem u etničkom čišćenju u Siriji i Iraku, posebno počinjenjem djela etničkog čišćenja i genocida protiv određenih rasa, kao što su Kurdi u Turskoj, Siriji i Iraku,
	- njezinim stalnim odbijanjem da prizna genocid nad kršćanima Osmanskog Carstva početkom 20. stoljeća,
	- svojom potporom mržnji prema Armencima u Azerbajdžanu i svojim protuarmenskim operacijama;

Or. el

Amandman 244
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. napominje da je 2024. organizirano 35 dijaloga i savjetovanja o ljudskim pravima; smatra da ti dijalozi i dalje predstavljaju važan instrument za	16. ***naglašava važnost dijaloga o ljudskim pravima kao ključnog elementa trajnog angažmana EU-a, a ne samostalnog instrumenta;*** napominje da je

promicanje ljudskih prava i demokracije, ali žali zbog toga što su to često izolirani događaji, a ne ključni element trajnog angažmana u području ljudskih prava u odnosima sa zemljama i regijama izvan EU-a; smatra da ima prostora za jačanje uloge Parlamenta u procesu dijaloga; prima na znanje činjenicu da se nekoliko dijaloga o ljudskim pravima i dalje ne održava u sjedištima EU-a;

2024. organizirano 35 dijaloga i savjetovanja o ljudskim pravima; smatra da ti dijalozi i dalje predstavljaju važan instrument za promicanje ljudskih prava i demokracije, ali žali zbog toga što su to često izolirani događaji, a ne ključni element trajnog angažmana u području ljudskih prava u odnosima sa zemljama i regijama izvan EU-a; smatra da ima prostora za jačanje uloge Parlamenta u procesu dijaloga; ***ponavlja da je potrebno razmatrati pojedinačne slučajeve, posebno one koje je Parlament istaknuo u svojim rezolucijama, i osigurati odgovarajuće daljnje postupanje; poziva na povećanje vidljivosti tih dijaloga i njihovih ishoda, među ostalim objavljivanjem zajedničke izjave za medije;*** prima na znanje činjenicu da se nekoliko dijaloga o ljudskim pravima i dalje ne održava u sjedištima EU-a;

Or. en

Amandman 245
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. napominje da je 2024. organizirano 35 dijaloga i savjetovanja o ljudskim pravima; smatra da ti dijalozi i dalje predstavljaju važan instrument za promicanje ljudskih prava i demokracije, ali žali zbog toga što su to često izolirani događaji, a ne ključni element trajnog angažmana u području ljudskih prava u odnosima sa zemljama i regijama izvan EU-a; smatra da ima prostora za jačanje uloge Parlamenta u procesu dijaloga; prima na znanje činjenicu da se nekoliko dijaloga o ljudskim pravima i dalje ne održava u sjedištima EU-a;	16. napominje da je 2024. organizirano 35 dijaloga i savjetovanja o ljudskim pravima; smatra da ti dijalozi i dalje predstavljaju važan instrument za promicanje ljudskih prava i demokracije, ali žali zbog toga što su to često izolirani događaji, a ne ključni element trajnog angažmana u području ljudskih prava u odnosima sa zemljama i regijama izvan EU-a; ***poziva na intenzivnije i svrhovito sudjelovanje civilnog društva u dijalozima; naglašava da se istinskim organizacijama civilnog društva ne smije onemogućavati sudjelovanje u dijalozima o ljudskim pravima te da svaki dijalog mora uključivati sve istinske organizacije***

civilnog društva bez ikakvih ograničenja; smatra da ima prostora za jačanje uloge Parlamenta u procesu dijaloga; prima na znanje činjenicu da se nekoliko dijaloga o ljudskim pravima i dalje ne održava u sjedištima EU-a;

Or. en

Amandman 246
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. napominje da je 2024. organizirano 35 dijaloga i savjetovanja o ljudskim pravima; smatra da ti dijalozi i dalje predstavljaju važan instrument za promicanje ljudskih prava i demokracije, ali žali zbog toga što su to često izolirani događaji, a ne ključni element trajnog angažmana u području ljudskih prava u odnosima sa zemljama i regijama izvan EU-a; smatra da ima prostora za jačanje uloge Parlamenta u procesu dijaloga; prima na znanje činjenicu da se nekoliko dijaloga o ljudskim pravima i dalje ne održava u sjedištima EU-a;	16. napominje da je 2024. organizirano 35 dijaloga i savjetovanja o ljudskim pravima; smatra da ti dijalozi i dalje predstavljaju važan instrument za promicanje ljudskih prava i demokracije, ali žali zbog toga što su to često izolirani događaji, a ne ključni element trajnog angažmana u području ljudskih prava u odnosima sa zemljama i regijama izvan EU-a; smatra da ima prostora za ***sustavnije*** jačanje uloge Parlamenta u procesu dijaloga; prima na znanje činjenicu da se nekoliko dijaloga o ljudskim pravima i dalje ne održava u sjedištima EU-a;

Or. en

Amandman 247
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	16 a. sa zabrinutošću primjećuje da

vidljivost i ishodi dijaloga koje vode ESVD i delegacije EU-a mogu biti nedostatni te da oni možda nisu uvijek usmjereni na rezultate ili se ne temelje na jasnim mjerilima koja omogućuju učinkovito praćenje, među ostalim ex ante i ex post savjetovanjima s civilnim društvom i objavljivanjem zajedničkih izjava za medije; ističe potrebu za povećanim sudjelovanjem civilnog društva u tim dijalozima;

Or. en

Amandman 248
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	16a. napominje da EU mora djelovati u skladu s međunarodnim pravom, posebno u pogledu zaštite svojih država članica; u skladu s time, poziva na punu provedbu Ugovora iz Lausanne; konkretnije, poziva na povrat imovine Grcima iz Konstantinopola, Imbrosa i Tenedosa te na plaćanje naknade za užasne progone koje je Turska počinila u posljednjih 60 godina;

Or. el

Amandman 249
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	16c. žali zbog potpunog izostanka inicijativa za naknadu štete Grcima iz

	Konstantinopola, Imbrosa i Tenedosa koje je turska vlada istjerala iz domova njihovih predaka tijekom događaja u rujnu 1955. i nakon njih;

Or. el

Amandman 250
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
Instrumenti i alati EU-a za sankcije, uključujući globalni režim sankcija u području ljudskih prava (GHRSR – Zakon Magnicki)	Instrumenti i alati EU-a za sankcije, uključujući globalni režim sankcija u području ljudskih prava (GHRSR – ***europski*** zakon Magnicki)

Or. en

Amandman 251
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. ponavlja ***svoju potporu povećanju upotrebe globalnog režima*** sankcija u području ljudskih prava***, zajedno s drugim ad hoc okvirima sankcija***, ***kao ključnog političkog instrumenta politike EU-a za promicanje vladavine prava, demokracije*** i ljudskih prava, ***kojim*** se ***dopunjuju drugi pravosudni instrumenti***; ***podsjeća, međutim, na ograničenja i sporost trenutačnog sustava donošenja odluka o aktivaciji tih instrumenata te na rupe u provedbenim mehanizmima kojima se omogućuje njihovo zaobilaženje;***	17. ponavlja ***da globalni režim*** sankcija ***EU-a*** u području ljudskih prava ***mora ostati strogo ciljani instrument vanjskog djelovanja Unije koji će se koristiti isključivo protiv zemalja***, ***pojedinaca i subjekata koji izravno sudjeluju u neprijateljskim djelima protiv jedne ili više država članica Europske unije ili kao odgovor na jasna*** i ***teška kršenja*** ljudskih prava, ***pod uvjetom da*** se ***takve mjere ne koriste kao izgovor za uplitanje u unutarnje poslove trećih zemalja***; ***naglašava da se svaka primjena takvih sankcija mora temeljiti na jasnim***

dokazima o prijetnjama suverenitetu, sigurnosti ili temeljnim interesima država članica; naglašava da se jednoglasnost u Vijeću mora zadržati za sve odluke povezane s donošenjem sankcija u okviru zajedničke vanjske i sigurnosne politike (ZVSP), u skladu s člankom 24. stavkom 1. Ugovora o Europskoj uniji, kako se ne bi utjecalo na nacionalne interese i prioritete vanjske politike pojedinačnih država članica protiv njihove volje; upozorava da svaki prelazak na glasovanje kvalificiranom većinom u kontekstu globalnog režima sankcija za ljudska prava predstavlja izravan izazov suverenitetu država članica i međuvladinoj prirodi vanjskog djelovanja Unije; isto tako upozorava na ideološku ili sve češću upotrebu globalnog režima sankcija za ljudska prava koja nije povezana s temeljnim strateškim prioritetima Unije;

Or. en

Amandman 252
Danilo Della Valle
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. ***ponavlja svoju potporu povećanju upotrebe*** globalnog režima sankcija u području ljudskih prava***, zajedno s drugim ad hoc okvirima*** sankcija***, kao ključnog političkog instrumenta politike EU-a za promicanje vladavine prava, demokracije i ljudskih prava***, ***kojim*** se ***dopunjuju drugi pravosudni instrumenti***; ***podsjeća, međutim, na ograničenja i sporost trenutačnog sustava donošenja odluka o aktivaciji tih instrumenata*** te na ***rupe u provedbenim mehanizmima kojima se***	17. ***sa zabrinutošću primjećuje zapanjujući dvostruki standard u primjeni sankcija EU-a u okviru*** globalnog režima sankcija u području ljudskih prava***; žali zbog znatne neusklađenosti između donošenja sankcija protiv više od 130 pojedinaca i 37 subjekata, koji su najviše povezani s Rusijom, što se suprotstavlja nepostojanju službenih pojedinačnih sankcija protiv izraelskih građana odgovornih za dokumentirani genocid u Gazi; naglašava da taj nedosljedan pristup narušava vjerodostojnost i***

omogućuje njihovo zaobilaženje;	***učinkovitost politike EU-a u području ljudskih prava*** te ***poziva*** na ***jednaku, principijelnu primjenu sankcija bez obzira na geopolitička pitanja.***

Or. en

Amandman 253
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. ponavlja svoju potporu povećanju upotrebe globalnog režima sankcija u području ljudskih prava, zajedno s drugim ad hoc okvirima sankcija, kao ključnog političkog instrumenta politike EU-a za promicanje vladavine prava, demokracije i ljudskih prava, kojim se dopunjuju drugi pravosudni instrumenti; podsjeća, međutim, na ograničenja i sporost trenutačnog sustava donošenja odluka o aktivaciji tih instrumenata te na rupe u provedbenim mehanizmima kojima se omogućuje njihovo zaobilaženje;	17. ponavlja svoju potporu povećanju upotrebe globalnog režima sankcija u području ljudskih prava, zajedno s drugim ad hoc okvirima sankcija, kao ključnog političkog instrumenta politike EU-a za promicanje vladavine prava, demokracije i ljudskih prava, kojim se dopunjuju drugi pravosudni instrumenti; podsjeća, međutim, na ograničenja i sporost trenutačnog sustava donošenja odluka o aktivaciji tih instrumenata te na rupe u provedbenim mehanizmima kojima se omogućuje njihovo zaobilaženje; ***međutim, prima na znanje izazove koje zahtjev za jednoglasnošću predstavlja u donošenju sankcija i ponavlja svoj poziv na uvođenje glasovanja kvalificiranom većinom za odluke o globalnom režimu sankcija u području ljudskih prava; ističe potrebu za potpunom provedbom sankcija i poziva na rješavanje zaobilaženja;***

Or. en

Amandman 254
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. ponavlja svoju potporu povećanju upotrebe globalnog režima sankcija u području ljudskih prava, zajedno s drugim ad hoc okvirima sankcija, kao ključnog političkog instrumenta politike EU-a za promicanje vladavine prava, demokracije i ljudskih prava, kojim se dopunjuju drugi pravosudni instrumenti; podsjeća, međutim, na ograničenja i sporost trenutačnog sustava donošenja odluka o aktivaciji tih instrumenata te na rupe u provedbenim mehanizmima kojima se omogućuje njihovo zaobilaženje;	17. ponavlja svoju potporu povećanju upotrebe globalnog režima sankcija u području ljudskih prava, zajedno s drugim ad hoc okvirima sankcija, kao ključnog političkog instrumenta politike EU-a za promicanje vladavine prava, demokracije i ljudskih prava, kojim se dopunjuju drugi pravosudni instrumenti; ***poziva EU i njegove države članice da prošire područje primjene globalnog režima sankcija EU-a u području ljudskih prava (europski Zakon Magnicki) i da uključe djela korupcije kao što je Parlament već nekoliko puta zatražio;*** podsjeća, međutim, na ograničenja i sporost trenutačnog sustava donošenja odluka o aktivaciji tih instrumenata te na rupe u provedbenim mehanizmima kojima se omogućuje njihovo zaobilaženje;

Or. en

Amandman 255
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. ponavlja svoju potporu povećanju upotrebe globalnog režima sankcija u području ljudskih prava, zajedno s drugim ad hoc okvirima sankcija, kao ključnog političkog instrumenta politike EU-a za promicanje vladavine prava, demokracije i ljudskih prava, kojim se dopunjuju drugi pravosudni instrumenti; podsjeća, međutim, na ograničenja i sporost trenutačnog sustava donošenja odluka o aktivaciji tih instrumenata te na rupe u provedbenim mehanizmima kojima se omogućuje njihovo zaobilaženje;	17. ponavlja svoju potporu povećanju upotrebe globalnog režima sankcija u području ljudskih prava, zajedno s drugim ad hoc okvirima sankcija, kao ključnog političkog instrumenta politike EU-a za promicanje vladavine prava, demokracije i ljudskih prava, kojim se dopunjuju drugi pravosudni instrumenti; podsjeća, međutim, na ograničenja i sporost trenutačnog sustava donošenja odluka o aktivaciji tih instrumenata te na rupe u provedbenim mehanizmima kojima se omogućuje njihovo zaobilaženje ***te stoga naglašava potrebu za uvođenjem***

glasovanja kvalificiranom većinom za donošenje sankcija u okviru Globalnog režima sankcija EU-a u području ljudskih prava;

Or. en

Amandman 256
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17 a. poziva Vijeće da u okviru globalnog režima sankcija EU-a u području ljudskih prava primijeni ciljane sankcije protiv pojedinaca, skupina ili subjekata odgovornih za organiziranje ili financiranje djela vjerskog progona i nasilja nad kršćanskim zajednicama, posebno u zemljama kao što su Nigerija, Pakistan, Irak, Iran, Afganistan, Burkina Faso i Somalija; s velikom zabrinutošću primjećuje globalni porast vjerskog ekstremizma, uključujući islamski fundamentalizam; oštro osuđuje sve oblike nasilja koje takve skupine provode nad kršćanima i ostalim vjerskim manjinama; žali zbog oskvrnuća i uništavanja crkava, hramova i svetišta; podsjeća da Europska unija dijeli kršćansku baštinu i da mora zauzeti jasan stav kad je riječ o takvim napadima;

Or. en

Amandman 257
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17 a. osuđuje teška kršenja ljudskih prava i nasilje koje je počinila Ruska Federacija, uključujući namjerne napade na civile u Ukrajini, prisilnu deportaciju djece, sustavno mučenje i seksualno nasilje; poziva na hitnu i ciljanu primjene globalnog režima sankcija EU-a u području ljudskih prava (Zakon Magnicki) protiv ruskih dužnosnika, vojnih zapovjednika, sudaca i širitelja propagande koji su izravno uključeni u te zločine ili su u njima izravno sudjelovali; potiče Vijeće i Komisiju da ojačaju provedbu postojećih sankcija, da zatvore putove zaobilaženja pravila preko trećih zemalja i da prošire broj subjekata uvrštenih na popis kako bi se obuhvatili subjekti koji opskrbljuju Rusiju bespilotnim letjelicama, projektilima i tehnologijama za nadzor, kojima se Rusija koristi za počinjenje takvih zlouporaba;

Or. en

Amandman 258
Rihards Kols

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	***17 a. poziva na proširenje i automatizaciju globalnog režima sankcija EU-a u području ljudskih prava na temelju dokumentiranih zlouporaba, relevantnih sudskih odluka i međunarodnih presuda; ustraje u tome da se aktivacija sankcija ne temelji samo na političkom konsenzusu u Vijeću te da se sudske odluke, uključujući Europski sud za ljudska prava, priznaju kao valjane pravne osnove za uključivanje na popis; poziva na obvezno usklađivanje država**

članica i koordinaciju provedbe kako bi se spriječilo izbjegavanje sankcija;

Or. en

Amandman 259
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17a. žali zbog potpunog izostanka inicijativa za podupiranje ciparskih građana, kao što je Titina Loizidou, koje je turska okupacijska vojska protjerala iz okupiranog dijela Republike Cipra, a čije su slučajeve sudovi u više navrata i s pravom podržali;

Or. el

Amandman 260
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.a napominje da neuspjeh EU-a da utječe na zemlje koje ne poštuju temeljne politike ljudskih prava djelomično objašnjava nedjelovanjem EU-a da nametne sankcije i odmah obustavi bilo kakvu financijsku pomoć tim zemljama;

Or. es

Amandman 261
Loucas Fourlas

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17 a. poziva na to da se vršitelji transnacionalne represije sustavno uvrštavaju na popis u okviru globalnog režima sankcija EU-a u području ljudskih prava, uključujući represije koja je za cilj imala građane i stanovnike EU-a, novinare i zajednice dijaspore;

Or. en

Amandman 262
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17 b. potiče države članice i Europsku uniju da vrše koordiniran diplomatski, gospodarski i politički pritisak na treće zemlje koje sustavno odbijaju ponovno prihvatiti svoje državljane koji su počinili zločine u Uniji i na koje se primjenjuju konačne odluke o vraćanju ili protjerivanju; naglašava da bi sklapanje i provedba sporazuma o suradnji, trgovinskim partnerstvima, pojednostavljenju ili liberalizaciji viznog režima te financijskoj ili razvojnoj pomoći trebali biti izričito uvjetovani učinkovitom i trajnom suradnjom u području ponovnog prihvata; u tom pogledu poziva na pojačanu koordinaciju, razmjenu informacija i zajedničke operativne mjere među državama članicama kako bi se osigurala dosljednost i učinkovitost u provedbi politika vraćanja i ponovnog prihvata; poziva Vijeće da razmotri primjenu ciljanih sankcija, među ostalim u okviru globalnog režima sankcija EU-a

u području ljudskih prava, protiv zemalja ili dužnosnika koji ometaju ispunjavanje obveza u pogledu ponovnog prihvata i time ugrožavaju vladavinu prava i javnu sigurnost u Uniji;

Or. en

Amandman 263
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17 b. poziva na dosljednu primjenu ciljanih sankcija protiv pojedinaca odgovornih za teška kršenja ljudskih prava na okupiranim područjima Gruzije i Ukrajine, nadahnjujući se gruzijskim usvajanjem „popisa Otkhozorija-Tatunašvili" 2018., na kojem su navedeni počinitelji teških kršenja; naglašava da bi EU trebao proširiti primjenu svojeg globalnog režima sankcija u području ljudskih prava (GHRSR – Zakon Magnicki) kako bi se obuhvatili takvi pojedinci, čime bi se zajamčila odgovornost, spriječilo nekažnjavanje i pojačali međunarodni napori za odvraćanje od daljnjih kršenja;

Or. en

Amandman 264
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17 c. poziva Vijeće i države članice da

ojačaju diplomatski i operativni pritisak na malijske vlasti kako bi se osigurala potpuna suradnja u pogledu vraćanja i ponovnog prihvata malijskih državljana koji nezakonito borave u EU-u; naglašava da bi razvojna pomoć, vizna politika i financijska suradnja trebale biti uvjetovane učinkovitim i trajnim poštovanjem obveza vraćanja; poziva Vijeće da razmotri primjenu ciljanih mjera ograničavanja u okviru globalnog režima sankcija EU-a u području ljudskih prava ili drugih relevantnih instrumenata u slučaju kontinuiranog ometanja ili odbijanja suradnje u pitanjima vraćanja i migracija, na što je Europski parlament već pozvao u svojoj Rezoluciji RC-B10-0291/2025;

Or. en

Amandman 265
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17 d. osuđuje kršenja temeljnih prava žena diljem svijeta, posebno osuđuje nasilje počinjeno u kontekstu sukoba, kao što su silovanje i seksualno nasilje kao ratno oružje; ističe da je potrebno ulagati napore u potpuno iskorjenjivanje praksi sakaćenja ženskih spolnih organa, ubojstava iz časti te dječjih i prisilnih brakova, koje su posebno prisutne u islamskim zajednicama te osuđuje takve prakse;

Or. en

Amandman 266

Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.e (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17 e. sa zabrinutošću primjećuje i osuđuje porast antisemitizma u svijetu;

Or. en

Amandman 267
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.f (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17 f. sa zabrinutošću napominje da takozvani „wokeism" i posljedična kultura otkazivanja („cancel culture") produbljuju društvene podjele, guše otvoren i iskren diskurs, dovode do redukcionističkog pogleda na povijest, promiču cenzuru i povijesni revizionizam te neizbježno ograničavaju slobodu izražavanja;

Or. en

Amandman 268
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.g (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17 g. ponavlja svoje protivljenje raznim oblicima trgovanja ljudima i

iskorištavanja žena, uključujući iskorištavanje zamjenskog majčinstva, prisilnog braka ili nezakonitog posvajanja; potiče države članice da osude te prakse i da se bore protiv njih; pozdravlja inicijativu Deklaracije iz Casablance, međunarodne skupine stručnjaka, istraživača, pravnika i liječnika koji su sastavili prijedlog međunarodne konvencije o globalnoj zabrani zamjenskog majčinstva;

Or. en

Amandman 269
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 11.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	iznimno je zabrinut zbog kontinuiranih ograničavanja prostora u građanskom društvu i sve većih prijetnji radu boraca za ljudska prava te članovima organizacija civilnog društva, njihovim obiteljima, zajednicama i odvjetnicima, te smatra posebno zabrinjavajućim što se za njihov progon upotrebljavaju sve sofisticiranija sredstva; oštro osuđuje njihova proizvoljna pritvaranja i ubojstva; osuđuje uznemiravanje nevladinih organizacija na temelju zakonodavnih odredaba, kao što su zakoni o stranim agentima i slično, te zbog drugih ograničenja s kojima se one suočavaju;

Or. en

Amandman 270
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Chloé Ridel, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. pozdravlja činjenicu da je 2024. Mehanizmom za borce za ljudska prava, koji se financira u okviru tematskog programa za ljudska prava i demokraciju u sklopu Instrumenta za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju – Globalna Europa, pružena potpora za 10 050 boraca za ljudska prava za koje se smatralo da su izloženi visokom riziku, od kojih su 51 % bile žene, te da je u istom razdoblju pružena potpora više od 700 ugroženih novinara u 60 zemalja;	18. pozdravlja činjenicu da je 2024. Mehanizmom za borce za ljudska prava, koji se financira u okviru tematskog programa za ljudska prava i demokraciju u sklopu Instrumenta za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju – Globalna Europa, pružena potpora za 10 050 boraca za ljudska prava za koje se smatralo da su izloženi visokom riziku, od kojih su 51 % bile žene, te da je u istom razdoblju pružena potpora više od 700 ugroženih novinara u 60 zemalja; ***žali zbog toga što sredstva dodijeljena projektu ProtectDefenders nisu dovoljna za ispunjavanje potreba;***

Or. en

Amandman 271
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. ***pozdravlja činjenicu*** da je 2024. Mehanizmom za borce za ljudska prava, koji se financira u okviru tematskog programa za ljudska prava i demokraciju u sklopu Instrumenta za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju – Globalna Europa, pružena potpora za 10 050 boraca za ljudska prava za koje se smatralo da su izloženi visokom riziku, od kojih su 51 % bile žene, te da je u istom razdoblju pružena potpora više od 700 ugroženih novinara u 60 zemalja;	18. ***prima na znanje*** da je 2024. Mehanizmom za borce za ljudska prava, koji se financira u okviru tematskog programa za ljudska prava i demokraciju u sklopu Instrumenta za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju – Globalna Europa, pružena potpora za 10 050 boraca za ljudska prava za koje se smatralo da su izloženi visokom riziku, od kojih su 51 % bile žene, te da je u istom razdoblju pružena potpora više od 700 ugroženih novinara u 60 zemalja;

Or. en

Amandman 272

Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	18a. žali zbog nepostojanja odlučne europske politike u korist stabilnosti, mira i ljudskih prava u Libiji i Siriji, dvije države koje morskim putem graniče s Europskom unijom i odgovorne su za velik dio nezakonitih tokova migranata prema EU-u;

Or. el

Amandman 273
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	18b. izražava solidarnost s progonjenim kršćanima, Kurdima, alvitima i Druzima u Siriji; naglašava važnost njihove samozaštite i intervencije trećih zemalja kako bi ih se zaštitilo od postojeće neizabrane vlade kojom dominiraju islamistički ekstremisti;

Or. el

Amandman 274
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. pozdravlja ažuriranje Priručnika o Zakoniku EU-a o vizama iz 2024., čiji je	***Briše se.***

cilj pojasniti fleksibilno postupanje sa slučajevima boraca za ljudska prava kako bi se ubrzala obrada zahtjeva za vizu za kratkotrajni boravak za osobe koje su u opasnosti; međutim, žali zbog toga što su postupci kojima se borcima za ljudska prava omogućuje pristup međunarodnoj ili humanitarnoj zaštiti, kao što su vize, prečesto složeni i nisu prilagođeni njihovim specifičnim potrebama, osobito u svrhu nastavka njihova rada u području ljudskih prava u inozemstvu, te zbog toga što su zabilježena ozbiljna i štetna kašnjenja u izdavanju viza;

Or. en

Amandman 275
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. ***pozdravlja ažuriranje Priručnika o Zakoniku EU-a o vizama iz 2024., čiji je cilj pojasniti fleksibilno postupanje sa slučajevima boraca za ljudska prava kako bi se ubrzala obrada zahtjeva za vizu za kratkotrajni boravak za osobe koje su u opasnosti; međutim, žali zbog toga što su*** postupci kojima se borcima za ljudska prava omogućuje pristup međunarodnoj ili humanitarnoj zaštiti, kao što su vize, ***prečesto složeni i nisu prilagođeni njihovim specifičnim potrebama***, ***osobito u svrhu nastavka njihova rada u području ljudskih prava u inozemstvu, te zbog toga što su zabilježena ozbiljna*** i ***štetna kašnjenja u izdavanju viza***;	19. ***poziva na to da*** postupci kojima se borcima za ljudska prava omogućuje pristup međunarodnoj ili humanitarnoj zaštiti, kao što su vize, ***budu restriktivniji***, ***sljedivi*** i ***kontrolirani***;

Or. en

Amandman 276
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. ***pozdravlja*** ažuriranje Priručnika o Zakoniku EU-a o vizama iz 2024., čiji je cilj pojasniti fleksibilno postupanje sa slučajevima boraca za ljudska prava kako bi se ubrzala obrada zahtjeva za vizu za kratkotrajni boravak za osobe koje su u opasnosti; ***međutim, žali zbog toga što su postupci kojima se borcima za ljudska prava omogućuje pristup međunarodnoj ili humanitarnoj zaštiti, kao što su vize, prečesto složeni i nisu prilagođeni njihovim specifičnim potrebama, osobito u svrhu nastavka njihova rada u području ljudskih prava u inozemstvu, te zbog toga što su zabilježena ozbiljna i štetna kašnjenja u izdavanju viza;***	19. ***prima na znanje*** ažuriranje Priručnika o Zakoniku EU-a o vizama iz 2024., čiji je cilj pojasniti fleksibilno postupanje sa slučajevima boraca za ljudska prava kako bi se ubrzala obrada zahtjeva za vizu za kratkotrajni boravak za osobe koje su u opasnosti;

Or. en

Amandman 277
Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. pozdravlja ažuriranje Priručnika o Zakoniku EU-a o vizama iz 2024., čiji je cilj pojasniti fleksibilno postupanje sa slučajevima boraca za ljudska prava kako bi se ubrzala obrada zahtjeva za vizu za kratkotrajni boravak za osobe koje su u opasnosti; međutim, žali zbog toga što su postupci kojima se borcima za ljudska prava omogućuje pristup međunarodnoj ili humanitarnoj zaštiti, kao što su vize, prečesto složeni i nisu prilagođeni	19. pozdravlja ažuriranje Priručnika o Zakoniku EU-a o vizama iz 2024., čiji je cilj pojasniti fleksibilno postupanje sa slučajevima boraca za ljudska prava kako bi se ubrzala obrada zahtjeva za vizu za kratkotrajni boravak za osobe koje su u opasnosti; međutim, žali zbog toga što su postupci kojima se borcima za ljudska prava omogućuje pristup međunarodnoj ili humanitarnoj zaštiti, kao što su vize, prečesto složeni i nisu prilagođeni

njihovim specifičnim potrebama, osobito u svrhu nastavka njihova rada u području ljudskih prava u inozemstvu, te zbog toga što su zabilježena ozbiljna i štetna kašnjenja u izdavanju viza;	njihovim specifičnim potrebama, osobito u svrhu nastavka njihova rada u području ljudskih prava u inozemstvu, te zbog toga što su zabilježena ozbiljna i štetna kašnjenja u izdavanju viza; ***podsjeća da je izuzetno važno da države članice temeljito i dosljedno provode procjene sigurnosti i rizika predviđene Zakonikom o vizama, osiguravajući da se svi podnositelji zahtjeva propisno provjeravaju u relevantnim bazama podataka i da se posebna pozornost posveti potencijalnim rizicima povezanima s nezakonitim migracijama, javnim poretkom ili unutarnjom sigurnošću; naglašava da je stroga i usklađena primjena tih provjera ključna za očuvanje integriteta schengenskog područja i očuvanje povjerenja građana u zajedničku viznu politiku EU-a;***
	Or. en

Amandman 278
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Chloé Ridel, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. pozdravlja ažuriranje Priručnika o Zakoniku EU-a o vizama iz 2024., čiji je cilj pojasniti fleksibilno postupanje sa slučajevima boraca za ljudska prava kako bi se ubrzala obrada zahtjeva za vizu za kratkotrajni boravak za osobe koje su u opasnosti; međutim, žali zbog toga što su postupci kojima se borcima za ljudska prava omogućuje pristup međunarodnoj ili humanitarnoj zaštiti, kao što su vize, prečesto složeni i nisu prilagođeni njihovim specifičnim potrebama, osobito u svrhu nastavka njihova rada u području ljudskih prava u inozemstvu, te zbog toga što su zabilježena ozbiljna i štetna	19. pozdravlja ažuriranje Priručnika o Zakoniku EU-a o vizama iz 2024., čiji je cilj pojasniti fleksibilno postupanje sa slučajevima boraca za ljudska prava kako bi se ubrzala obrada zahtjeva za vizu za kratkotrajni boravak za osobe koje su u opasnosti; ***žali zbog nedostatka praćenja provedbe revidiranog Priručnika; naglašava potrebu za pružanjem ciljanog osposobljavanja konzulatima i nacionalnim viznim centrima;*** međutim, žali zbog toga što su postupci kojima se borcima za ljudska prava omogućuje pristup međunarodnoj ili humanitarnoj zaštiti, kao što su vize, prečesto složeni i nisu prilagođeni njihovim specifičnim

kašnjenja u izdavanju viza;	potrebama, osobito u svrhu nastavka njihova rada u području ljudskih prava u inozemstvu, te zbog toga što su zabilježena ozbiljna i štetna kašnjenja u izdavanju viza;

Or. en

Amandman 279
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19 a. naglašava važnost suradnje s vjerskim vođama kao ključnim borcima za ljudska prava, prepoznajući da oni često imaju aktivnu ulogu u posredovanju u sukobima, pružanju humanitarne pomoći i poticanju socijalne kohezije; ističe da su razne vjerske organizacije sve svjesnije potrebe za izgradnjom partnerstava sa svim vjerskim tradicijama, s naglaskom na zajedničkim vrijednostima koje ujedinjuju, a ne razdvajaju; podsjeća da je u središtu većine religija učenje o ljubavi, suosjećanju i dostojanstvu; stoga naglašava važnost jačanja dijaloga i partnerstava između sekularnih i vjerskih boraca za ljudska prava kako bi se unaprijedila zaštita ljudskih prava na globalnoj razini;

Or. en

Amandman 280
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.a duboko je zabrinut zbog nasilne

retorike na ljevici i krajnjoj ljevici koja je nadahnula napade na aktiviste za slobodu izražavanja i konzervativne političke ličnosti diljem svijeta; u tom pogledu podsjeća na smrtonosni napad na kolumbijskog senatora Miguela Uribea Turbaya 7. lipnja 2025. i ubojstvo amerikanca Charlieja Kirka 10. rujna 2025.;

Or. es

Amandman 281
Dan Barna, Bernard Guetta, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Michał Kobosko

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19 a. ističe važnu ulogu zajednice Nagrade Saharov, među ostalim putem programa stipendija Saharov, u doprinosu boljem razumijevanju fenomena represije nad borcima za ljudska prava, njezinih različitih posljedica i mogućih načina za njezino sprječavanje, među ostalim na transnacionalnoj razini;

Or. en

Amandman 282
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19 a. žali zbog toga što mehanizmi za zaštitu boraca za ljudska prava znaju imati nedovoljne resurse ili biti nedovoljno provedeni te naglašava važnost sveobuhvatnih, kolektivnih i

preventivnih pristupa u svim interakcijama s trećim zemljama;

Or. en

Amandman 283
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Chloé Ridel, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19 a. naglašava ključnu ulogu delegacija EU-a i predstavništava država članica u promatranju suđenja, posjetima u pritvoru i potpori obiteljima i odvjetnicima progonjenih boraca za ljudska prava;

Or. en

Amandman 284
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19 b. naglašava važnost jačanja koordinacije između politike EU-a o ljudskim pravima i diplomatskog angažmana Svete Stolice, posebno u promicanju mira, poticanju međuvjerskog dijaloga, podupiranju rješavanja sukoba, pružanju humanitarne pomoći i zaštiti ljudskih prava;

Or. en

Amandman 285
Catarina Vieira

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19 b. izražava zabrinutost zbog nestabilnog financiranja boraca za ljudska prava na globalnoj razini te potiče EU i države članice da ojačaju proračunsku potporu, osiguravajući fleksibilno, dostupno i dugoročno financiranje kako bi se borcima za ljudska prava omogućilo da nastave sa svojim ključnim radom u kontekstu sve veće represije;

Or. en

Amandman 286
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19 c. poziva Europsku uniju da ojača dijalog i strukturiranu suradnju s ekumenskim patrijarhatom Konstantinopola i patrijarhatom Jeruzalema kao priznatim vjerskim vlastima od globalne i regionalne važnosti, napominjući da će takav institucionalni angažman doprinijeti promicanju mira na Bliskom istoku i zaštiti vjerskih sloboda i ljudskih prava;

Or. en

Amandman 287
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19 c. ističe sve češće transnacionalne prijetnje usmjerene protiv boraca za ljudska prava, novinara, aktivista civilnog društva te političkih protivnika, uključujući od strane nacionalnih tijela ili njihovih saveznika među u državama članicama;

Or. en

Amandman 288
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19 d. naglašava da je Besarabijska metropolija dosljedno i nedvosmisleno izražavala svoju potporu europskoj integraciji Republike Moldove i zaštiti ljudskih prava i europskih vrijednosti[2a]; s dubokom zabrinutošću ističe ozbiljno nasilje i kršenja ljudskih prava s kojima se suočava kler Besarabijske metroploije pri ostvarivanju svojih temeljnih sloboda i poštovanju tih načela; posebno podsjeća da su 15. srpnja 2025. u crkvi „Rođenja Blažene Djevice Marije" u općini Grinăuți u okrugu Rîșcani, svećenik Constantin Turtureanu, njegova supruga i njihov sin nasilno napadnuti i protjerani iz njihove župe nakon što su se pridružili Besarabijskoj mitropoliji, u napadu koji je navodno organizirala proruska skupina Șor, koju zastupa Victoria Furtună, voditeljica pokreta „Victory, dok su svećenici i policijski službenici neuspjeli intervenirati[3a]; nadalje naglašava da svi pripadnici klera koji brane ljudska prava i slobodu vjeroispovijesti ili uvjerenja

moraju biti priznati i zaštićeni kao borci za ljudska prava;

2a

https://www.moldpres.md/eng/society/metropolitan-see-of-bessarabia-reaffirms-support-for-moldova-s-european-path-metropolitan-petru-meets-with-european-commissioner-for-enlargement

3a ***https://cotidianul.md/en/9021/Scandal-in-Grinauti%3A-Priests-of-the-Metropolitanate-of-Moldova-resorted-to-bribery-and-refuse-to-cede-the-church-in-the-village-that-recently-passed-to-the-Metropolitanate-of-Bessarabia/***

Or. en

Amandman 289
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19 d. žali zbog stalnih i sofisticiranih napada na borce za ljudska prava žena, uključujući ubojstva, uznemiravanje, kampanje ocrnjivanja i zastrašivanje radi ušutkavanja njihovog mišljenja; prima na znanje neuspjeh političkih vođa da ih zaštite, a ponekad i poticanje antirodnih pokreta; poziva EU i države članice da ojačaju potporu i uspostave namjensko financiranje za ženska prava, feminističke i lokalne organizacije;

Or. en

Amandman 290
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. pozdravlja napore EU-a u pogledu sponzoriranja ili podupiranja rezolucija Vijeća UN-a za ljudska prava i Opće skupštine UN-a; zabrinut je zbog toga što nedavne odluke zemalja koje nisu članice EU-a o smanjenju sredstava za Vijeće za ljudska prava već imaju konkretne posljedice na njegovu sposobnost da izvršava svoju misiju;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 291
Arkadiusz Mularczyk, Marion Maréchal, Emmanouil Fragkos

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. pozdravlja napore EU-a u pogledu sponzoriranja ili podupiranja rezolucija Vijeća UN-a za ljudska prava i Opće skupštine UN-a; ***zabrinut je zbog toga što nedavne odluke zemalja koje nisu članice EU-a o smanjenju sredstava za Vijeće za ljudska prava već imaju konkretne posljedice na njegovu sposobnost da izvršava svoju misiju;***	20. pozdravlja napore EU-a u pogledu sponzoriranja ili podupiranja rezolucija Vijeća UN-a za ljudska prava i Opće skupštine UN-a;

Or. en

Amandman 292
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. pozdravlja napore EU-a u pogledu sponzoriranja ili podupiranja rezolucija Vijeća UN-a za ljudska prava i Opće skupštine UN-a; ***zabrinut je zbog toga što nedavne odluke zemalja koje nisu članice EU-a o smanjenju sredstava za Vijeće za ljudska prava već imaju konkretne posljedice na njegovu sposobnost da izvršava svoju misiju;***	20. pozdravlja napore EU-a u pogledu sponzoriranja ili podupiranja rezolucija Vijeća UN-a za ljudska prava i Opće skupštine UN-a;

Or. en

Amandman 293
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. pozdravlja napore EU-a u pogledu sponzoriranja ili podupiranja rezolucija Vijeća UN-a za ljudska prava i Opće skupštine UN-a; zabrinut je zbog toga što nedavne odluke zemalja koje nisu članice EU-a o smanjenju sredstava za Vijeće za ljudska prava već imaju konkretne posljedice na ***njegovu*** sposobnost da izvršava svoju misiju;	20. pozdravlja napore EU-a u pogledu sponzoriranja ili podupiranja rezolucija Vijeća UN-a za ljudska prava i Opće skupštine UN-a; zabrinut je zbog toga što nedavne odluke zemalja koje nisu članice EU-a o smanjenju sredstava za Vijeće za ljudska prava ***i sustav UN-a*** već imaju konkretne posljedice na ***njihovu*** sposobnost da izvršava svoju misiju;

Or. en

Amandman 294
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	20 a. poziva Rusku Federaciju, kao državu koja je pravni sljednik Sovjetskog Saveza, da prizna i preuzme punu

odgovornost za raširena kršenja ljudskih prava počinjena u okviru sovjetske vladavine, uključujući masovne deportacije, prisilni rad, nezakonite nacionalizacije i sustavnu represiju; naglašava da Ruska Federacija snosi i pravnu i moralnu odgovornost za pružanje naknade ne samo žrtvama i njihovim potomcima, već i državama sljednicama bivših sovjetskih republika za kolektivnu štetu pretrpljenu zbog sovjetskih politika; poziva države, koje su bivše sovjetske republike, da vrate nezakonito oduzetu imovinu ili, ako povrat u naravi nije moguć, da zajamče pravednu i primjerenu naknadu zakonitim vlasnicima i njihovim potomcima te da podnesu svoje legitimne zahtjeve za odštetu protiv Ruske Federacije; potiče Europsku uniju i njezine države članice da aktivno podrže taj proces i da to pitanje pokrenu na svim relevantnim međunarodnim forumima, uključujući Ujedinjene narode i druge nadležne međunarodne institucije;

Or. en

Amandman 295
Arkadiusz Mularczyk, Emmanouil Fragkos

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. pozdravlja činjenicu da je Vijeće Europe predvodilo rješavanje problema i unapređenje utvrđivanja globalnih normi i standarda u nekoliko područja povezanih s ljudskim pravima, kao što su akademska sloboda, zaštita odvjetnika i novinara, umjetna inteligencija i ljudska prava;	21. pozdravlja činjenicu da je Vijeće Europe predvodilo rješavanje problema i unapređenje utvrđivanja globalnih normi i standarda u nekoliko područja povezanih s ljudskim pravima, kao što su akademska sloboda, zaštita odvjetnika i novinara, ***ratna odšteta i pomirenje (uključujući neriješenu odštetu iz Drugog svjetskog rata)*** umjetna inteligencija i ljudska prava;

Or. en

Amandman 296
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Chloé Ridel, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. pozdravlja činjenicu da je Vijeće Europe predvodilo rješavanje problema i unapređenje utvrđivanja globalnih normi i standarda u nekoliko područja povezanih s ljudskim pravima, kao što su akademska sloboda, zaštita odvjetnika i novinara, umjetna inteligencija i ljudska prava;	21. pozdravlja činjenicu da je Vijeće Europe predvodilo rješavanje problema i unapređenje utvrđivanja globalnih normi i standarda u nekoliko područja povezanih s ljudskim pravima, kao što su ***eliminacija rodno uvjetovanog nasilja,*** akademska sloboda, zaštita odvjetnika i novinara, umjetna inteligencija i ljudska prava;

Or. en

Amandman 297
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. ***pozdravlja*** činjenicu da je Vijeće Europe predvodilo rješavanje problema i unapređenje utvrđivanja globalnih normi i standarda u nekoliko područja povezanih s ljudskim pravima, kao što su akademska sloboda, zaštita odvjetnika i novinara, umjetna inteligencija i ljudska prava;	21. ***prima na znanje*** činjenicu da je Vijeće Europe predvodilo rješavanje problema i unapređenje utvrđivanja globalnih normi i standarda u nekoliko područja povezanih s ljudskim pravima, kao što su akademska sloboda, zaštita odvjetnika i novinara, umjetna inteligencija i ljudska prava;

Or. en

Amandman 298
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21 a. potvrđuje snažnu potporu EU-a Međunarodnom sudu i Međunarodnom kaznenom sudu kao neophodnim, neovisnim i nepristranim pravosudnim tijelima u kontekstu posebno zahtjevnog razdoblja za međunarodnu pravdu;

Or. en

Amandman 299
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. pozdravlja kontinuiranu financijsku potporu EU-a Međunarodnom kaznenom sudu u posebno izazovnom razdoblju za međunarodnu pravdu; žali zbog kontinuiranog neuspjeha u aktiviranju Statuta EU-a o blokiranju kako bi se Međunarodni kazneni sud zaštitio od izvanteritorijalnih učinaka sankcija;	22. pozdravlja kontinuiranu financijsku potporu EU-a Međunarodnom kaznenom sudu u posebno izazovnom razdoblju za međunarodnu pravdu; žali zbog kontinuiranog neuspjeha u aktiviranju Statuta EU-a o blokiranju kako bi se Međunarodni kazneni sud zaštitio od izvanteritorijalnih učinaka sankcija; ***duboko je zabrinut zbog toga što se Međunarodni kazneni sud, njegovi dužnosnici i partneri s kojima surađuje suočavaju s prijetnjama ili napadima te osuđuje sve pokušaje državnih dužnosnika ili drugih da potkopaju njegove odluke; naglašava važnost kontinuirane potpore EU-a Međunarodnom kaznenom sudu i Međunarodnom sudu u ovim teškim vremenima;***

Or. en

Amandman 300
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. pozdravlja kontinuiranu financijsku potporu EU-a Međunarodnom kaznenom sudu u posebno izazovnom razdoblju za međunarodnu pravdu; žali zbog kontinuiranog neuspjeha u aktiviranju Statuta EU-a o blokiranju kako bi se Međunarodni kazneni sud zaštitio od izvanteritorijalnih učinaka sankcija;	22. pozdravlja kontinuiranu financijsku potporu EU-a Međunarodnom kaznenom sudu u posebno izazovnom razdoblju za međunarodnu pravdu; žali zbog kontinuiranog neuspjeha u aktiviranju Statuta EU-a o blokiranju kako bi se Međunarodni kazneni sud zaštitio od izvanteritorijalnih učinaka sankcija; ***poziva EU i njegove države članice da zaštite Međunarodni kazneni sud, njegove dužnosnike i one koji s njima surađuju od prijetnji i napada;***

Or. en

Amandman 301
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. pozdravlja kontinuiranu financijsku potporu EU-a Međunarodnom kaznenom sudu u posebno izazovnom razdoblju za međunarodnu pravdu; ***žali zbog kontinuiranog neuspjeha u aktiviranju Statuta EU-a o blokiranju kako bi se Međunarodni kazneni sud zaštitio od izvanteritorijalnih učinaka sankcija;***	22. pozdravlja kontinuiranu financijsku potporu EU-a Međunarodnom kaznenom sudu u posebno izazovnom razdoblju za međunarodnu pravdu;

Or. en

Amandman 302
Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. pozdravlja kontinuiranu financijsku potporu EU-a Međunarodnom kaznenom sudu u posebno izazovnom razdoblju za međunarodnu pravdu; žali zbog kontinuiranog neuspjeha u aktiviranju Statuta EU-a o blokiranju kako bi se Međunarodni kazneni sud zaštitio od izvanteritorijalnih učinaka sankcija;	22. pozdravlja kontinuiranu financijsku potporu EU-a Međunarodnom kaznenom sudu u posebno izazovnom razdoblju za međunarodnu pravdu; žali zbog kontinuiranog neuspjeha u aktiviranju Statuta EU-a o blokiranju kako bi se Međunarodni kazneni sud zaštitio od izvanteritorijalnih učinaka sankcija; ***duboko je zabrinut zbog politizacije Međunarodnog kaznenog suda jer bi se time narušilo povjerenje u Međunarodni kazneni sud kao funkcionalnu instituciju;***

Or. en

Amandman 303
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. ***pozdravlja*** kontinuiranu financijsku potporu EU-a Međunarodnom kaznenom sudu u posebno izazovnom razdoblju za međunarodnu pravdu; ***žali zbog kontinuiranog neuspjeha u aktiviranju Statuta EU-a o blokiranju kako bi se Međunarodni kazneni sud zaštitio od izvanteritorijalnih učinaka sankcija;***	22. ***prima na znanje*** kontinuiranu financijsku potporu EU-a Međunarodnom kaznenom sudu u posebno izazovnom razdoblju za međunarodnu pravdu;

Or. en

Amandman 304
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

	22.a sa zabrinutošću primjećuje nedostatak nepristranosti Međunarodnog kaznenog suda, što je izazvalo sve veće sumnje i kritike raznih država i međunarodnih aktera u pogledu jednakog postupanja i ujednačene primjene pravde;

Or. es

Amandman 305
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
23. prepoznaje vrijednost usklađivanja pristupa zaštiti i promicanju ljudskih prava u svim institucijama, tijelima i predstavništvima država članica koji su uključeni u vanjsko djelovanje, prije svega u veleposlanstvima država članica i delegacijama EU-a u trećim zemljama, ali i iskorištavanja punog potencijala Parlamenta; naglašava da bi fleksibilni i koordinirani pristupi trebali ostati uključivi kako bi sustav institucijske provjere i ravnoteže EU-a mogao u potpunosti funkcionirati; ističe da Parlament ima važnu ulogu u promicanju vrijednosti EU-a i ljudskih prava, primjerice kroz parlamentarnu diplomaciju, međuparlamentarne dijaloge i rezolucije; prima na znanje tekući rad inicijative Tim Europa za demokraciju u nekoliko zemalja; smatra da bi pojačana suradnja između Skupine Parlamenta za podršku demokraciji i koordinaciju izbora, relevantnih glavnih uprava Komisije i Europske službe za vanjsko djelovanje (ESVD) znatno doprinijela aktivnostima potpore demokraciji u zemljama izvan EU-a;	23. prepoznaje vrijednost usklađivanja pristupa zaštiti i promicanju ljudskih prava u svim institucijama, tijelima i predstavništvima država članica koji su uključeni u vanjsko djelovanje, prije svega u veleposlanstvima država članica i delegacijama EU-a u trećim zemljama, ali i iskorištavanja punog potencijala Parlamenta; naglašava da bi fleksibilni i koordinirani pristupi trebali ostati uključivi kako bi sustav institucijske provjere i ravnoteže EU-a mogao u potpunosti funkcionirati; ističe da Parlament ima važnu ulogu u promicanju vrijednosti EU-a i ljudskih prava, primjerice kroz parlamentarnu diplomaciju, međuparlamentarne dijaloge i rezolucije; ***promicanju posredovanja i poticanju kulture dijaloga i kompromisa, posebno među mladim političkim vođama, te osnaživanju zastupnica u parlamentu, boraca za ljudska prava i predstavnika civilnog društva i neovisnih medija; ponavlja svoj poziv Komisiji da nastavi i proširi svoje aktivnosti u tim područjima povećanjem potpore tijelima EU-a;*** prima na znanje tekući rad inicijative Tim Europa za demokraciju u nekoliko zemalja; smatra da bi pojačana suradnja između Skupine Parlamenta za podršku demokraciji i

koordinaciju izbora, relevantnih glavnih uprava Komisije i Europske službe za vanjsko djelovanje (ESVD) znatno doprinijela aktivnostima potpore demokraciji u zemljama izvan EU-a;

Or. en

Amandman 306
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
23. prepoznaje vrijednost usklađivanja pristupa zaštiti i promicanju ljudskih prava u svim institucijama, tijelima i predstavništvima država članica koji su uključeni u vanjsko djelovanje, prije svega u veleposlanstvima država članica i delegacijama EU-a u trećim zemljama, ali i iskorištavanja punog potencijala Parlamenta; naglašava da bi fleksibilni i koordinirani pristupi trebali ostati uključivi kako bi sustav institucijske provjere i ravnoteže EU-a mogao u potpunosti funkcionirati; ističe da Parlament ima važnu ulogu u promicanju vrijednosti EU-a i ljudskih prava, primjerice kroz parlamentarnu diplomaciju, međuparlamentarne dijaloge i rezolucije; prima na znanje tekući rad inicijative Tim Europa za demokraciju u nekoliko zemalja; smatra da bi pojačana suradnja između Skupine Parlamenta za podršku demokraciji i koordinaciju izbora, relevantnih glavnih uprava Komisije i Europske službe za vanjsko djelovanje (ESVD) znatno doprinijela aktivnostima potpore demokraciji u zemljama izvan EU-a;	23. prepoznaje vrijednost usklađivanja pristupa zaštiti i promicanju ljudskih prava u svim institucijama, tijelima i predstavništvima država članica koji su uključeni u vanjsko djelovanje, prije svega u veleposlanstvima država članica i delegacijama EU-a u trećim zemljama, ali i iskorištavanja punog potencijala Parlamenta; ***zahtijeva da veleposlanstva država članica na odlučniji način sudjeluju u obrani i promicanju ljudskih prava u trećim zemljama, a da ih pritom ne podređuju promicanju komercijalnih ili trgovinskih interesa, aktivno podupirući ulogu delegacija EU-a;*** naglašava da bi fleksibilni i koordinirani pristupi trebali ostati uključivi kako bi sustav institucijske provjere i ravnoteže EU-a mogao u potpunosti funkcionirati; ističe da Parlament ima važnu ulogu u promicanju vrijednosti EU-a i ljudskih prava, primjerice kroz parlamentarnu diplomaciju, međuparlamentarne dijaloge i rezolucije; prima na znanje tekući rad inicijative Tim Europa za demokraciju u nekoliko zemalja; smatra da bi pojačana suradnja između Skupine Parlamenta za podršku demokraciji i koordinaciju izbora, relevantnih glavnih uprava Komisije i Europske službe za vanjsko djelovanje (ESVD) znatno doprinijela aktivnostima

potpore demokraciji u zemljama izvan EU-a;

Or. en

Amandman 307
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
23. prepoznaje vrijednost usklađivanja pristupa zaštiti i promicanju ljudskih prava u svim institucijama, tijelima i predstavništvima država članica koji su uključeni u vanjsko djelovanje, prije svega u veleposlanstvima država članica i delegacijama EU-a u trećim zemljama, ali i iskorištavanja punog potencijala Parlamenta; naglašava da bi fleksibilni i koordinirani pristupi trebali ostati uključivi kako bi sustav institucijske provjere i ravnoteže EU-a mogao u potpunosti funkcionirati; ističe da Parlament ima važnu ulogu u promicanju vrijednosti EU-a i ljudskih prava, primjerice kroz parlamentarnu diplomaciju, međuparlamentarne dijaloge i rezolucije; prima na znanje tekući rad inicijative Tim Europa za demokraciju u nekoliko zemalja; smatra da bi pojačana suradnja između Skupine Parlamenta za podršku demokraciji i koordinaciju izbora, relevantnih glavnih uprava Komisije i Europske službe za vanjsko djelovanje (ESVD) znatno doprinijela aktivnostima potpore demokraciji u zemljama izvan EU-a;	23. ***sa zabrinutošću primjećuje nedostatak dosljednosti u vanjskom djelovanju EU-a u pogledu ljudskih prava i sve veću segmentaciju ljudskih prava od strane EU-a u njegovom diskursu i djelovanju;*** prepoznaje vrijednost usklađivanja pristupa zaštiti i promicanju ljudskih prava u svim institucijama, tijelima i predstavništvima država članica koji su uključeni u vanjsko djelovanje, prije svega u veleposlanstvima država članica i delegacijama EU-a u trećim zemljama, ali i iskorištavanja punog potencijala Parlamenta; naglašava da bi fleksibilni i koordinirani pristupi trebali ostati uključivi kako bi sustav institucijske provjere i ravnoteže EU-a mogao u potpunosti funkcionirati; ističe da Parlament ima važnu ulogu u promicanju vrijednosti EU-a i ljudskih prava, primjerice kroz parlamentarnu diplomaciju, međuparlamentarne dijaloge i rezolucije; prima na znanje tekući rad inicijative Tim Europa za demokraciju u nekoliko zemalja; smatra da bi pojačana suradnja između Skupine Parlamenta za podršku demokraciji i koordinaciju izbora, relevantnih glavnih uprava Komisije i Europske službe za vanjsko djelovanje (ESVD) znatno doprinijela aktivnostima potpore demokraciji u zemljama izvan EU-a;

Or. en

Amandman 308
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	23 a. ponavlja važnost misija EU-a za promatranje izbora u neovisnoj i nepristranoj procjeni izbornih postupaka koje nadgledaju; poziva na zaštitu međunarodnih izbornih promatrača; poziva na praćenje donošenja i provedbe preporuka tih misija za promatranje izbora i na njihovo uključivanje kao ključnog elementa u okvir za odnose između Europske unije i relevantne treće zemlje; ističe doprinos Parlamenta tim misijama kao ključnoj dimenziji njegova vanjskog djelovanja, kao i razvoju i poboljšanju njihove metodologije; napominje da se sve češće ponavlja scenarij u kojem zemlje odbijaju pozvati EU da promatra njihove izbore pa poziva ESVD da se pozabavi tom situacijom; pozdravlja rad Europske zaklade za demokraciju te ponavlja da je potrebno nastaviti jačati njezine aktivnosti i resurse;

Or. en

Amandman 309
Viktória Ferenc

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	23 a. izražava duboko žaljenje zbog izjava dužnosnika EU-a u kojima se navodi da bi prava manjina trebala biti zaštićena samo unutar Europske unije, a

ne izvan nje ili nakon otvaranja prve skupine poglavlja, tijekom pristupnih pregovora; napominje da se kriterijima iz Kopenhagena od zemalja kandidatkinja jasno zahtijeva da od početka pregovora zajamče potpuno poštovanje prava manjina; nadalje, ta je obveza ojačana Ugovorom o Europskoj uniji, u kojem se u članku 2. utvrđuju temeljne vrijednosti Unije, uključujući zaštitu prava manjina, a člankom 49. utvrđuje se njihova učinkovita provedba kao preduvjet za pristupanje;

Or. en

Amandman 310
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	23 a. osuđuje svako djelovanje ili pokušaj poticanja, odobravanja, pristanka ili prihvaćanja mučenja i drugog okrutnog, nečovječnog ili ponižavajućeg postupanja ili metoda kažnjavanja pod bilo kojim okolnostima; osuđuje sve veću učestalost navoda o tome da se državni akteri u brojnim različitim kontekstima, u zatvorskim okruženjima i izvan njih, koriste mučenjem, među ostalim političkih zatvorenika, te u konfliktnim situacijama diljem svijeta, čime se prije svega krši Ženevska konvencija o ratnim zarobljenicima;

Or. en

Amandman 311
Bert-Jan Ruissen

Prijedlog rezolucije

Stavak 23.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	23 a. potiče pomno praćenje i procjenu kapaciteta delegacija EU-a kako bi se osiguralo da svaka delegacija EU-a ima određenu kontaktnu točku za slučajeve kršenja ljudskih prava te da se tom mandatu dodijele dostatna sredstva za učinkovit i pravodoban odgovor; isto tako preporučuje da se osoblje delegacija EU-a redovito osposobljava o postojećim smjernicama EU-a povezanima s posebnim pitanjima ljudskih prava;

Or. en

Amandman 312
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	23 b. ponavlja da je potrebno zaštititi demokratski prostor EU-a i ostvarivanje temeljnih sloboda u njemu, posebno slobode okupljanja i udruživanja; naglašava rastuću nasilnu represiju nad prosvjedima i mirnim okupljanjima u prostoru EU-a za građansko djelovanje, uz slučajeve mučenja i zlostavljanja koji su završili smrću i drugim teškim povredama;

Or. en

Amandman 313
Viktória Ferenc

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	23 b. sa zabrinutošću napominje da takve izjave ne samo da narušavaju vjerodostojnost Europske unije, već i šalju štetne signale partnerskim zemljama u kojima se sustavno krše prava tradicionalnih nacionalnih, etničkih i jezičnih manjina;

Or. en

Amandman 314
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	23 c. ponavlja svoje principijelno protivljenje smrtnoj kazni, koja je nepovratna i nije u skladu s pravom na život i zabranom mučenja, te je okrutna, nečovječna i ponižavajuća kazna; u tom pogledu potiče EU da pojača diplomatsku suradnju sa zemljama koje i dalje provode smrtnu kaznu, potičući dijalog i suradnju u pitanjima ljudskih prava i pružajući potporu razvoju pravosudnih reformi koje bi mogle dovesti do ukidanja smrtne kazne;

Or. en

Amandman 315
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	23 d. duboko je zabrinut zbog sve većih ograničenja slobode izražavanja u

mnogim zemljama širom svijeta, posebno za novinare, i to cenzurom, nametnutom autocenzurom, takozvanim zakonima o stranim agentima i zlouporabom zakona za suzbijanje terorizma ili korupcije kako bi se ograničili novinari i organizacije civilnog društva; hitno poziva EU da podrži pouzdane medije i informacijske centre koji promiču odgovornost vlasti i podupiru demokratske tranzicije, ističući pritom potrebu za održavanjem načela pluralizma, transparentnosti i neovisnosti;

Or. en

Amandman 316
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.e (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	23 e. ponovno potvrđuje svoju predanost zaštiti i promicanju akademske slobode kao ključne sastavnice otvorenih i demokratskih društava; ističe napade na akademsku slobodu ne samo u režiji autoritarnih i totalitarnih režima, već i od strane ekstremnih i populističkih snaga diljem svijeta; poziva na razvoj referentnih vrijednosti za akademsku slobodu u institucionalnom osiguravanju kvalitete u okviru akademskog rangiranja i akademskih postupaka i kriterija;

Or. en

Amandman 317
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Marion Maréchal

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	23 a. poziva Komisiju da u potpunosti prestane financirati islamističke organizacije i sva tijela povezana s islamizmom, kao i kampanje veličanja ili legitimizacije hidžaba;

Or. en

Amandman 318
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Emmanouil Fragkos

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	23 b. poziva EU i njegove države članice da ograniče ulazak u EU i zemlje članice schengenskog prostora za državljane iz zemalja čija tijela odbijaju ili ne mogu surađivati u pitanjima povezanima s imigracijom, kao što su provjere kaznene evidencije njihovih državljana i ponovni prihvat njihovih protjeranih državljana; takve se mjere važe sve dok se ne ostvari zadovoljavajuća suradnja s relevantnim tijelima i odnose se na sljedeće zemlje: Afganistan, Burma, Burundi, Čad, Republika Kongo, Kuba, Ekvatorska Gvineja, Eritreja, Haiti, Iran, Laos, Libija, Sijera Leone, Somalija, Sudan, Togo, Turkmenistan, Venezuela i Jemen; također poziva EU i države članice schengenskog područja da izrade i objave vlastiti popis zemalja čija tijela ne surađuju u pitanjima povezanima s migracijama; taj se popis mora se redovito preispitivati i ažurirati;

Or. en

Amandman 319
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Emmanouil Fragkos

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	23 b. poziva na davanje prednosti ponovnom prihvatu nezakonitih migranata u odnosima s trećim zemljama i ističe primjenu uvjetovanosti razvojne pomoći;

Or. en

Amandman 320
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
24. poziva EU da iskoristi raspoložive alate radi suzbijanja rastućih izazova za multilateralizam kako bi se zajamčilo da se rad međunarodnih institucija i dalje poštuje; ***poziva*** EU i njegove države članice da ***pojačaju svoju potporu radu UN-a, kako politički tako i financijski; ponovno ističe da je potrebno*** da EU i ***njegove*** države članice ***na multilateralnim forumima iznose jedinstven stav***; ***traži*** da ***delegacije EU-a preuzmu snažniju ulogu u multilateralnim forumima, za što im*** je ***potrebno osigurati primjerene resurse***;	24. poziva EU da iskoristi raspoložive alate radi suzbijanja rastućih izazova za multilateralizam kako bi se zajamčilo da se rad međunarodnih institucija i dalje poštuje; ***ohrabruje*** EU i njegove države članice da ***surađuju na multilateralnim forumima; traži da delegacije EU-a preuzmu snažniju ulogu u multilateralnim forumima; napominje da EU i države članice EU-a zajedno daju najveći pojedinačni financijski doprinos sustavu UN-a i da pružaju više od trećine svih financijskih doprinosa agencijama, fondovima i programima UN-a; napominje da je EU 2024. osigurao otprilike 3,9 milijardi EUR dobrovoljnih doprinosa UN-u, što je dosad najveći osigurani iznos; poziva na temeljitu raspravu o tome kako UN troši novac poreznih obveznika EU-a i o tome treba li nastaviti s financiranjem sredstvima EU-a u toj mjeri***;

Or. en

Amandman 321
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
24. poziva EU da iskoristi raspoložive alate radi suzbijanja rastućih izazova za multilateralizam kako bi se zajamčilo da se rad međunarodnih institucija i dalje poštuje; poziva EU i njegove države članice da ***pojačaju*** svoju potporu radu UN-a, kako ***politički tako*** i ***financijski***; ponovno ističe da je potrebno da EU i njegove države članice na multilateralnim forumima iznose jedinstven stav; traži da delegacije EU-a preuzmu snažniju ulogu u multilateralnim forumima, za što im je potrebno osigurati primjerene resurse;	24. poziva EU da iskoristi raspoložive alate radi suzbijanja rastućih izazova za multilateralizam kako bi se zajamčilo da se rad međunarodnih institucija i dalje poštuje; poziva EU i njegove države članice da ***povećaju*** svoju potporu radu UN-a ***i svih njegovih agencija, i politički i financijski***, kako ***bi se osigurala njegova svrsishodnost*** i ***suprotstavilo utjecaju autoritarnih i totalitarnih režima***; ponovno ističe da je potrebno da EU i njegove države članice na multilateralnim forumima iznose jedinstven stav; traži da delegacije EU-a preuzmu snažniju ulogu u multilateralnim forumima, za što im je potrebno osigurati primjerene resurse;

Or. en

Amandman 322
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
24. poziva EU da iskoristi raspoložive alate radi suzbijanja rastućih izazova za multilateralizam kako bi se zajamčilo da se rad međunarodnih institucija i dalje poštuje; poziva EU i njegove države članice da pojačaju svoju potporu radu UN-a***, kako politički tako i financijski; ponovno ističe da je potrebno da EU i njegove države članice na multilateralnim***	24. poziva EU da iskoristi raspoložive alate radi suzbijanja rastućih izazova za multilateralizam kako bi se zajamčilo da se rad međunarodnih institucija i dalje poštuje; poziva EU i njegove države članice da ***politički*** pojačaju svoju potporu radu UN-a;

forumima iznose jedinstven stav; traži da delegacije EU-a preuzmu snažniju ulogu u multilateralnim forumima, za što im je potrebno osigurati primjerene resurse;

Or. en

Amandman 323
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
24. poziva EU da iskoristi raspoložive alate radi suzbijanja rastućih izazova za multilateralizam kako bi se zajamčilo da se rad međunarodnih institucija i dalje poštuje; poziva EU i njegove države članice da pojačaju svoju potporu radu UN-a, kako politički tako i financijski; ponovno ističe da je potrebno da EU i njegove države članice na multilateralnim forumima iznose jedinstven stav; traži da delegacije EU-a preuzmu snažniju ulogu u multilateralnim forumima, za što im je potrebno osigurati primjerene resurse;	24. poziva EU da iskoristi raspoložive alate radi suzbijanja rastućih izazova za multilateralizam kako bi se zajamčilo da se rad međunarodnih institucija i dalje poštuje; poziva EU i njegove države članice da pojačaju svoju potporu radu UN-a, kako politički tako i financijski ***kako bi se osiguralo trajanje multilateralizma kao temelja globalnog upravljanja***; ponovno ističe da je potrebno da EU i njegove države članice na multilateralnim forumima iznose jedinstven stav; traži da delegacije EU-a preuzmu snažniju ulogu u multilateralnim forumima, za što im je potrebno osigurati primjerene resurse;

Or. en

Amandman 324
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
24. poziva EU da iskoristi raspoložive alate radi suzbijanja rastućih izazova za	24. poziva EU da iskoristi raspoložive alate radi suzbijanja rastućih izazova za

multilateralizam kako bi se zajamčilo da se rad međunarodnih institucija i dalje poštuje; ***poziva EU i njegove države članice da pojačaju svoju potporu radu UN-a, kako politički tako i financijski;*** ponovno ističe da je potrebno da EU i njegove države članice na multilateralnim forumima iznose jedinstven stav; traži da delegacije EU-a preuzmu snažniju ulogu u multilateralnim forumima, za što im je potrebno osigurati primjerene resurse;	multilateralizam kako bi se zajamčilo da se rad međunarodnih institucija i dalje poštuje; ponovno ističe da je potrebno da EU i njegove države članice na multilateralnim forumima iznose jedinstven stav; traži da delegacije EU-a preuzmu snažniju ulogu u multilateralnim forumima, za što im je potrebno osigurati primjerene resurse;

Or. en

Amandman 325
Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
24. poziva EU da iskoristi raspoložive alate radi suzbijanja rastućih izazova za multilateralizam kako bi se zajamčilo da se rad međunarodnih institucija i dalje poštuje; poziva EU i njegove države članice da pojačaju svoju potporu radu UN-a, kako politički tako i financijski; ponovno ističe da je potrebno da EU i njegove države članice na multilateralnim forumima iznose jedinstven stav; traži da delegacije EU-a preuzmu snažniju ulogu u multilateralnim forumima, za što im je potrebno osigurati primjerene resurse;	24. poziva EU da iskoristi raspoložive alate radi suzbijanja rastućih izazova za multilateralizam kako bi se zajamčilo da se rad međunarodnih institucija i dalje poštuje; poziva EU i njegove države članice da pojačaju svoju potporu radu UN-a, ***i njegovoj reformi,*** kako politički tako i financijski; ponovno ističe da je potrebno da EU i njegove države članice na multilateralnim forumima iznose jedinstven stav; traži da delegacije EU-a preuzmu snažniju ulogu u multilateralnim forumima, za što im je potrebno osigurati primjerene resurse;

Or. en

Amandman 326
Arkadiusz Mularczyk, Emmanouil Fragkos

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
24. poziva EU da iskoristi raspoložive alate radi suzbijanja rastućih izazova za multilateralizam kako bi se zajamčilo da se rad međunarodnih institucija i dalje poštuje; poziva EU i njegove države članice da pojačaju svoju potporu radu UN-a***, kako politički tako i financijski***; ponovno ističe da je potrebno da EU i njegove države članice na multilateralnim forumima iznose jedinstven stav; traži da delegacije EU-a preuzmu snažniju ulogu u multilateralnim forumima, za što im je potrebno osigurati primjerene resurse;	24. poziva EU da iskoristi raspoložive alate radi suzbijanja rastućih izazova za multilateralizam kako bi se zajamčilo da se rad međunarodnih institucija i dalje poštuje; poziva EU i njegove države članice da pojačaju svoju potporu radu UN-a; ponovno ističe da je potrebno da EU i njegove države članice na multilateralnim forumima iznose jedinstven stav; traži da delegacije EU-a preuzmu snažniju ulogu u multilateralnim forumima, za što im je potrebno osigurati primjerene resurse;

Or. en

Amandman 327
Davor Ivo Stier

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	24 a. poziva Komisiju da uspostavi program stipendija EU-a posebno za progonjene kršćane, čime bi se omogućile izravne pojedinačne prijave za programe obrazovanja i osposobljavanja; ističe da bi se program trebao temeljiti na prilagodljivom pristupu koji se primjenjuje na ukrajinske studente u okviru programa Erasmus+, u okviru kojeg se uvodi iznimna fleksibilnost kako bi im se olakšao pristup unatoč prekidima zbog rata; poziva na razmatranje usporedivih mjera za progonjene kršćane;

Or. en

Amandman 328
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	24 a. žali zbog izostanka djelovanja Europske unije s obzirom na neutemeljene napade izraelske vlade i vojske na UN, a posebno Agenciju Ujedinjenih naroda za pomoć palestinskim izbjeglicama na Bliskom istoku (UNRWA), posebnu izvjestiteljicu UN-a za stanje ljudskih prava na palestinskim područjima, pa čak i glavnog tajnika koji je proglašen personom non grata;

Or. en

Amandman 329
Loucas Fourlas

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	24 a. osuđuje stalna teška kršenja ljudskih prava u Iranu, uključujući nagli porast broja pogubljenja, progon žena i djevojčica te diplomaciju uzimanja talaca; poziva na kontinuirano uvrštavanje subjekata na popis u okviru globalnog režima sankcija u području ljudskih prava, potporu misiji UN-a za utvrđivanje činjenica i mjere odgovornosti; poziva na oslobađanje svih građana EU-a koji su proizvoljno pritvoreni;

Or. en

Amandman 330
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije

Stavak 24.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	24a. smatra da se moraju poštovati međunarodno pravo i sporazumi; stoga smatra da bi EU trebao početi postupno uvoditi mjere protiv država koje se protive međunarodnom pravu i europskim interesima koji proizlaze iz tog prava;

Or. el

Amandman 331
Loucas Fourlas

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	24 b. izražava duboku zabrinutost zbog zlostavljanja kojima su podvrgnuti Armenci raseljeni iz Gorskog Karabaha, poziva na oslobađanje svih pritvorenika, očuvanje kulturne i vjerske baštine i neometan pristup međunarodnih tijela;

Or. en

Amandman 332
Arkadiusz Mularczyk, Marion Maréchal

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. potiče sve države članice EU-a, također kao države stranke Povelje UN-a, Rimskog statuta i Europske konvencije o ljudskim pravima, da se u potpunosti pridržavaju presuda nadležnih međunarodnih sudova; poziva EU da potakne zemlje izvan EU-a, uključujući	***Briše se.***

svoje glavne partnere te zemlje kandidatkinje i potencijalne kandidatkinje, da postanu države stranke Rimskog statuta; ponavlja svoj poziv Komisiji da hitno aktivira Statut o blokiranju kako bi se Međunarodni kazneni sud zaštitio od posljedica sankcija te kako bi mu se omogućilo da nastavi djelovati potpuno neovisno; poziva države članice da primjenjuju univerzalnu nadležnost u borbi protiv nekažnjavanja;

Or. en

Amandman 333
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. potiče sve države članice EU-a, također kao države stranke Povelje UN-a, Rimskog statuta i Europske konvencije o ljudskim pravima, da se u potpunosti pridržavaju presuda nadležnih međunarodnih sudova; poziva EU da potakne zemlje izvan EU-a, uključujući svoje glavne partnere te zemlje kandidatkinje i potencijalne kandidatkinje, da postanu države stranke Rimskog statuta; ponavlja svoj poziv Komisiji da hitno aktivira Statut o blokiranju kako bi se Međunarodni kazneni sud zaštitio od posljedica sankcija te kako bi mu se omogućilo da nastavi djelovati potpuno neovisno; poziva države članice da primjenjuju univerzalnu nadležnost u borbi protiv nekažnjavanja;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 334
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. potiče sve države članice EU-a, također kao države stranke Povelje UN-a, Rimskog statuta i Europske konvencije o ljudskim pravima, da se u potpunosti pridržavaju presuda nadležnih međunarodnih sudova; poziva EU da potakne zemlje izvan EU-a, uključujući svoje glavne partnere te zemlje kandidatkinje i potencijalne kandidatkinje, da postanu države stranke Rimskog statuta; ponavlja svoj poziv Komisiji da hitno aktivira Statut o blokiranju kako bi se Međunarodni kazneni sud zaštitio od posljedica sankcija te kako bi mu se omogućilo da nastavi djelovati potpuno neovisno; poziva države članice da primjenjuju univerzalnu nadležnost u borbi protiv nekažnjavanja;	25. potiče sve države članice EU-a, također kao države stranke Povelje UN-a, Rimskog statuta i Europske konvencije o ljudskim pravima, da se u potpunosti pridržavaju presuda nadležnih međunarodnih sudova; poziva EU da potakne zemlje izvan EU-a, uključujući svoje glavne partnere te zemlje kandidatkinje i potencijalne kandidatkinje, da postanu države stranke Rimskog statuta; ***poziva EU i njegove države članice da nastave pružati potporu Međunarodnom kaznenom sudu potrebnim sredstvima, uključujući resurse i političku potporu te da tu potporu povećaju; potiče sve države članice da poštuju i podupiru djelovanja i odluke svih tijela Međunarodnog kaznenog suda, među ostalim izvršenjem uhidbenih naloga Međunarodnog kaznenog suda; zahtijeva da se Međunarodni kazneni sud, njegovi dužnosnici i osobe koje s njim surađuju zaštite od prijetnji i napada te u tom smislu*** ponavlja svoj poziv Komisiji da hitno aktivira Statut o blokiranju kako bi se Međunarodni kazneni sud zaštitio od posljedica sankcija te kako bi mu se omogućilo da nastavi djelovati potpuno neovisno; poziva države članice da primjenjuju univerzalnu nadležnost u borbi protiv nekažnjavanja;

Or. en

Amandman 335
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. potiče sve države članice EU-a, također kao države stranke Povelje UN-a, Rimskog statuta i Europske konvencije o ljudskim pravima, da se u potpunosti pridržavaju presuda nadležnih međunarodnih sudova; poziva EU da potakne zemlje izvan EU-a, uključujući svoje glavne partnere te zemlje kandidatkinje i potencijalne kandidatkinje, da postanu države stranke Rimskog statuta; ***ponavlja svoj poziv Komisiji da hitno aktivira Statut o blokiranju kako bi se Međunarodni kazneni sud zaštitio od posljedica sankcija te kako bi mu se omogućilo da nastavi djelovati potpuno neovisno;*** poziva države članice da primjenjuju univerzalnu nadležnost u borbi protiv nekažnjavanja;	25. potiče sve države članice EU-a, također kao države stranke Povelje UN-a, Rimskog statuta i Europske konvencije o ljudskim pravima, da se u potpunosti pridržavaju presuda nadležnih međunarodnih sudova; poziva EU da potakne zemlje izvan EU-a, uključujući svoje glavne partnere te zemlje kandidatkinje i potencijalne kandidatkinje, da postanu države stranke Rimskog statuta; poziva države članice da primjenjuju univerzalnu nadležnost u borbi protiv nekažnjavanja;

Or. fi

Amandman 336
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. ***potiče*** sve ***države članice EU-a, također kao države stranke Povelje UN-a, Rimskog statuta*** i ***Europske konvencije o ljudskim pravima,*** da ***se u potpunosti pridržavaju presuda nadležnih međunarodnih sudova; poziva EU da potakne zemlje izvan EU-a, uključujući svoje glavne partnere te zemlje kandidatkinje i potencijalne kandidatkinje,*** da ***postanu*** države stranke Rimskog statuta; ponavlja svoj poziv Komisiji da hitno aktivira Statut o blokiranju kako bi se Međunarodni kazneni sud zaštitio od posljedica sankcija te kako bi mu se omogućilo da nastavi djelovati potpuno neovisno; poziva države članice	25. ***zabrinut je zbog*** sve ***veće politizacije međunarodnih sudova; u tom je pogledu zabrinut zbog presuda Europskog suda za ljudska prava koje su ostavile malo manevarskog prostora za povratak i onemogućile učinkovitu borbu protiv masovne imigracije; ustraje u tome da je na izabranim vladama država da odluče mogu li stranci boraviti na njihovu teritoriju; smatra da je na izabranim vladama zemalja koje nisu članice EU-a*** da ***odluče hoće li postati*** države stranke Rimskog statuta; ponavlja svoj poziv Komisiji da hitno aktivira Statut o blokiranju kako bi se Međunarodni kazneni sud zaštitio od posljedica sankcija te kako

da primjenjuju univerzalnu nadležnost u borbi protiv nekažnjavanja;	bi mu se omogućilo da nastavi djelovati potpuno neovisno; poziva države članice da primjenjuju univerzalnu nadležnost u borbi protiv nekažnjavanja;

Or. en

Amandman 337
Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. potiče sve države članice EU-a, također kao države stranke Povelje UN-a, Rimskog statuta i Europske konvencije o ljudskim pravima, da se u potpunosti pridržavaju presuda nadležnih međunarodnih sudova; poziva EU da potakne zemlje izvan EU-a, uključujući svoje glavne partnere te zemlje kandidatkinje i potencijalne kandidatkinje, da postanu države stranke Rimskog statuta; ponavlja svoj poziv Komisiji da hitno aktivira Statut o blokiranju kako bi se Međunarodni kazneni sud zaštitio od posljedica sankcija te kako bi mu se omogućilo da nastavi djelovati potpuno neovisno; poziva države članice da primjenjuju univerzalnu nadležnost u borbi protiv nekažnjavanja;	25. potiče sve države članice EU-a, također kao države stranke Povelje UN-a, Rimskog statuta i Europske konvencije o ljudskim pravima, da se u potpunosti pridržavaju presuda nadležnih međunarodnih sudova; poziva EU da potakne zemlje izvan EU-a, uključujući svoje glavne partnere te zemlje kandidatkinje i potencijalne kandidatkinje, da ***razmotre mogućnost da*** postanu države stranke Rimskog statuta***; poziva Komisiju i države članice da poduzmu mjere kako bi osigurale da Međunarodni kazneni sud ne bude politiziran i da ostane neovisan***; ponavlja svoj poziv Komisiji da hitno aktivira Statut o blokiranju kako bi se Međunarodni kazneni sud zaštitio od posljedica sankcija te kako bi mu se omogućilo da nastavi djelovati potpuno neovisno; poziva države članice da primjenjuju univerzalnu nadležnost u borbi protiv nekažnjavanja;

Or. en

Amendment 338
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.a poziva EU i njegove države članice da predlože da rodni apartheid bude klasificiran kao zločin protiv čovječnosti kako bi se svi odgovorni za takve zločine pozvali na odgovornost; poziva na snažnu potporu definiciji rodnog apartheida koju je predložila radna skupina UN-a za diskriminaciju žena i djevojčica te stoga smatra da rodni apartheid znači „nehumana djela slična onima iz stavka 1., počinjena u kontekstu institucionaliziranog režima sustavne diskriminacije, ugnjetavanja i dominacije jedne skupine u odnosu na drugu skupinu ili skupine, na temelju spola, i koja su počinjena s namjerom zadržavanja tog režima";

Or. en

Amendment 339
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.b poziva države članice da podrže Međunarodni sud, a posebno inicijativu Republike Južne Afrike za kazneni progon Izraela zbog ratnih zločina i genocida u Gazi; zahtijeva da Izrael odmah postupi u skladu s pravno obvezujućim nalozima koje je Međunarodni sud izdao u siječnju, ožujku i svibnju 2024. i u kojima je naložio Izraelu da spriječi genocid nad Palestincima i dopusti ulazak potrebne pomoći u Gazu;

Or. en

Amendment 340
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. poziva na sustavnu uspostavu humanitarnih koridora u zaraćenim regijama i područjima borbi, kad god je to potrebno, kako bi se ugroženim civilima omogućilo da pobjegnu od sukoba ***te*** oštro osuđuje sve napade na civile;	26. poziva na sustavnu uspostavu humanitarnih koridora u zaraćenim regijama i područjima borbi, kad god je to potrebno, kako bi se ugroženim civilima omogućilo da pobjegnu od sukoba***, koji bi se uspostavili u susjednim zemljama u skladu s međunarodnim humanitarnim pravom i relevantnim smjernicama UN-a,*** te ***kako bi se osiguralo da takvi mehanizmi ne dovedu do zlostavljanja i masovnih izbjegličkih tokova u Europsku uniju, što bi moglo potaknuti daljnje masovne migracijske valove***; oštro osuđuje sve napade na civile;

Or. en

Amendment 341
Danilo Della Valle
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. poziva na sustavnu uspostavu humanitarnih koridora u zaraćenim regijama i područjima borbi, kad god je to potrebno, kako bi se ugroženim civilima omogućilo da pobjegnu od sukoba te oštro osuđuje sve napade na civile;	26. poziva na sustavnu uspostavu humanitarnih koridora u zaraćenim regijama i područjima borbi, kad god je to potrebno, kako bi se ugroženim civilima omogućilo da pobjegnu od sukoba te oštro osuđuje sve napade na civile; ***žali zbog potpunog neuspjeha institucija EU-a da spriječe genocid u Gazi i uspostave humanitarne koridore kako bi se zaštitilo palestinsko stanovništvo koje je izloženo sustavnom uništenju koje provodi Država Izrael;***

Or. en

Amendment 342
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Chloé Ridel, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. poziva na sustavnu uspostavu humanitarnih koridora u zaraćenim regijama i područjima borbi, kad god je to potrebno, kako bi se ugroženim civilima omogućilo da pobjegnu od sukoba te oštro osuđuje sve napade na civile;	26. poziva na sustavnu uspostavu humanitarnih koridora u zaraćenim regijama i područjima borbi, kad god je to potrebno, kako bi se ugroženim civilima omogućilo da pobjegnu od sukoba te oštro osuđuje sve napade na civile; ***poziva na učinkovitiju zaštitu novinara i boraca za ljudska prava u regijama zahvaćenima sukobima jer su oni posebno na meti zbog svojeg rada na dokumentiranju kršenja ljudskih prava;***

Or. en

Amendment 343
Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. poziva na sustavnu uspostavu humanitarnih koridora u zaraćenim regijama i područjima borbi, kad god je to potrebno, kako bi se ugroženim civilima omogućilo da pobjegnu od sukoba te oštro osuđuje sve napade na civile;	26. poziva na sustavnu uspostavu humanitarnih koridora u zaraćenim regijama i područjima borbi, kad god je to potrebno, kako bi se ugroženim civilima omogućilo da pobjegnu od sukoba te oštro osuđuje sve napade na civile; ***kao i upotrebu ljudskih štitova i/ili civilne infrastrukture u ratu;***

Or. en

Amandman 344
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. poziva na sustavnu uspostavu humanitarnih koridora u zaraćenim regijama i područjima borbi, kad god je to potrebno, kako bi se ugroženim civilima omogućilo da pobjegnu od sukoba te oštro osuđuje sve napade na civile;	26. poziva na sustavnu uspostavu humanitarnih koridora u zaraćenim regijama i područjima borbi, kad god je to potrebno, kako bi se ugroženim civilima omogućilo da pobjegnu od sukoba ***u susjedne zemlje*** te oštro osuđuje sve napade na civile;

Or. el

Amendment 345
Arkadiusz Mularczyk, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Emmanouil Fragkos

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. poziva na sustavnu uspostavu humanitarnih koridora u zaraćenim regijama i područjima borbi, kad god je to potrebno, kako bi se ugroženim civilima omogućilo da pobjegnu od sukoba te oštro osuđuje sve napade na civile;	26. poziva na sustavnu uspostavu humanitarnih koridora u zaraćenim regijama i područjima borbi, kad god je to potrebno, kako bi se ugroženim civilima omogućilo da pobjegnu od sukoba ***u prvu sigurnu zemlju*** te oštro osuđuje sve napade na civile;

Or. en

Amendment 346
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

26. poziva na sustavnu uspostavu humanitarnih koridora u zaraćenim regijama i ***područjima borbi***, kad god je to potrebno, kako bi se ugroženim civilima omogućilo da pobjegnu od sukoba te oštro osuđuje sve napade na civile;	26. poziva na sustavnu uspostavu humanitarnih koridora u zaraćenim regijama i ***konfliktnim ili borbenim situacijama***, kad god je to potrebno, kako bi se ugroženim civilima omogućilo da pobjegnu od sukoba te oštro osuđuje sve napade na civile;

Or. en

Amendment 347
Rihards Kols

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. poziva na ***sustavnu*** uspostavu humanitarnih koridora u ***zaraćenim*** regijama ***i područjima borbi***, kad god je to potrebno, kako bi se ***ugroženim civilima omogućilo da pobjegnu od sukoba*** te oštro osuđuje sve napade na ***civile***;	26. poziva na uspostavu humanitarnih koridora u regijama ***zahvaćenima oružanim sukobom***, kad god je to potrebno, kako bi se ***osigurala zaštita civila*** te oštro osuđuje sve napade na ***civilno stanovništvo***;

Or. en

Amendment 348
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. ***poziva*** na ***sustavnu*** uspostavu humanitarnih koridora u zaraćenim regijama i područjima borbi, kad god je to potrebno, kako bi se ugroženim civilima omogućilo da pobjegnu od sukoba te oštro osuđuje sve napade na civile;	26. ***prima*** na ***znanje*** uspostavu humanitarnih koridora u zaraćenim regijama i područjima borbi, kad god je to potrebno, kako bi se ugroženim civilima omogućilo da pobjegnu od sukoba te oštro osuđuje sve napade na civile;

Or. en

Amendment 349
Christophe Gomart, Lukas Mandl, Matej Tonin, Loránt Vincze, Miriam Lexmann

Prijedlog rezolucije
Stavak 26. – točka a (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	(a) ponavlja svoje duboko protivljenje svim oblicima trgovanja ljudima i iskorištavanja žena, uključujući iskorištavanje zamjenskog majčinstva, prisilnog braka ili nezakonitog posvajanja; poziva države članice da osude te prakse i da se bore protiv njih te pozdravlja međunarodne inicijative kao što je Deklaracija iz Casablance kojom se poziva na globalnu zabranu zamjenskog majčinstva;

Or. en

Amandman 350
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26a. ističe da je pokretanje ratne agresije najozbiljniji mogući međunarodni zločin, što dovodi do neopisive ljudske, materijalne i gospodarske patnje; podsjeća da su tijekom rata koji Rusija vodi protiv Ukrajine ruske postrojbe bile krive za brojne ratne zločine, kao što su bombardiranje civilnih ciljeva, masovna pogubljenja, nasilje nad ratnim zarobljenicima, otmice djece, uništavanje kulturne baštine i prisilno raseljavanje; naglašava genocidnu prirodu ruske ratne agresije; izražava svoju punu potporu uspostavi Posebnog suda za zločin agresije, čija će svrha biti pozivanje na odgovornost viših ruskih političkih i

vojnih čelnika za agresivni rat koji su započeli, kao i uspostavi mehanizma kojim bi se žrtvama omogućilo da prime naknadu za gubitke koje su pretrpjele zbog rata; naglašava da su utvrđivanje odgovornosti, osuda onih koji su odgovorni za zločin agresije i proglašeni krivima za ratne zločine te isplata naknade žrtvama ključni preduvjeti za pravedan mir; ističe da ni ruski Ustavni sud ne smije biti oslobođen odgovornosti: ta institucija pruža vodeći utjecaj na političko vodstvo i ima ključnu ulogu u nezakonitom pripojenju ukrajinskog državnog područja, što je zločin agresije;

Or. fi

Amendment 351
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26.a podsjeća da je Europski parlament u svojoj Rezoluciji od 9. rujna 2025. o izvješćima Komisije o Ukrajini za 2023. i 2024. primio na znanje donošenje zakona kojim će se pravoslavnim župama iz Ukrajine omogućiti da se odvoje od jurisdikcije Moskovskog patrijarhata i da slobodno odluče o svojoj novoj hijerarhiji[1a]; napominje da su u kolovozu 2024. rumunjske pravoslavne župe u Ukrajini podnijele zahtjev za priznavanje vjerske udruge „Rumunjska pravoslavna crkva u Ukrajini”, kojoj se mogu pripojiti one župe koje se odvajaju od Moskovskog patrijarhata; poziva ukrajinske vlasti da bez daljnje odgode registriraju vjersku udrugu „Rumunjska pravoslavna crkva u Ukrajini”;

1a

https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-10-2025-0175_HR.html

Or. en

Amendment 352
Arkadiusz Mularczyk

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26.a snažno podupire uspostavu Posebnog suda za zločin agresije na Ukrajinu i učinkovitog mehanizma za naknadu štete žrtvama; naglašava da se mora zajamčiti odgovornost i da je od presudne važnosti da svi agresori pruže odštetu žrtvama kao temeljni element pravde, pomirenja i sprečavanja budućih kršenja, kao i pristup pravdi i učinkovitoj pravnoj zaštiti za osobe i zemlje pogođene prošlim sukobima i agresijom;

Or. en

Amendment 353
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26.a čvrsto vjeruje da je potrebno povećati humanitarnu pomoć i odrediti jasne ciljeve u pogledu vladavine prava i upravljanja te mjere za odvraćanje od nezakonitih migracija i njihovo ograničavanje kako bi Unija mogla odgovoriti na nove krize; poziva na pomno praćenje primatelja takve pomoći i njezinog korištenja te na to da se

Europski parlament stalno obavještava o korištenju takve pomoći;

Or. en

Amendment 354
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26.a žali zbog svih inicijativa nevladinih organizacija i medijskih organizacija kojima se krši pravo djece na zdrav i prirodan razvoj promicanjem takozvane afirmativne skrbi; poziva institucije EU-a da brane zdrav i prirodan razvoj maloljetnika diljem svijeta;

Or. en

Amendment 355
Miriam Lexmann, Loránt Vincze, Karlo Ressler, Christophe Gomart, Matej Tonin, Davor Ivo Stier, Massimiliano Salini, Paulius Saudargas

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26.a podsjeća da je, u skladu sa Strategijom EU-a za rodnu ravnopravnost (2021., stavak 32.), seksualno iskorištavanje u reproduktivne svrhe neprihvatljivo i čin je kršenja ljudskog dostojanstva i ljudskih prava;

Or. en

Amandman 356

Marion Maréchal

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26.a poziva na borbu protiv trgovine ženama i djecom te njihova iskorištavanja; potiče EU i njegove države članice da promiču univerzalno ukidanje zamjenskog majčinstva;

Or. fr

Amendment 357
Miriam Lexmann, Loránt Vincze, Karlo Ressler, Christophe Gomart, Matej Tonin, Davor Ivo Stier, Massimiliano Salini, Paulius Saudargas

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26.b osuđuje praksu zamjenskog majčinstva kojom se potkopava ljudsko dostojanstvo djece, kao i žene jer se njezino tijelo i njegove reproduktivne funkcije koriste kao roba; smatra da praksu zamjenskog majčinstva koja uključuje reprodukcijsko iskorištavanje i korištenje ljudskog tijela, osobito kod ranjivih žena iz zemalja u razvoju, treba zabraniti te se njome treba hitno pozabaviti u okviru instrumenata za zaštitu ljudskih prava;

Or. en

Amendment 358
Miriam Lexmann, Loránt Vincze, Karlo Ressler, Christophe Gomart, Matej Tonin, Davor Ivo Stier, Massimiliano Salini, Paulius Saudargas

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26.c napominje da su 18 % žrtava bile žrtve trgovanja ljudima u svrhu drugih oblika iskorištavanja, uključujući aktivnosti u području prisilnog prosjačenja, prisilnog počinjenja kaznenih djela, prodaje beba, krijumčarenja organa, nezakonitog posvajanja, financijskog iskorištavanja prijevarom i trgovanja ljudima preko zamjenskog majčinstva;

Or. en

Amendment 359
Bert-Jan Ruissen, Arkadiusz Mularczyk, Carlo Fidanza, Paolo Inselvini, Lukas Mandl, Miriam Lexmann, Matej Tonin

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	27.a ponovno izražava zabrinutost zbog kršenja prava na slobodu mišljenja, savjesti, vjeroispovijesti i uvjerenja; žali zbog nasilja, uznemiravanja i ubijanja osoba zbog postojanja i provedbe zakona protiv preobraćenja i zakona o bogohuljenju u nekoliko zemalja; osuđuje činjenicu da takvi zakoni ograničavaju, pa čak i lišavaju vjerske i nevjerske manjine prava na slobodu vjeroispovijesti ili uvjerenja;

Or. en

Amendment 360
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Chloé Ridel, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	27.a poziva Komisiju i ESVD da donesu novi Akcijski plan za rodnu ravnopravnost za razdoblje nakon 2027. kojim će se riješiti pitanje potrebe za dodatnom potporom rodnoj ravnopravnosti i pravima žena te koji će se posebno baviti rodno uvjetovanim nasiljem;

Or. en

Amendment 361
Bert-Jan Ruissen, Arkadiusz Mularczyk, Carlo Fidanza, Paolo Inselvini, Lukas Mandl, Miriam Lexmann, Matej Tonin

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	27.b ponovno izražava zabrinutost zbog kršenja prava na slobodu mišljenja, savjesti, vjeroispovijesti i uvjerenja; žali zbog instrumentalizacije vjerskih identiteta ili identiteta uvjerenja u političke svrhe i isključivanja osoba koje su pripadnici manjina na temelju vjeroispovijesti i uvjerenja te vjerskih zajednica u određenim zemljama izvan EU-a; poziva na obnavljanje mandata posebnog izaslanika za promicanje i zaštitu slobode vjeroispovijesti ili uvjerenja izvan EU-a i na imenovanje posebnog izaslanika bez nepotrebne odgode te preporučuje da se posebnom izaslaniku dodijeli više ljudskih, materijalnih i financijskih resursa kako bi se njegova misija i dužnosti mogle propisno i učinkovito obavljati; poziva EU i njegove države članice da pojačaju napore za zaštitu prava na slobodu mišljenja, savjesti, vjeroispovijesti ili uvjerenja, da skreću pozornost na ta pitanja na forumima UN-a za ljudska prava te da nastave surađivati s

relevantnim mehanizmima i odborima UN-a; poziva Vijeće i Radnu skupinu za ljudska prava (COHOM) da ocijene provedbu smjernica EU-a o promicanju i zaštiti slobode vjeroispovijesti ili uvjerenja kako je utvrđeno u stavku 70. navedenih smjernica;

Or. en

Amendment 362
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. poziva Komisiju i ESVD da u razvoj i provedbu svoje vanjske politike o ljudskim pravima u većoj mjeri uključe civilno društvo te da više vode računa o rezultatima savjetovanja, uključujući savjetovanja s lokalnim dionicima koji su što bliži provedbenoj razini;	28. poziva Komisiju i ESVD da u razvoj i provedbu svoje vanjske politike o ljudskim pravima u većoj mjeri uključe civilno društvo te da više vode računa o rezultatima savjetovanja, uključujući savjetovanja s lokalnim dionicima koji su što bliži provedbenoj razini; ***poziva Komisiju i ESVD na uključivija savjetovanja s organizacijama civilnog društva, posebno onima sa sjedištem u manjinskim i marginaliziranim regijama, pri provedbi procjene održivosti i učinka na ljudska prava;***

Or. en

Amendment 363
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. ***poziva Komisiju i ESVD da u razvoj i provedbu svoje vanjske politike o ljudskim pravima u većoj mjeri uključe***	28. ***napominje da u raznim zemljama organizacijama civilnog društva upravljaju vanjski akteri; poziva Komisiju***

civilno društvo te ***da više vode računa o rezultatima savjetovanja, uključujući savjetovanja s lokalnim dionicima koji su što bliži provedbenoj razini***;	***i ESVD da se ne upliću u unutarnje poslove trećih zemalja*** te ***upozorava na to da se ne podupiru organizacije koje aktivno pokušavaju svrgnuti izabranu vladu uličnom silom i izvanustavnim sredstvima***;

Or. en

Amendment 364
Rihards Kols

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. poziva Komisiju i ESVD da u razvoj i provedbu svoje vanjske politike o ljudskim pravima u većoj mjeri uključe civilno društvo te da više vode računa o rezultatima savjetovanja, uključujući savjetovanja s lokalnim ***dionicima*** koji su što bliži provedbenoj razini;	28. poziva Komisiju i ESVD da u razvoj i provedbu svoje vanjske politike o ljudskim pravima u većoj mjeri uključe civilno društvo te da više vode računa o rezultatima savjetovanja, uključujući savjetovanja s lokalnim ***akterima civilnog društva*** koji su što bliži provedbenoj razini;

Or. en

Amendment 365
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. poziva Komisiju i ESVD da u razvoj i provedbu svoje vanjske politike o ljudskim pravima u većoj mjeri uključe civilno društvo te da ***više*** vode računa o rezultatima savjetovanja, uključujući savjetovanja s lokalnim dionicima koji su što bliži provedbenoj razini;	28. poziva Komisiju i ESVD da u razvoj i provedbu svoje vanjske politike o ljudskim pravima u većoj mjeri uključe civilno društvo te da ***sustavno*** vode računa o rezultatima savjetovanja, uključujući savjetovanja s lokalnim dionicima koji su što bliži provedbenoj razini;

Or. en

Amendment 366
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	28.a sa zabrinutošću primjećuje da nevladine organizacije imaju važnu ulogu u olakšavanju krijumčarenja migranata jer djeluju kao prijevoznici i savjetuju migrante o tome kako zaobići nacionalne zakone na način da se riješe svojih putnih i identifikacijskih isprava; naglašava da nevladine organizacije koje olakšavaju nezakonite migracije ne bi trebale primati financijska sredstva EU-a i ponavlja da bi nezakonite operacije traganja i spašavanja koje provode nevladine organizacije, kao i sve druge aktivnosti kojima se podupire nezakonit ulazak u države članice, trebalo kazneno goniti u skladu s nacionalnim pravom;

Or. en

Amandman 367
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	28.a poziva Komisiju i ESVD da provedu demokratsku klauzulu Sporazuma o političkom dijalogu i suradnji s Republikom Kubom te odlučno zahtijeva njegovu hitnu obustavu u skladu s člankom 85. stavkom 3. točkom (b) Sporazuma;

Or. es

Amendment 368
Mounir Satouri, Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	28.a poziva Vijeće i Komisiju da donesu strategiju o europskom suverenitetu u promicanju i zaštiti ljudskih prava u okviru vanjske politike EU-a;

Or. en

Amendment 369
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
29. poziva na jasan namjenski proračun za ljudska prava i demokraciju u budućem VFO-u; naglašava da proračun EU-a treba zaštititi i za vanjsku uporabu te da on služi kao važno sredstvo pritiska za postizanje veće usklađenosti partnerskih zemalja s ljudskim pravima i demokratskim standardima; stoga traži da se u novi instrument Globalna Europa za financiranje partnerskih zemalja koje nisu članice EU-a uvedu pravila o uvjetovanosti u pogledu ljudskih prava i demokracije;	***Briše se.***

Or. en

Amendment 370
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
29. poziva na jasan namjenski proračun za ljudska prava i demokraciju u budućem VFO-u; naglašava da proračun EU-a treba zaštititi i za vanjsku uporabu te da on služi kao važno sredstvo pritiska za postizanje veće usklađenosti partnerskih zemalja s ljudskim pravima i demokratskim standardima; stoga traži da se u novi instrument Globalna Europa za financiranje partnerskih zemalja koje nisu članice EU-a uvedu pravila o uvjetovanosti u pogledu ljudskih prava i demokracije;	***Briše se.***

Or. en

Amendment 371
Michał Kobosko, Dan Barna, Bernard Guetta

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
29. poziva na jasan namjenski proračun za ljudska prava i demokraciju u budućem VFO-u; naglašava da proračun EU-a treba zaštititi i za vanjsku uporabu te da on služi kao važno sredstvo pritiska za postizanje veće usklađenosti partnerskih zemalja s ljudskim pravima i demokratskim standardima; stoga traži da se u novi instrument Globalna Europa za financiranje partnerskih zemalja koje nisu članice EU-a uvedu pravila o uvjetovanosti u pogledu ljudskih prava i demokracije;	29. poziva na jasan namjenski proračun za ljudska prava i demokraciju u budućem VFO-u ***koji bi sadržavao odgovarajuću financijsku potporu za razvoj demokratskih struktura i rast slobodnih medija u susjednim zemljama***; naglašava da proračun EU-a treba zaštititi i za vanjsku uporabu te da on služi kao važno sredstvo pritiska za postizanje veće usklađenosti partnerskih zemalja s ljudskim pravima i demokratskim standardima; stoga traži da se u novi instrument Globalna Europa za financiranje partnerskih zemalja koje nisu

članice EU-a uvedu pravila o uvjetovanosti u pogledu ljudskih prava i demokracije; ***poziva EU da pruži potporu državama članicama koje primaju izbjeglice kojima prijeti zatvorska kazna u njihovim matičnim zemljama zbog ograničavanja slobode izražavanja ili političkog progona koje provode represivni režimi;***

Or. en

Amendment 372
Laura Ballarín Cereza

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
29. poziva na jasan namjenski proračun za ljudska prava i demokraciju u budućem VFO-u; naglašava da proračun EU-a treba zaštititi i za vanjsku uporabu te da on služi kao važno sredstvo pritiska za postizanje veće usklađenosti partnerskih zemalja s ljudskim pravima i demokratskim standardima; ***stoga*** traži da se u novi instrument Globalna Europa za financiranje partnerskih zemalja koje nisu članice EU-a uvedu pravila o uvjetovanosti u pogledu ljudskih prava i demokracije;	29. poziva na jasan namjenski proračun za ljudska prava i demokraciju u budućem VFO-u; naglašava da proračun EU-a treba zaštititi i za vanjsku uporabu te da on služi kao važno sredstvo pritiska za postizanje veće usklađenosti partnerskih zemalja s ljudskim pravima i demokratskim standardima; ***u tom je kontekstu nužno osigurati dostatna sredstva za organizaciju misija za promatranje izbora;*** traži da se u novi instrument Globalna Europa za financiranje partnerskih zemalja koje nisu članice EU-a uvedu pravila o uvjetovanosti u pogledu ljudskih prava i demokracije;

Or. en

Amendment 373
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
29. poziva na jasan namjenski proračun za ljudska prava i demokraciju u budućem VFO-u; naglašava da proračun EU-a treba zaštititi i za vanjsku uporabu te da on služi kao važno sredstvo pritiska za postizanje veće usklađenosti partnerskih zemalja s ljudskim pravima i demokratskim standardima; stoga traži da se u novi instrument Globalna Europa za financiranje partnerskih zemalja koje nisu članice EU-a uvedu pravila o uvjetovanosti u pogledu ljudskih prava i demokracije;	29. poziva na jasan namjenski proračun za ljudska prava***,*** demokraciju i ***vladavinu prava*** u budućem VFO-u; naglašava da proračun EU-a treba zaštititi i za vanjsku uporabu te da on služi kao važno sredstvo pritiska za postizanje veće usklađenosti partnerskih zemalja s ljudskim pravima i demokratskim standardima; stoga traži da se u novi instrument Globalna Europa za financiranje partnerskih zemalja koje nisu članice EU-a uvedu ***obvezujuća i provediva*** pravila o uvjetovanosti u pogledu ljudskih prava i demokracije;

Or. en

Amendment 374
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Chloé Ridel, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
29. poziva na jasan namjenski proračun za ljudska prava i demokraciju u budućem VFO-u; naglašava da proračun EU-a treba zaštititi i za vanjsku uporabu te da on služi kao važno sredstvo pritiska za postizanje veće usklađenosti partnerskih zemalja s ljudskim pravima i demokratskim standardima; stoga traži da se u novi instrument Globalna Europa za financiranje partnerskih zemalja koje nisu članice EU-a uvedu pravila o uvjetovanosti u pogledu ljudskih prava i demokracije;	29. poziva na jasan namjenski proračun za ljudska prava i demokraciju u budućem VFO-u; naglašava da proračun EU-a treba zaštititi i za vanjsku uporabu te da on služi kao važno sredstvo pritiska za postizanje veće usklađenosti partnerskih zemalja s ljudskim pravima i demokratskim standardima; stoga traži da se u novi instrument Globalna Europa za financiranje partnerskih zemalja koje nisu članice EU-a uvedu pravila o uvjetovanosti u pogledu ljudskih prava i demokracije ***s jasnim rodnim ciljevima***;

Or. en

Amendment 375
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
29. poziva na jasan namjenski proračun za ljudska prava i demokraciju u budućem VFO-u; naglašava da proračun EU-a treba zaštititi i za vanjsku uporabu te da on služi kao važno sredstvo pritiska za postizanje veće usklađenosti partnerskih zemalja s ljudskim pravima i demokratskim standardima; stoga traži da se u novi instrument Globalna Europa za financiranje partnerskih zemalja koje nisu članice EU-a uvedu ***pravila o uvjetovanosti*** u ***pogledu*** ljudskih prava i demokracije;	29. poziva na jasan namjenski proračun za ljudska prava i demokraciju u budućem VFO-u; naglašava da proračun EU-a treba zaštititi i za vanjsku uporabu te da on služi kao važno sredstvo pritiska za postizanje veće usklađenosti partnerskih zemalja s ljudskim pravima i demokratskim standardima; stoga traži da se u novi instrument Globalna Europa za financiranje partnerskih zemalja koje nisu članice EU-a uvedu ***procjene*** u ***području*** ljudskih prava i ***stabilne klauzule u području*** demokracije;

Or. en

Amendment 376
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	29.a traži da EU i njegove države članice budu potpuno transparentni kad je riječ o dodjeli sredstava trećim zemljama za suradnju u vezi s migracijskim pitanjima te da osiguraju da takva suradnja izravno ili neizravno ne koristi sigurnosnim, političkim ili pravnim sustavima uključenima u kršenje ljudskih prava; poziva EU i njegove države članice da u službenu razvojnu pomoć ne uključuju sredstva za prihvat izbjeglica ili migranata ili za mjere za kontrolu ili vraćanje migranata te da pomoć namijenjenu za te svrhe ničime ne uvjetuju; posebno osuđuje uvjetovanje pomoći za određene zemlje sporazumima o ponovnom prihvatu i proširenjem pregovora u tom području; poziva na

obustavu svih sporazuma i pregovora o sporazumima o ponovnom prihvatu sa zemljama koje ne poštuju ljudska prava;

Or. en

Amendment 377
Loucas Fourlas

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	29.a poziva na ciljanu inicijativu EU-a za borbu protiv trgovine ljudima pomorskim rutama u istočnom Sredozemlju, pri čemu bi Cipar bio koordinacijski centar usredotočen na ranu identifikaciju, zaštitu žrtava (uključujući djecu), financijsko razbijanje mreža i prekogranični kazneni progon, u bliskoj suradnji s Europolom, Eurojustom, Frontexom i EUAA-om;

Or. en

Amendment 378
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	29.a poziva EU da u okviru svoje vanjske politike prednost da svojim vrijednostima, uključujući rodnu ravnopravnost, i da poveća financiranje skupina za prava žena i LGBTIQ+ osoba na globalnoj razini; poziva EU da u okviru svoje vanjske politike promiče i štiti prava lokalnih zajednica i autohtonih naroda;

Or. en

Amendment 379
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	29.b poziva Komisiju i države članice da u okviru svoje humanitarne pomoći glavni prioritet daju rodnoj ravnopravnosti te spolnom i reproduktivnom zdravlju i pravima, kao i preuzimanju odgovornosti te pristupu pravosuđu i pravnoj zaštiti u slučajevima kršenja spolnih i reproduktivnih prava te rodno uvjetovanog nasilja, među ostalim u pogledu osposobljavanja humanitarnih aktera i budućeg financiranja;

Or. en

Amendment 380
Arkadiusz Mularczyk, Marion Maréchal, Emmanouil Fragkos

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
30. poziva svoje institucijske partnere EU-a da istraže nove načine za poboljšanje procesa donošenja odluka, uključujući glasovanje kvalificiranom većinom, te da, kada se primjenjuju fleksibilniji pristupi kao što je pristup Tima Europa, osiguraju dostatna jamstva u pogledu poštovanja ljudskih prava;	***Briše se.***

Or. en

Amendment 381
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
30. ***poziva svoje institucijske partnere*** EU-a da istraže ***nove načine za poboljšanje procesa*** donošenja odluka, ***uključujući glasovanje*** kvalificiranom većinom***, te*** da***, kada se primjenjuju fleksibilniji pristupi kao*** što ***je pristup Tima Europa, osiguraju dostatna jamstva*** u pogledu ***poštovanja ljudskih prava***;	30. ***odlučno odbacuje svaku inicijativu institucijskih partnera*** EU-a da ***se*** istraže ***novi načini preispitivanja*** donošenja odluka, ***posebno glasovanjem*** kvalificiranom većinom***; podsjeća*** da ***se nacionalni interesi i vanjskopolitički prioriteti država članica znatno razlikuju,*** što ***može dovesti do nedosljedne primjene instrumenata vanjskog djelovanja Unije;*** u ***tom*** pogledu ***ističe da zahtjev za jednoglasnost u Vijeću služi kao ključna zaštitna mjera kojom se osigurava da nijedna država članica ne bude obvezana vanjskopolitičkim odlukama koje su u suprotnosti s njezinim temeljnim interesima; naglašava da bi svaki pokušaj uvođenja glasovanja kvalificiranom većinom bio izravan izazov za međuvladinu prirodu vanjskog djelovanja Unije i ozbiljno narušavanje suvereniteta država članica, u skladu s člankom 24. stavkom 1. Ugovora o Europskoj uniji;***

Or. en

Amendment 382
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
30. ***poziva svoje institucijske partnere EU-a da istraže nove načine za poboljšanje procesa donošenja odluka, uključujući glasovanje kvalificiranom većinom, te*** da***, kada se primjenjuju***	30. ***naglašava*** da ***jednoglasno odlučivanje mora ostati norma u području vanjske politike i*** ljudskih prava;

fleksibilniji pristupi kao što je pristup Tima Europa, osiguraju dostatna jamstva u pogledu poštovanja ljudskih prava;

Or. en

Amendment 383
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
30. poziva ***svoje institucijske partnere EU-a da istraže nove načine*** za ***poboljšanje procesa donošenja*** odluka***, uključujući glasovanje kvalificiranom većinom, te da***, ***kada*** se ***primjenjuju fleksibilniji pristupi kao što je pristup Tima Europa, osiguraju*** dostatna jamstva u pogledu poštovanja ljudskih prava;	30. poziva ***na poštovanje mehanizma*** za ***donošenje*** odluka ***u Uniju utvrđenog u Ugovorima***, ***čime*** se ***osiguravaju*** dostatna jamstva u pogledu poštovanja ljudskih prava;

Or. en

Amandman 384
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
30. poziva svoje institucijske partnere EU-a da istraže nove načine za poboljšanje procesa donošenja odluka***, uključujući glasovanje kvalificiranom većinom, te da, kada se primjenjuju fleksibilniji pristupi kao što je pristup Tima Europa,*** osiguraju dostatna jamstva u pogledu poštovanja ljudskih prava;	30. poziva svoje institucijske partnere EU-a da istraže nove načine za poboljšanje procesa donošenja odluka ***i*** osiguraju dostatna jamstva u pogledu poštovanja ***međunarodnog prava i*** ljudskih prava;

Or. el

Amandman 385
Marion Maréchal

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
30. poziva ***svoje*** institucijske partnere EU-a da istraže nove načine za poboljšanje procesa donošenja odluka, ***uključujući glasovanje kvalificiranom većinom, te da***, ***kada*** se ***primjenjuju fleksibilniji pristupi kao što je pristup Tima Europa, osiguraju dostatna jamstva u pogledu poštovanja ljudskih prava***;	30. poziva institucijske partnere EU-a da istraže nove načine za poboljšanje procesa donošenja odluka, ***poštujući pritom načelo jednoglasnosti***, ***kojim*** se ***jamči suverenitet svake države članice***;

Or. fr

Amandman 386
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
30. poziva svoje institucijske partnere EU-a da istraže nove načine za poboljšanje procesa donošenja odluka***, uključujući glasovanje kvalificiranom većinom,*** te da, kada se primjenjuju fleksibilniji pristupi kao što je pristup Tima Europa, osiguraju dostatna jamstva u pogledu poštovanja ljudskih prava;	30. poziva svoje institucijske partnere EU-a da istraže nove načine za poboljšanje procesa donošenja odluka te da, kada se primjenjuju fleksibilniji pristupi kao što je pristup Tima Europa, osiguraju dostatna jamstva u pogledu poštovanja ljudskih prava;

Or. el

Amendment 387
Rihards Kols

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
30. poziva svoje institucijske partnere EU-a da istraže nove načine za poboljšanje procesa donošenja odluka***, uključujući glasovanje kvalificiranom većinom,*** te da, kada se primjenjuju fleksibilniji pristupi kao što je pristup Tima Europa, osiguraju dostatna jamstva u pogledu poštovanja ljudskih prava;	30. poziva svoje institucijske partnere EU-a da istraže nove načine za poboljšanje procesa donošenja odluka te da, kada se primjenjuju fleksibilniji pristupi kao što je pristup Tima Europa, osiguraju dostatna jamstva u pogledu poštovanja ljudskih prava;

Or. en

Amendment 388
Loucas Fourlas

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
31. poziva na jačanje dijaloga o ljudskim pravima putem jasnih mjerila i rezultata kako bi se napredak mogao jasno razgraničiti i ocijeniti tijekom svakog pojedinog kruga dijaloga;	31. poziva na jačanje dijaloga o ljudskim pravima putem jasnih mjerila i rezultata kako bi se napredak mogao jasno razgraničiti i ocijeniti tijekom svakog pojedinog kruga dijaloga; ***mjerila bi po potrebi trebala obuhvaćati konkretne korake u pogledu usklađenosti Europskog suda za ljudska prava, zaštite kulturne i vjerske baštine i pristupa lokalitetima bogoslužja;***

Or. en

Amendment 389
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
31. poziva na jačanje dijaloga o	31. poziva na jačanje dijaloga o

ljudskim pravima putem jasnih mjerila i rezultata kako bi se napredak mogao jasno razgraničiti i ocijeniti tijekom svakog pojedinog kruga dijaloga;	ljudskim pravima putem jasnih mjerila i rezultata kako bi se napredak mogao jasno razgraničiti i ocijeniti tijekom svakog pojedinog kruga dijaloga; ***poziva na sustavno i svrhovito sudjelovanje aktera civilnog društva u dijalozima u području ljudskih prava te na daljnje postupanje;***

Or. en

Amendment 390
Miriam Lexmann, Loránt Vincze, Karlo Ressler, Christophe Gomart, Matej Tonin, Davor Ivo Stier, Massimiliano Salini, Paulius Saudargas

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	32.a izražava duboku zabrinutost zbog raširenog progona kršćana u mnogim dijelovima svijeta; osuđuje sve napade, uznemiravanje i diskriminaciju kršćana; poziva potpredsjednicu Komisije / visoku predstavnicu Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku, ESVD i Komisiju da sustavno raspravljaju o tim slučajevima u političkim dijalozima i dijalozima o ljudskim pravima te da zajamče potpuno poštovanje slobode mišljenja, savjesti, vjeroispovijesti ili uvjerenja; poziva na brzo ponovno imenovanje posebnog izaslanika EU-a za promicanje slobode vjeroispovijesti ili uvjerenja izvan EU-a s odgovarajućim mandatom i resursima; poziva na uključivanje ciljane potpore u programiranje Instrumenta za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju – Globalna Europa za ugrožene kršćanske zajednice u trećim zemljama, uključujući pravnu pomoć, psihosocijalnu skrb, ponovnu uspostavu sredstava za život žrtava te mjere zaštite i otpornosti za mjesta bogoslužja; poziva Vijeće da iskoristi globalni režim sankcija EU-a u području ljudskih prava protiv pojedinaca i subjekata odgovornih za teška kršenja

slobode vjeroispovijesti ili uvjerenja; traži od ESVD-a da utvrdi prioritetne zemlje za djelovanje EU-a u pogledu slobode vjeroispovijesti ili uvjerenja te da svake godine izvješćuje Parlament o napretku;

Or. en

Amendment 391
Rihards Kols

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	32.a ustraje u tome da zemlje izvan EU-a koje primaju potporu EU-a u području ljudskih prava, vladavine prava ili razvoja civilnog društva obvezno uspostave neovisne nacionalne institucije za ljudska prava, kao što su uredi pravobranitelja, u skladu s Pariškim načelima; naglašava da bi postojanje takvih institucija trebalo biti preduvjet za financiranje;

Or. en

Amendment 392
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	32.a poziva EU da proširi područje primjene Uredbe protiv mučenja kako bi se uzele u obzir promjene na međunarodnom tržištu sigurnosti, promjene u upotrebi i zloupotrebi opreme za kazneni progon, kao i novi izazovi, posebno mučenje izvan zatvorskog okružja i zlostavljanje tijekom suzbijanja mirnih prosvjeda;

Or. en

Amendment 393
Dan Barna, Bernard Guetta, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Michał Kobosko

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	32.a poziva Europski parlament da dodatno ojača zajednicu Nagrade Saharov kao platformu za izravno iskustvo u praćenju kršenja, podizanju razine osviještenosti i mobiliziranju međunarodnih mreža;

Or. en

Amendment 394
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Chloé Ridel, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
33. poziva EU da nastavi raditi na uspostavi europskih i međunarodnih instrumenata kako bi se zajamčio pristup pravosuđu i učinkovitom pravnom lijeku za osobe pogođene korporativnim kršenjima ljudskih prava; poziva na učinkovitu i temeljitu provedbu postojećih pravila EU-a o odgovornom korporativnom ponašanju u pogledu ljudskih, radničkih i okolišnih prava, kao što su Direktiva o dužnoj pažnji za održivo poslovanje[2] ili Uredba (EU) 2024/3015 o zabrani proizvoda nastalih prisilnim radom na tržištu Unije[3];	33. poziva EU da nastavi raditi na uspostavi europskih i međunarodnih instrumenata kako bi se zajamčio pristup pravosuđu i učinkovitom pravnom lijeku za osobe pogođene korporativnim kršenjima ljudskih prava; poziva na učinkovitu i temeljitu provedbu postojećih pravila EU-a o odgovornom korporativnom ponašanju u pogledu ljudskih, radničkih i okolišnih prava, kao što su Direktiva o dužnoj pažnji za održivo poslovanje[2] ili Uredba (EU) 2024/3015 o zabrani proizvoda nastalih prisilnim radom na tržištu Unije[3]; ***upozorava na rizike od slabljenja tog važnog zakonodavnog napretka; ističe potrebu za uspostavom politika i mehanizama EU-a kojima se mogu učinkovito pomiriti zahtjevi zelene***

tranzicije s poštovanjem sredstava za život autohtonih i tradicionalnih zajednica; poziva EU da iznese posebnu direktivu usmjerenu na zaštitu boraca za ljudska prava u području okoliša;

[2] Direktiva (EU) 2024/1760 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. lipnja 2024. o dužnoj pažnji za održivo poslovanje i izmjeni Direktive (EU) 2019/1937 te Uredbe (EU) 2023/2859, (SL L, 2024/1760, 5.7.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj).

[3] Uredba (EU) 2024/3015 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. studenoga 2024. o zabrani proizvoda nastalih prisilnim radom na tržištu Unije i izmjeni Direktive (EU) 2019/1937 (SL L, 2024/3015, 12.12.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/3015/oj).

[2] Direktiva (EU) 2024/1760 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. lipnja 2024. o dužnoj pažnji za održivo poslovanje i izmjeni Direktive (EU) 2019/1937 te Uredbe (EU) 2023/2859, (SL L, 2024/1760, 5.7.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj).

[3] Uredba (EU) 2024/3015 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. studenoga 2024. o zabrani proizvoda nastalih prisilnim radom na tržištu Unije i izmjeni Direktive (EU) 2019/1937 (SL L, 2024/3015, 12.12.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/3015/oj).

Or. en

Amendment 395
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
33. ***poziva EU da nastavi raditi na uspostavi europskih i međunarodnih instrumenata kako bi se zajamčio pristup pravosuđu i učinkovitom pravnom lijeku za osobe pogođene korporativnim kršenjima ljudskih prava; poziva na učinkovitu i temeljitu provedbu postojećih pravila EU-a o odgovornom korporativnom ponašanju*** u ***pogledu ljudskih***, ***radničkih i okolišnih prava, kao što su*** Direktiva o dužnoj pažnji za održivo poslovanje***2 ili Uredba (EU) 2024/3015 o zabrani proizvoda nastalih prisilnim radom na tržištu Unije***[3];	33. ***smatra*** da ***su mnogi zahtjevi iz Direktive o dužnoj pažnji za održivo poslovanje dalekosežni, teško provedivi, pravno problematični*** i ***da čine golemo financijsko opterećenje; ustraje u stajalištu da je okvir Direktive o dužnoj pažnji za održivo poslovanje, pa i onaj u budućem pojednostavljenom obliku, prijetnja za konkurentnost EU-a; zabrinut je da će*** Direktiva o dužnoj pažnji za održivo poslovanje ***negativno utjecati na razvojno vrijedne učinke međunarodnih lanaca opskrbe***;

[2] Direktiva (EU) 2024/1760 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. lipnja 2024. o dužnoj pažnji za održivo poslovanje i izmjeni Direktive (EU) 2019/1937 te Uredbe (EU) 2023/2859, (SL L, 2024/1760, 5.7.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj).

[3] Uredba (EU) 2024/3015 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. studenoga 2024. o zabrani proizvoda nastalih prisilnim radom na tržištu Unije i izmjeni Direktive (EU) 2019/1937 (SL L, 2024/3015, 12.12.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/3015/oj).

Or. en

Amendment 396
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
33. poziva EU da nastavi raditi na uspostavi europskih i međunarodnih instrumenata kako bi se zajamčio pristup pravosuđu i učinkovitom pravnom lijeku za osobe pogođene korporativnim kršenjima ljudskih prava; poziva na učinkovitu i temeljitu provedbu postojećih pravila EU-a o odgovornom korporativnom ponašanju u pogledu ljudskih, radničkih i okolišnih prava, kao što ***su Direktiva o dužnoj pažnji za održivo poslovanje[2] ili*** Uredba (EU) 2024/3015 o zabrani proizvoda nastalih prisilnim radom na tržištu Unije[3];	33. poziva EU da nastavi raditi na uspostavi europskih i međunarodnih instrumenata kako bi se zajamčio pristup pravosuđu i učinkovitom pravnom lijeku za osobe pogođene korporativnim kršenjima ljudskih prava; poziva na učinkovitu i temeljitu provedbu postojećih pravila EU-a o odgovornom korporativnom ponašanju u pogledu ljudskih, radničkih i okolišnih prava, kao što ***je*** Uredba (EU) 2024/3015 o zabrani proizvoda nastalih prisilnim radom na tržištu Unije[3];

2 Direktiva (EU) 2024/1760 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. lipnja 2024. o dužnoj pažnji za održivo poslovanje i

izmjeni Direktive (EU) 2019/1937 te Uredbe (EU) 2023/2859, (SL L, 2024/1760, 5.7.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj)

.

[3] Uredba (EU) 2024/3015 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. studenoga 2024. o zabrani proizvoda nastalih prisilnim radom na tržištu Unije i izmjeni Direktive (EU) 2019/1937 (SL L, 2024/3015, 12.12.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/3015/oj).

[3] Uredba (EU) 2024/3015 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. studenoga 2024. o zabrani proizvoda nastalih prisilnim radom na tržištu Unije i izmjeni Direktive (EU) 2019/1937 (SL L, 2024/3015, 12.12.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/3015/oj).

Or. en

Amendment 397
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
33. poziva EU da nastavi raditi na uspostavi europskih i međunarodnih instrumenata kako bi se zajamčio pristup pravosuđu i učinkovitom pravnom lijeku za osobe pogođene korporativnim kršenjima ljudskih prava; poziva na učinkovitu i temeljitu provedbu postojećih pravila EU-a o odgovornom korporativnom ponašanju u pogledu ljudskih, radničkih i okolišnih prava, kao što su Direktiva o dužnoj pažnji za održivo poslovanje[2] ***ili*** Uredba (EU) 2024/3015 o zabrani proizvoda nastalih prisilnim radom na tržištu Unije3;	33. poziva EU da nastavi raditi na uspostavi europskih i međunarodnih instrumenata kako bi se zajamčio pristup pravosuđu i učinkovitom pravnom lijeku za osobe pogođene korporativnim kršenjima ljudskih prava; poziva na učinkovitu i temeljitu provedbu postojećih pravila EU-a o odgovornom korporativnom ponašanju u pogledu ljudskih, radničkih i okolišnih prava, kao što su Direktiva o dužnoj pažnji za održivo poslovanje[2] ***i*** Uredba (EU) 2024/3015 o zabrani proizvoda nastalih prisilnim radom na tržištu Unije[3];

[2] Direktiva (EU) 2024/1760 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. lipnja 2024. o dužnoj pažnji za održivo poslovanje i izmjeni Direktive (EU) 2019/1937 te Uredbe (EU) 2023/2859, (SL L, 2024/1760, 5.7.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj).

[2] Direktiva (EU) 2024/1760 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. lipnja 2024. o dužnoj pažnji za održivo poslovanje i izmjeni Direktive (EU) 2019/1937 te Uredbe (EU) 2023/2859, (SL L, 2024/1760, 5.7.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj).

[3] Uredba (EU) 2024/3015 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. studenoga 2024. o zabrani proizvoda nastalih prisilnim radom na tržištu Unije i izmjeni Direktive (EU) 2019/1937 (SL L, 2024/3015, 12.12.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/3015/oj).

[3] Uredba (EU) 2024/3015 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. studenoga 2024. o zabrani proizvoda nastalih prisilnim radom na tržištu Unije i izmjeni Direktive (EU) 2019/1937 (SL L, 2024/3015, 12.12.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/3015/oj).

Or. en

Amendment 398
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	33.a poziva Europsku uniju da zaštitu klime i diplomaciju stavi u središte svoje vanjske politike; potiče EU da se čvrsto obveže na provedbu Pariškog sporazuma i da poboljša međunarodnu suradnju u području klime; ističe važnost rješavanja problema posljedica klimatskih promjena na mir i sigurnost na najvišoj razini te poziva EU da preuzme odgovornost za izvanteritorijalne učinke svojih politika;

Or. en

Amendment 399
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 34.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
34. ponovno upućuje poziv Vijeću da usvoji ambiciozan mandat za sudjelovanje EU-a u tekućim pregovorima o pravno obvezujućem instrumentu UN-a kojim bi	***Briše se.***

se poduzeća u najkraćem mogućem roku pozvala na odgovornost u slučaju da prekrše ljudska prava;

Or. en

Amendment 400
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Stavak 34.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
34. ponovno upućuje poziv Vijeću da usvoji ambiciozan mandat za sudjelovanje EU-a u tekućim pregovorima o pravno obvezujućem instrumentu UN-a kojim bi se poduzeća u najkraćem mogućem roku pozvala na odgovornost u slučaju da prekrše ljudska prava;	***Briše se.***

Or. en

Amendment 401
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Chloé Ridel, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Stavak 34.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
34. ponovno upućuje poziv Vijeću da usvoji ambiciozan mandat za sudjelovanje EU-a u tekućim pregovorima o pravno obvezujućem instrumentu UN-a kojim bi se poduzeća u najkraćem mogućem roku pozvala na odgovornost u slučaju da prekrše ljudska prava;	34. ponovno upućuje poziv Vijeću da usvoji ambiciozan mandat za sudjelovanje EU-a u tekućim pregovorima o pravno obvezujućem instrumentu UN-a kojim bi se poduzeća u najkraćem mogućem roku pozvala na odgovornost u slučaju da prekrše ljudska prava ***te da promiče napredak u njegovu donošenju; potiče EU da osigura usklađenost zakonodavstva EU-a i nacionalnog zakonodavstva s međunarodnim standardima u području ljudskih prava te da ojača suradnju s ostalim regijama i globalnim***

organizacijama u pogledu uspostave obvezujućih odredbi o ljudskim pravima i korporativnoj dužnoj pažnji te u promicanju ekološke demokracije;

Or. en

Amandman 402
Marion Maréchal

Prijedlog rezolucije
Stavak 34.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	34.a poziva na imenovanje europskog koordinatora za borbu protiv mržnje prema kršćanima zbog visokih razina progona i diskriminacije s kojima se suočava velik broj kršćana u mnogim zemljama diljem svijeta;

Or. fr

Amendment 403
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Chloé Ridel, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Stavak 34.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	34.a poziva EU da promiče međunarodnu multilateralnu suradnju u skladu s odredbama Konvencije Vijeća Europe o sprečavanju i borbi protiv nasilja nad ženama i nasilja u obitelji;

Or. en

Amendment 404
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Prijedlog rezolucije
Stavak 35.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
35. poziva EU da procijeni učinkovitost paketa instrumenata za borbu protiv kampanja dezinformiranja protiv EU-a, posebno u zemljama koje primaju znatnu humanitarnu i razvojnu pomoć EU-a te u zemljama kandidatkinjama za članstvo u EU-u;	35. poziva EU da procijeni učinkovitost paketa instrumenata za borbu protiv kampanja dezinformiranja protiv EU-a, posebno u zemljama koje primaju znatnu humanitarnu i razvojnu pomoć EU-a te u zemljama kandidatkinjama za članstvo u EU-u; ***s dubokom zabrinutošću ističe sve veće upletanje određenih država u izbore u drugim zemljama, među ostalim primjenom hibridnih taktika i kupnjom glasova; poziva ESVD i Komisiju da analiziraju svoje inicijative za rješavanje problema koje umjetna inteligencija predstavlja u izbornim procesima i da o njima izvješćuju Parlament;***

Or. en

Amendment 405
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 35.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
35. poziva EU da procijeni učinkovitost paketa instrumenata za borbu protiv kampanja dezinformiranja protiv EU-a, posebno u zemljama koje primaju znatnu humanitarnu i razvojnu pomoć EU-a te u zemljama kandidatkinjama za članstvo u EU-u;	35. poziva EU da procijeni učinkovitost paketa instrumenata za borbu protiv kampanja dezinformiranja protiv EU-a, posebno u zemljama koje primaju znatnu humanitarnu i razvojnu pomoć EU-a te u zemljama kandidatkinjama za članstvo u EU-u; ***poziva na to da se ta financijska pomoć stalno nadzire;***

Or. en

Amendment 406
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 35.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	35.a hitno poziva EU da podrži pouzdane medije i informacijske centre koji promiču odgovornost vlasti i podupiru demokratske tranzicije te ističe potrebu za održavanjem načela pluralizma, transparentnosti i neovisnosti; podsjeća na to da demokracije mogu funkcionirati samo ako građani imaju pristup neovisnim i pouzdanim informacijama, zbog čega su novinari ključni akteri u zaštiti demokracije; u tom pogledu ističe ulogu provjeravatelja činjenica u medijskom okružju, koji se brinu za to da javnost može imati povjerenja u informacije koje prima;

Or. en

Amendment 407
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 35.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	35.a poziva Komisiju i države članice da priznaju transnacionalnu represiju kao posebnu prijetnju za ljudska prava, uspostave sustave za praćenje, dokumentiranje i iskorjenjivanje te represije, pruže potporu stranim borcima za ljudska prava u EU-u, osiguraju osposobljavanje i resurse za tijela kaznenog progona te osiguraju preuzimanje odgovornosti od strane počinitelja, uključujući dužnosnike i agente iz trećih zemalja te lokalne pomagače; naglašava da bi u okviru odgovora EU-a te trendove trebalo

uključiti u smjernice o ljudskim pravima i međunarodnu suradnju;

Or. en

Amendment 408
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 35.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	35.b izražava duboku zabrinutost zbog sve većih ograničenja slobode izražavanja diljem svijeta; zabrinut je zbog toga što su novinari zbog tog razloga glavne mete napada neliberalnih režima koji kreiraju i šire dezinformacije, propagandu i lažne vijesti; u tom pogledu osuđuje široku upotrebu strateških tužbi protiv javnog sudjelovanja kako bi se ušutkali novinari, aktivisti, sindikalisti i borci za ljudska prava na globalnoj razini; u tom kontekstu pozdravlja direktivu osmišljenu kako bi se novinari i borci za ljudska prava zaštitili od zloupotrebe pravnih postupaka i strateških tužbi protiv javnog sudjelovanja; potiče zakonodavce u zemljama izvan EU-a da izrade zakonodavstvo s istim ciljem u okviru širih napora za promicanje i zaštitu slobode i pluralizma medija; traži da EU pri praćenju usklađenosti međunarodnih sporazuma uzima u obzir napade na slobodu medija, kao i trajno i sustavno narušavanje prava na informacije;

Or. en

Amendment 409
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Stavak 35.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	35.b poziva Komisiju da provede Akt o digitalnim uslugama i osigura da tehnološka poduzeća i platforme društvenih medija poštuju obveze u pogledu ljudskih prava i rješavaju pitanje transnacionalne represije, među ostalim nad borcima za ljudska prava; poziva EU i njegove države članice da osiguraju da privatni akteri, posebno u tehnološkom sektoru, odgovaraju za svoju ulogu u slučajevima u kojima omogućuju digitalnu transnacionalnu represiju;

Or. en

Amendment 410
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 35.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	35.c ponovno osuđuje sve oblike rasizma, netolerancije, ksenofobije i diskriminacije na temelju rase, etničke pripadnosti, nacionalnosti, invaliditeta, kaste, vjere, uvjerenja, dobi ili seksualne orijentacije; osuđuje sve veću međunarodnu prijetnju koju čine govor mržnje i govor kojim se potiče na nasilje, i na internetu i izvan njega; ponovno ističe ključnu ulogu obrazovanja i dijaloga u promicanju tolerancije, razumijevanja i raznolikosti; poziva na donošenje ili jačanje mehanizama za prijavljivanje diskriminatornog ponašanja i pristup učinkovitim pravnim lijekovima kako bi se okončalo nekažnjavanje onih koji se tako ponašaju;

Or. en

Amendment 411
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Prijedlog rezolucije
Stavak 36.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
36. poziva na sustavnu provedbu ex ante i ex post procjena učinka na ljudska prava te na to da se u sporazume između EU-a i zemalja izvan EU-a uključe čvrste klauzule o ljudskim pravima, koje će biti popraćene jasnim skupom mjerila i postupaka koje treba slijediti u slučaju kršenja; poziva Komisiju i ESVD da osiguraju aktivno praćenje i djelotvornu provedbu klauzula o ljudskim pravima u aktualnim međunarodnim sporazumima te da poboljšaju svoju komunikaciju s Parlamentom u pogledu razmatranja i odluka u vezi s tom provedbom; ponavlja da bi, u slučaju ustrajnih kršenja klauzula o ljudskim pravima od strane partnerskih zemalja, uključujući one koje sudjeluju u programu OSP+, EU trebao reagirati brzo i odlučno, među ostalim i suspenzijom predmetnih sporazuma ako se druge mogućnosti pokažu neučinkovitima;	36. poziva na sustavnu provedbu ex ante i ex post procjena učinka na ljudska prava te na to da se u sporazume između EU-a i zemalja izvan EU-a uključe čvrste klauzule o ljudskim pravima, koje će biti popraćene jasnim skupom mjerila i postupaka koje treba slijediti u slučaju kršenja; poziva Komisiju i ESVD da osiguraju aktivno praćenje i djelotvornu provedbu klauzula o ljudskim pravima u aktualnim međunarodnim sporazumima te da poboljšaju svoju komunikaciju s Parlamentom u pogledu razmatranja i odluka u vezi s tom provedbom; ponavlja da bi, u slučaju ustrajnih kršenja klauzula o ljudskim pravima od strane partnerskih zemalja, uključujući one koje sudjeluju u programu OSP+, EU trebao reagirati brzo i odlučno, među ostalim i suspenzijom predmetnih sporazuma ako se druge mogućnosti pokažu neučinkovitima; ***poziva na provedbu preporuke Europskog ombudsmana iz 2021. o novom i zasebnom portalu za rješavanje pritužbi u pogledu navodnih kršenja ljudskih prava u okviru trgovinske politike EU-a, ili na prilagodbu jedinstvenog sučelja Komisije kako bi se omogućilo podnošenje pritužbi zbog nepoštovanja klauzula o ljudskim pravima;***

Or. en

Amendment 412
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 36.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
36. poziva na sustavnu provedbu ex ante i ex post procjena učinka na ljudska prava te na to da se u sporazume između EU-a i zemalja izvan EU-a uključe čvrste klauzule o ljudskim pravima, koje će biti popraćene jasnim skupom mjerila i postupaka koje treba slijediti u slučaju kršenja; poziva Komisiju i ESVD da osiguraju aktivno praćenje i djelotvornu provedbu klauzula o ljudskim pravima u aktualnim međunarodnim sporazumima te da poboljšaju svoju komunikaciju s Parlamentom u pogledu razmatranja i odluka u vezi s tom provedbom; ponavlja da bi, u slučaju ustrajnih kršenja klauzula o ljudskim pravima od strane partnerskih zemalja, uključujući one koje sudjeluju u programu OSP+, EU trebao reagirati brzo i odlučno, među ostalim i suspenzijom predmetnih sporazuma ako se druge mogućnosti pokažu neučinkovitima;	36. poziva na sustavnu provedbu ex ante i ex post procjena učinka na ljudska prava te na to da se u sporazume između EU-a i zemalja izvan EU-a uključe čvrste ***obvezujuće i provedive*** klauzule o ljudskim pravima, koje će biti popraćene jasnim skupom mjerila i postupaka koje treba slijediti u slučaju kršenja; poziva Komisiju i ESVD da osiguraju aktivno praćenje i djelotvornu provedbu klauzula o ljudskim pravima u aktualnim međunarodnim sporazumima te da poboljšaju svoju komunikaciju s Parlamentom u pogledu razmatranja i odluka u vezi s tom provedbom; ponavlja da bi, u slučaju ustrajnih kršenja klauzula o ljudskim pravima od strane partnerskih zemalja, uključujući one koje sudjeluju u programu OSP+, EU trebao reagirati brzo i odlučno, među ostalim i suspenzijom predmetnih sporazuma ako se druge mogućnosti pokažu neučinkovitima; ***poziva Komisiju da ojača i brzo unaprijedi dimenziju održivosti svih trgovinskih sporazuma, i to uključivanjem obvezujućeg i provedivog poglavlja o održivom razvoju koje obuhvaća mogućnost sankcija u slučaju nepoštovanja socijalnih i ekoloških klauzula;***

Or. en

Amendment 413
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna

Prijedlog rezolucije
Stavak 36.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
36. poziva na ***sustavnu provedbu ex ante i ex post procjena učinka na ljudska***	36. poziva na to da se u sporazume između EU-a i zemalja izvan EU-a ***uvrste***

prava te na to da se u sporazume između EU-a i zemalja izvan EU-a ***uključe*** čvrste klauzule o ljudskim pravima, koje će biti popraćene jasnim skupom mjerila i postupaka koje treba slijediti u slučaju kršenja; poziva Komisiju i ESVD da osiguraju aktivno praćenje i djelotvornu provedbu klauzula o ljudskim pravima u aktualnim međunarodnim sporazumima te da poboljšaju svoju komunikaciju s Parlamentom u pogledu razmatranja i odluka u vezi s tom provedbom; ponavlja da bi, u slučaju ustrajnih kršenja klauzula o ljudskim pravima od strane partnerskih zemalja, uključujući one koje sudjeluju u programu OSP+, EU trebao reagirati brzo i odlučno, među ostalim i suspenzijom predmetnih sporazuma ako se druge mogućnosti pokažu neučinkovitima;

čvrste klauzule o ljudskim pravima, koje će biti popraćene jasnim skupom mjerila i postupaka koje treba slijediti u slučaju kršenja; poziva Komisiju i ESVD da osiguraju aktivno praćenje i djelotvornu provedbu klauzula o ljudskim pravima u aktualnim međunarodnim sporazumima te da poboljšaju svoju komunikaciju s Parlamentom u pogledu razmatranja i odluka u vezi s tom provedbom; ponavlja da bi, u slučaju ustrajnih kršenja klauzula o ljudskim pravima od strane partnerskih zemalja, uključujući one koje sudjeluju u programu OSP+, EU trebao reagirati brzo i odlučno, među ostalim i suspenzijom predmetnih sporazuma ako se druge mogućnosti pokažu neučinkovitima;

Or. en

Amendment 414
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna, Michał Kobosko

Prijedlog rezolucije
Stavak 36.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
36. poziva na sustavnu provedbu ex ante i ex post procjena učinka na ljudska prava te na to da se u sporazume između EU-a i zemalja izvan EU-a uključe čvrste klauzule o ljudskim pravima, koje će biti popraćene jasnim skupom mjerila i postupaka koje treba slijediti u slučaju kršenja; poziva Komisiju i ESVD da osiguraju aktivno praćenje i djelotvornu provedbu klauzula o ljudskim pravima u aktualnim međunarodnim sporazumima te da poboljšaju svoju komunikaciju s Parlamentom u pogledu razmatranja i odluka u vezi s tom provedbom; ponavlja da bi, u slučaju ustrajnih kršenja klauzula o ljudskim pravima od strane partnerskih zemalja, uključujući one koje sudjeluju u	36. poziva na sustavnu provedbu ex ante i ex post procjena učinka na ljudska prava te na to da se u sporazume između EU-a i zemalja izvan EU-a uključe čvrste klauzule o ljudskim pravima, koje će biti popraćene jasnim skupom mjerila i postupaka koje treba slijediti u slučaju kršenja; poziva Komisiju i ESVD da osiguraju aktivno praćenje i djelotvornu provedbu klauzula o ljudskim pravima u aktualnim međunarodnim sporazumima te da poboljšaju svoju komunikaciju s Parlamentom u pogledu razmatranja i odluka u vezi s tom provedbom; ponavlja da bi, u slučaju ustrajnih kršenja klauzula o ljudskim pravima od strane partnerskih zemalja, uključujući one koje sudjeluju u

programu OSP+, EU trebao reagirati brzo i odlučno, među ostalim i suspenzijom predmetnih sporazuma ako se druge mogućnosti pokažu neučinkovitima;	***sustavu*** OSP+, EU trebao reagirati brzo i odlučno, među ostalim i suspenzijom predmetnih sporazuma ako se druge mogućnosti pokažu neučinkovitima;

Or. en

Amendment 415
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 36.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	36.a ponovno potvrđuje predanost EU-a pravednoj migracijskoj politici i politici azila koja se temelji na poštovanju ljudskih prava i vladavini prava, posebno u kontekstu sve većih sukoba u svijetu zbog kojih se povećava broj zahtjeva; poziva na uspostavu sustava preko kojega se odgovara na te potrebe, i to procesima kojima se štiti ljudsko dostojanstvo uz istodobno očuvanje integriteta sustava; naglašava da politike spajanja obitelji moraju biti pravedne i da se njime istodobno moraju spriječiti moguće zloupotrebe; zahtijeva stroge politike za trgovce ljudima koji ugrožavaju ranjive osobe; u tom pogledu ističe da su bliska suradnja i angažman sa zemljama izvan EU-a, uz potpuno poštovanje temeljnih prava, i dalje ključni za sprečavanje krijumčarenja migranata; podržava financijsku pomoć susjednim i tranzitnim zemljama kako bi se spriječilo da migranti kreću na opasna putovanja tijekom kojih im je često ugrožen život; smatra da bi u okviru suradnje s predmetnim trećim zemljama trebalo uzeti u obzir njihovu spremnost na suradnju u pogledu vraćanja i ponovnog prihvata; osuđuje instrumentalizaciju migracija na granicama EU-a koju provode neprijateljski akteri te je smatra oblikom hibridnog ratovanja protiv država članica

	kojim se istodobno ugrožavaju dostojanstvo i prava migranata; ističe da je važno razviti učinkovit okvir za sigurne i zakonite putove prema EU-u; naglašava da bi EU trebao ulagati veće napore kako bi prepoznao temeljne uzroke nezakonite migracije i prisilnog raseljavanja te razvio sveobuhvatne strategije za njihovo iskorjenjivanje, pri čemu je i dalje uvjeren da je njihovo iskorjenjivanje jedino dugoročno rješenje za spašavanje ljudi koji gube život na migracijskim rutama;

Or. en

Amendment 416
Rihards Kols

Prijedlog rezolucije
Stavak 36.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	36.a ističe potrebu za neovisnim nadzornim tijelima kako bi se ocijenila usklađenost s klauzulama o ljudskim pravima u trgovinskim sporazumima EU-a i sporazumima o suradnji; poziva na uspostavu automatskih mehanizama za pokretanje revizije ili suspenzije sporazuma u slučaju upornog kršenja;

Or. en

Amendment 417
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Prijedlog rezolucije
Stavak 37.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
37. poziva na uspostavu portala za rješavanje pritužbi u okviru trgovinskih i	***Briše se.***

financijskih instrumenata EU-a, primjerice prilagodbom Komisijine jedinstvene ulazne točke kako bi se omogućilo podnošenje pritužbi za nepoštovanja klauzula o ljudskim pravima; naglašava da bi taj portal trebao biti pristupačan, prilagođen građanima i transparentan te otvoren za pogođene građane zemalja izvan EU-a;

Or. en

Amendment 418
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 37.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	37.a ističe da su mikropoduzeća te mala i srednja poduzeća u mnogim dijelovima svijeta često pokretačka snaga lokalnih gospodarstava te da njima sve više upravljaju žene; ističe da takva poduzeća diljem svijeta čine 90 % poduzeća, kao i da se u njima nudi od 60 % do 70 % radnih mjesta i da čine 50 % bruto domaćeg proizvoda; ističe važnost mikropoduzeća te malih i srednjih poduzeća u kontekstu njihova doprinosa Programu održivog razvoja do 2030. i postizanju ciljeva održivog razvoja, posebno onih koji se odnose na iskorjenjivanje siromaštva i dostojanstvene uvjete rada za sve; poziva Komisiju da nastavi davati prednost financiranju programa i inicijativa na globalnoj razini, posebno u okviru strategije Global Gateway, kojima se promiču mikropoduzeća te mala i srednja poduzeća na globalnoj razini te kojima im se pomaže; potiče Komisiju da obrati posebnu pozornost na potrebu za pojednostavljenjem administrativnog opterećenja za maloposjednike i MSP-ove koje vode obitelji kako bi im se omogućilo

da u potpunosti ostvaruju svoje pravo na rad;

Or. en

Amendment 419
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Prijedlog rezolucije
Stavak 37.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	37.a izražava zabrinutost zbog čestih kršenja Zajedničkog stajališta Vijeća 2008/944/ZVSP o utvrđivanju zajedničkih pravila kontrole izvoza vojne tehnologije i opreme; poziva sve države članice da se strogo pridržavaju Kodeksa ponašanja EU-a pri izvozu oružja, a posebno da obustave sve prijenose oružja, nadzorne i obavještajne opreme te materijala koji bi vlade, terorističke skupine ili plaćenici mogli upotrijebiti u zatiranju ljudskih prava i a fortiori u svrhu oružanih sukoba;

Or. en

Amendment 420
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Prijedlog rezolucije
Stavak 37.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	37.a poziva Agenciju Europske unije za azil (EUAA) da podrži države članice u brzom i dosljednom razmatranju zahtjeva za azil sa Sirijom u skladu s člancima 11. i 12. Uredbe (EU) 2024/1347;

Or. en

Amendment 421
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Prijedlog rezolucije
Stavak 37.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	37.b poziva Vijeće da zaustavi daljnje migracije iz radikalnih islamskih zemalja kao što je Afganistan jer postoji opasnost od uvoza fundamentalističkih praksi kojima se ugrožavaju prava žena u Europu; potiče države članice da zaustave masovni priljev migranata, koji se u velikoj mjeri sastoje od mladih odraslih muškaraca, te da brzo provedu sporazume o ponovnom prihvatu kako bi se vratili nezakoniti migranti i oni koji su sigurnosna prijetnja u Europskoj uniji;

Or. en

Amendment 422
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone

Prijedlog rezolucije
Stavak 37.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	37.c poziva Vijeće i Komisiju da bez odgode na Unijin popis sigurnih zemalja porijekla uvrste sljedeće zemlje koje je nekoliko država članica priznalo kao sigurne: Alžir, Kabo Verde, Côte d'Ivoire, Gambiju, Ganu, Peru, Senegal i Šri Lanku; naglašava da je to ažuriranje potrebno kako bi se poboljšala koordinacija i učinkovitost među državama članicama, osigurala usklađenost popisa sa stvarnim stanjem na terenu te omogućilo brže i učinkovitije

odbacivanje neutemeljenih zahtjeva za azil;

Or. en

Amendment 423
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Prijedlog rezolucije
Stavak 38.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
38. ponovno poziva na davanje prednosti borbi protiv korupcije jer je riječ o čimbeniku koji omogućuje napade na ljudska prava i demokraciju; potiče Vijeće da konačno usvoji režim sankcija za borbu protiv korupcije, što je jedan od dugogodišnjih prioriteta Parlamenta;	38. ponovno poziva na davanje prednosti borbi protiv korupcije jer je riječ o čimbeniku koji omogućuje napade na ljudska prava i demokraciju; potiče Vijeće da konačno usvoji režim sankcija za borbu protiv korupcije, što je jedan od dugogodišnjih prioriteta Parlamenta; ***međutim podsjeća na to da je Parlament umiješan u korupciju i inozemno upletanje, posebno u kontekstu skandala „Katargate”; naglašava da su članovi pododbora DROI uključeni u te radnje, čime potkopavaju legitimnost Parlamenta, a njegovu ulogu moralnog autoriteta diljem svijeta čine besmislenom i licemjernom; ističe potrebu za transparentnim mjerama kako bi se riješila ta pitanja; napominje da je važno pozvati odgovorne pojedince na odgovornost;***

Or. en

Amendment 424
Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Dan Barna

Prijedlog rezolucije
Stavak 38.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

38. ponovno poziva na davanje prednosti borbi protiv korupcije jer je riječ o čimbeniku koji omogućuje napade na ljudska prava i demokraciju; ***potiče Vijeće da konačno usvoji režim sankcija za borbu protiv korupcije, što je jedan od dugogodišnjih prioriteta Parlamenta;***	38. ponovno poziva na davanje prednosti borbi protiv korupcije jer je riječ o čimbeniku koji omogućuje napade na ljudska prava i demokraciju;

Or. en

Amendment 425
Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Thierry Mariani

Prijedlog rezolucije
Stavak 38.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	38.a poziva Vijeće i Komisiju da prestanu financirati nevladine organizacije koje sudjeluju u olakšavanju nezakonitih migracija; ističe da privatni subjekti ne smiju sudjelovati u operacijama traganja i spašavanja kojima se krše nacionalni zakoni; ponavlja da bi trebalo blokirati financiranje takvih organizacija, koje općenito djeluju kao nezakoniti prijevoznici u krijumčarenju migranata, te ponavlja poziv da se te nevladine organizacije smatraju kazneno odgovornima za krijumčarenje ljudi i trgovinu ljudima;

Or. en

Amendment 426
Bert-Jan Ruissen, Arkadiusz Mularczyk, Carlo Fidanza, Paolo Inselvini, Lukas Mandl, Miriam Lexmann, Matej Tonin

Prijedlog rezolucije
Stavak 38.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

	38.a ponavlja svoju osudu svih oblika zamjenskog majčinstva, globalnog fenomena koji nužno podrazumijeva trgovinu ljudima i kojim se izrabljuju žene, a koji je posebno usmjeren na financijski i socijalno ugrožene žene; naglašava da se tom praksom krše ženska prava i dostojanstvo i ozbiljno utječe na zdravlje žena te ističe da ona ima prekogranične učinke;

Or. en

Amendment 427
Bert-Jan Ruissen, Arkadiusz Mularczyk, Carlo Fidanza, Paolo Inselvini, Lukas Mandl, Miriam Lexmann, Matej Tonin

Prijedlog rezolucije
Stavak 38.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	38.b osuđuje pobačaj radi odabira spola djeteta, kao i diskriminaciju koja proizlazi iz te prakse, posebno kad su na meti žene i djevojčice, s obzirom na to da se tom praksom ugrožava temeljno pravo na život, ali i da je ona oblik diskriminacije na temelju spola;

Or. en

Amendment 428
Dan Barna, Bernard Guetta, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Michał Kobosko

Prijedlog rezolucije
Stavak 39.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
39. ističe da je, kako bi se iskoristio puni potencijal smjernica EU-a o borcima za ljudska prava, potrebna sveobuhvatna revizija radi suočavanja s rastućom razinom sofisticiranosti u progonu i	39. ističe da je, kako bi se iskoristio puni potencijal smjernica EU-a o borcima za ljudska prava, potrebna sveobuhvatna revizija radi suočavanja s rastućom razinom sofisticiranosti u progonu i

uznemiravanju boraca za ljudska prava, uključujući digitalne prijetnje i transnacionalnu represiju; poziva na proširenu primjenu globalnog režima sankcija EU-a u području ljudskih prava (Zakona Magnicki) u svrhu sankcioniranja pojedinaca koji progone ili uznemiravaju borce za ljudska prava, uključujući borce za zaštitu okoliša i prava na zemljište;	uznemiravanju boraca za ljudska prava, uključujući digitalne prijetnje i transnacionalnu represiju***, te radi razvijanja i pojašnjavanja administrativnih postupaka u skladu sa širim rasponom konkretnih slučajeva i okolnosti, uključujući zahtjeve za ubrzano izdavanje vize, podnošenje zahtjeva za vizu na granici, hitna produljenja vize i oslobađanje od plaćanja pristojbe za vizu***; poziva na proširenu primjenu globalnog režima sankcija EU-a u području ljudskih prava (Zakona Magnicki) u svrhu sankcioniranja pojedinaca koji progone ili uznemiravaju borce za ljudska prava, uključujući borce za zaštitu okoliša i prava na zemljište;

Or. en

Amendment 429
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Chloé Ridel, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Stavak 39.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
39. ističe da je, kako bi se iskoristio puni potencijal smjernica EU-a o borcima za ljudska prava, potrebna sveobuhvatna revizija radi suočavanja s rastućom razinom sofisticiranosti u progonu i uznemiravanju boraca za ljudska prava, uključujući digitalne prijetnje i transnacionalnu represiju; poziva na proširenu primjenu globalnog režima sankcija EU-a u području ljudskih prava (Zakona Magnicki) u svrhu sankcioniranja pojedinaca koji progone ili uznemiravaju borce za ljudska prava, uključujući borce za zaštitu okoliša i prava na zemljište;	39. ističe da je, kako bi se iskoristio puni potencijal smjernica EU-a o borcima za ljudska prava, potrebna ***detaljna provedba i*** sveobuhvatna revizija radi suočavanja s rastućom razinom sofisticiranosti u progonu i uznemiravanju boraca za ljudska prava, uključujući digitalne prijetnje i transnacionalnu represiju; poziva na proširenu primjenu globalnog režima sankcija EU-a u području ljudskih prava (Zakona Magnicki) u svrhu sankcioniranja pojedinaca koji progone ili uznemiravaju borce za ljudska prava, uključujući borce za zaštitu okoliša i prava na zemljište; ***potiče EU da razvije ciljane programe za pomoć borcima za ljudska prava u egzilu kako bi im se osigurao nastavak djelovanja;***

Or. en

Amendment 430
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 39.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
39. ističe da je, kako bi se iskoristio puni potencijal smjernica EU-a o borcima za ljudska prava, potrebna sveobuhvatna revizija radi suočavanja s rastućom razinom sofisticiranosti u progonu i uznemiravanju boraca za ljudska prava, uključujući digitalne prijetnje i transnacionalnu represiju; poziva na proširenu primjenu globalnog režima sankcija EU-a u području ljudskih prava (Zakona Magnicki) u svrhu sankcioniranja pojedinaca koji progone ili uznemiravaju borce za ljudska prava***, uključujući borce za zaštitu okoliša i prava na zemljište***;	39. ističe da je, kako bi se iskoristio puni potencijal smjernica EU-a o borcima za ljudska prava, potrebna sveobuhvatna revizija radi suočavanja s rastućom razinom sofisticiranosti u progonu i uznemiravanju boraca za ljudska prava, uključujući digitalne prijetnje i transnacionalnu represiju; poziva na proširenu primjenu globalnog režima sankcija EU-a u području ljudskih prava (Zakona Magnicki) u svrhu sankcioniranja pojedinaca koji progone ili uznemiravaju borce za ljudska prava;

Or. en

Amendment 431
Rima Hassan, Danilo Della Valle

Prijedlog rezolucije
Stavak 39.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	39.a ponovno ističe čvrstu predanost zaštiti boraca za ljudska prava i poziva na sustavniji i transparentniji pristup praćenju i izvješćivanju o ubojstvima, fizičkim napadima i uznemiravanju boraca za ljudska prava, posebno onih koji djeluju u neprijateljskim ili visokorizičnim okružjima; poziva na uspostavu viznog sustava za više ulazaka na razini EU-a za ugrožene borce za

ljudska prava; ovim putem apelira na države članice EU-a da uvedu postupovna poboljšanja u svoje diplomatske misije kojima će se osigurati brzi, razumljivi, pristupačni i dostižni postupci podnošenja zahtjeva za izdavanje viza; nadalje, poziva države članice da zajednički uspostave i uvedu posebnu kategoriju u Europski zakonik o vizama radi racionalizacije postupaka izdavanja viza i promicanja ujednačenih postupaka podnošenja zahtjeva za izdavanje viza u EU-u;

Or. en

Amendment 432
Viktória Ferenc, Kinga Gál

Prijedlog rezolucije
Stavak 39.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	39.a poziva vlade partnerskih zemalja EU-a da donesu i provedu sveobuhvatne pravne i političke okvire kojima se jamče prava tradicionalnih nacionalnih, etničkih i jezičnih manjina, uključujući pristup obrazovanju na materinskom jeziku na svim razinama obrazovanja i upotrebu manjinskih jezika u javnom i privatnom životu; poziva vlade da osiguraju učinkovito sudjelovanje predstavnika manjina u političkim procesima na svim razinama kako bi se glas manjina u potpunosti uzeo u obzir pri donošenju odluka; poziva na zaštitu tih zajednica od diskriminacije, netolerancije i govora mržnje;

Or. en

Amendment 433
Rihards Kols

Prijedlog rezolucije
Stavak 39.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	39.a poziva na uključivanje aktera koji sudjeluju u trgovini ljudima i organiziranim kriminalnim mrežama, posebno onih koji iskorištavaju migrante, u područje primjene Zakona Magnicki EU-a; ističe potrebu da se s tim zločinima postupa ne samo kao s prijetnjama sigurnosti već i kao s teškim kršenjem ljudskih prava;

Or. en

Amendment 434
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Chloé Ridel, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Stavak 39.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	39.a poziva na temeljitu provedbu revidiranog Priručnika o Zakoniku o vizama kako bi se u potpunosti iskoristila postojeća fleksibilnost u okviru Zakonika o vizama za potporu borcima za ljudska prava;

Or. en

Amendment 435
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Chloé Ridel, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Stavak 39.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	39.b poziva Komisiju da iznese prijedlog posebne Direktive o mobilnosti i zaštiti boraca za ljudska prava, kojom bi

se osigurala ciljana potpora borcima za ljudska prava i istodobno smanjilo opterećenje sustava azila;

Or. en

Amendment 436
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Chloé Ridel, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Stavak 39.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	39.c pozdravlja pojačanu suradnju između Skupine Parlamenta za podršku demokraciji i koordinaciju izbora, relevantnih glavnih uprava Komisije i ESVD-a; poziva na daljnje jačanje te suradnje, i u geografskom i u horizontalnom smislu, kako bi se uključila područja posredovanja, dijaloga, ljudskih prava i izgradnje kapaciteta; ističe važnost dodjele dijela financijskih sredstava EU-a kojima se financira demokracija za potporu parlamentima;

Or. en